

Vendredi
23 juillet 2004

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 38741

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

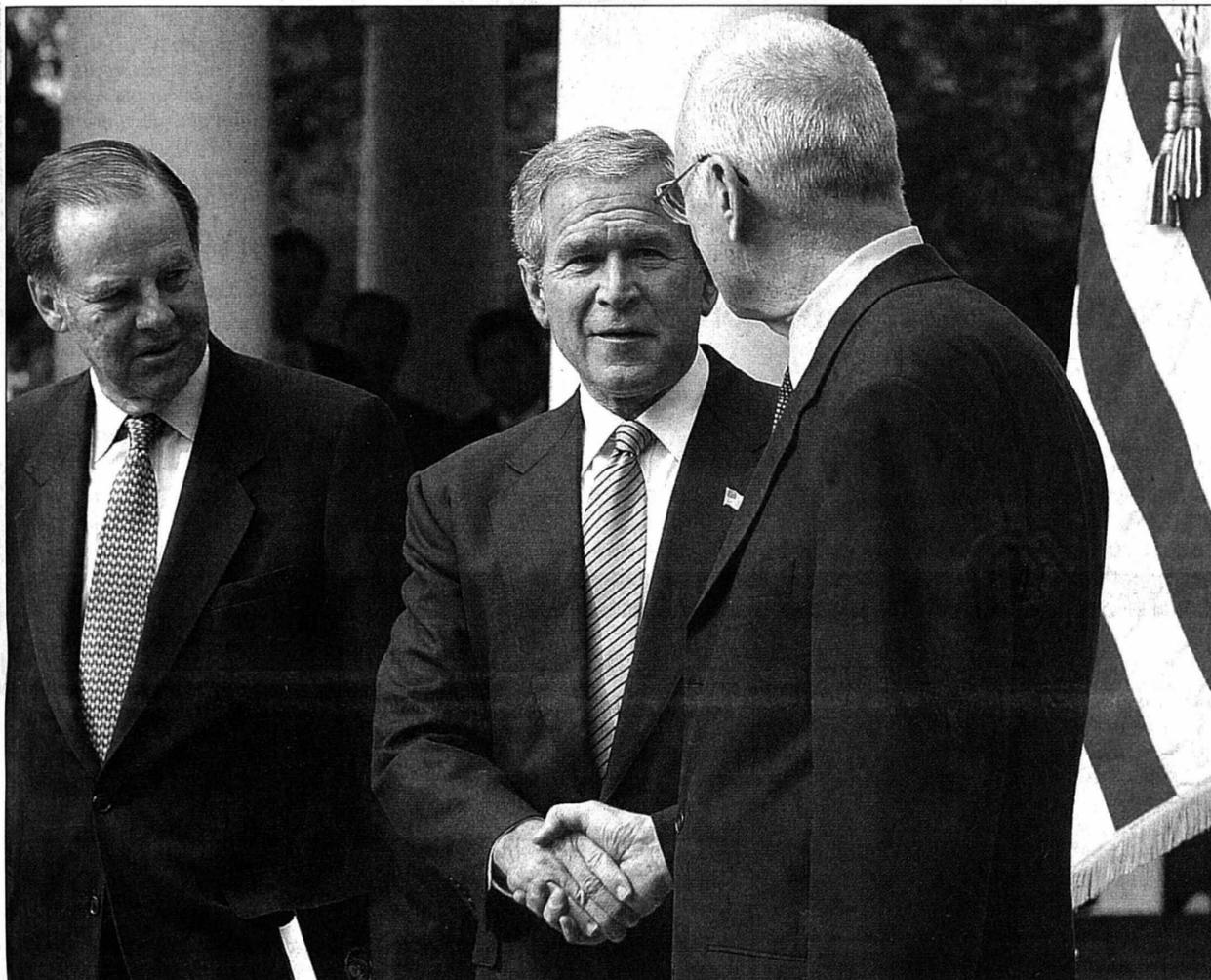
ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Bibliothèque Publique
Case Postale
Rue du Progrès 33
2305 La Chaux-de-Fonds

Enr : 005181
Rbo : 0204528
Sac : 12/08Z
Pdd : 289

Une faillite de «l'imagination»

11 septembre ■ La commission d'enquête dénonce l'inertie du renseignement, mais n'accuse pas le gouvernement Bush



La commission d'enquête sur les attentats du 11 septembre 2001 pointe un doigt accusateur sur les «erreurs» et le «manque d'imagination» des services de renseignements américains. Le rapport présenté hier à Washington recommande par ailleurs des réformes fondamentales des

organes de sécurité, mais n'accable pas le gouvernement de George Bush, au centre, que l'on voit ici en compagnie du vice-président de la commission, Lee Hamilton (à droite), et du président, Thomas Kean. PHOTO KEYSTONE

■ page 17

LA CHAUX-DE-FONDS

Peigner la girafe!

Les humoristes chaux-de-fonniers Plonk et Replonk ont encore frappé. Ils illustrent des billets de la Loterie romande. ■ page 7



SACHA DISTEL

Chanson en deuil

Sacha Distel, le plus célèbre chanteur français de charme, est décédé hier, à l'âge de 71 ans, dans le sud de la France. ■ page 19



FOOTBALL

Ça se prépare

Le stade de la Charrière a subi quelques réfections en vue du premier match que Neuchâtel Xamax y livrera samedi en huit. ■ page 22



Sans une égratignure

Officiellement rendu public hier, le rapport de la commission d'enquête sur les attentats du 11 septembre 2001 n'a finalement accouché que d'une «bombinette» en constatant l'échec global de l'administration dans sa lutte contre le terrorisme, en blanchissant tant Clinton que Bush de toute erreur de gestion et en recommandant d'unifier le renseignement américain sous un seul commandement...

Des conclusions d'une rare banalité qui permettent à la classe politique de s'en sortir sans une égratignure; un document qui ne fait qu'égrener des recommandations pour «mieux faire», sans critiquer directement les ratés des autorités, lesquelles auraient pourtant manqué, entre 1998 et 2001, une bonne dizaine d'occasions de détecter et de jouer les préparatifs des attentats!

Alors, pourquoi consacrer trois ans de travail et 567 pages pour finalement se rendre compte qu'il est rigoureusement impossible à un Etat, aussi puissant soit-il, d'anticiper la gravité d'une menace s'il n'a pas, à la fois, beaucoup de chance

et beaucoup d'imagination pour échafauder des paradigmes efficaces à d'hypothétiques scénarios...

Malgré les alertes sérieuses qu'ont représentées les attaques meurtrières des ambassades américaines de Dar-es-Salaam et Nairobi, en 1998, ainsi que l'attentat contre le destroyer «USS Cole», en 2000, personne, à l'époque, n'avait compris jusqu'où pouvait mener l'audace terroriste contre les intérêts américains. Et personne, aujourd'hui, ne serait capable de faire mieux...

Quant à la bonne idée de fédérer les 15 agences de renseignements civiles et militaires sous un ministère unique, l'exercice, resté théorique, a ruiné la santé de tous les experts qui s'y sont attaqués, tant les jalousies internes sont fortes et la mainmise du Pentagone sur le budget inexpugnable. Seule la vote législative pourrait contraindre les uns et les autres à l'union sacrée, mais personne ne prendra le risque de lancer le débat au Capitole avant les Présidentielles du 2 novembre prochain.

Mario Sessa

OPINION

Drame ferroviaire en Turquie: près de 130 victimes

■ page 19

Comme un «cannibale»

Cyclisme ■ Lance Armstrong s'est encore imposé dans les Alpes. Rivaux bien dociles



Insatiable Lance Armstrong! Le leader incontestable et incontesté du Tour de France a remporté hier au Grand Bornand sa troisième étape de rang dans les Alpes! Ses rivaux n'ont pas bronché. Le reste du podium se jouera demain contre la montre. PHOTO KEYSTONE

■ pages 20 et 21

CHÔMAGE

Cinq mois de gagnés

Le canton de Neuchâtel a obtenu une nouvelle prolongation des indemnités journalières de chômage de 400 à 520 jours pour les districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Une centaine de personnes devraient être concernées par cette mesure, valable jusqu'à la fin de l'année. ■ page 3

MORT DE MICHAEL

Pas de procès cette année

Le procès des deux auteurs majeurs de l'agression qui a coûté la vie à Michael le 1er juin 2003, sur le quai de gare d'Yverdon-les-Bains, n'aura pas lieu cette année, a annoncé le juge d'instruction en charge, qui espérait clore l'enquête cet été. ■ page 4

SOMMAIRE

Feuilleton	5
Télévision	12
Cinés-loisirs	13
Magazine	14
Bourse	18
Sports	20-24
Adresses pratiques	26
Carnet	27

HOT DEALS CHEZ HYUNDAI



Atos Prime 1.1 seulement Fr. **13'490.-**

Actuellement avec
climatisation gratuite
d'une valeur de Fr. **1'275.-**
Leasing HYUNDAI dès Fr. 7.50/jour*



Matrix 1.8 seulement Fr. **24'490.-**

Actuellement:
super leasing
de **3,9%** et Fr. **286.-/mois***



Coupé 2.0 16V seulement Fr. **27'890.-**
Coupé 2.7 V6 6speed seulement Fr. **34'990.-**

Actuellement avec
super reprise
de Fr. **2'125.-** en plus de l'Eurotax
Leasing HYUNDAI dès Fr. 15.50/jour*



Getz 1.3, 5 portes seulement Fr. **16'940.-**
Getz Fun 1.6, 3 portes seulement Fr. **17'840.-**

Actuellement avec
climatisation gratuite
d'une valeur de Fr. **1'275.-**
Leasing HYUNDAI dès Fr. 9.-/jour*



Trajet 2.0 GLS seulement Fr. **32'950.-**
Trajet 2.0 CRDi seulement Fr. **34'950.-**
Trajet 2.7 V6 seulement Fr. **36'950.-**

Actuellement avec
super reprise
de Fr. **1'725.-** en plus de l'Eurotax
Leasing HYUNDAI dès Fr. 18.50/jour*

Offres très attractives! Actuellement chez votre concessionnaire HYUNDAI.

Valables jusqu'au 31 août 2004

* Base de calcul: kilométrage max. de 10'000 km p.a., durée de 48 mois, assurance casco totale obligatoire, caution selon accord, intérêt annuel effectif de 6,96% (Matrix: intérêt annuel effectif de 3,97%). Un crédit peut conduire au surendettement!

www.hyundai.ch

Tout compris **HYUNDAI**

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50.

NE-Serrières: Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Cortailod:** Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55.

Avec HYUNDAI, le N° 1 coréen, profitez des trois ans de garantie usine!

La carte par le menu

CAFÉ RESTAURANT

Le Hameau

Sortie Les Convers, depuis le tunnel de La Vue-des-Alpes

Promotion de la fondue chinoise à gogo, avec frites et sauces maison Fr. 22.-

Chanterelles fraîches

Fermé lundi et mardi

LES CONVERS Famille Risler
Tél. 032 968 61 25

Ce soir
Soirée musicale

www.maison-monsieur.ch

4 quotidiens leaders dans leur marché!

Paraît **chaque vendredi**. Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au **032 910 20 50** ou faxez votre texte au **032 910 20 59**

Opel Agila 1.2
Comfort

2001, rouge métal, 60 000 km.
Crédit possible.

Tél. 032 753 11 53 / 078 714 73 76

Opel Corsa 1.2
Young

Climatisée, 1999, bleu métal.
Fr. 10 900.-
Garantie - Echange.

Tél. 032 753 11 53 / 078 714 73 76

offres d'emploi

OMNICOM

TÉLÉOPÉRATEURS(TRICES)

DÉCOUVREZ UN NOUVEAU MÉTIER. AVEC OU SANS EXPÉRIENCE.

HORAIRES SOUPLES ET MODULABLES 30% - 80%

N'HÉSITEZ PAS, CONTACTEZ-NOUS
032 720 10 24

OMNICOM SA PUIITS-GODET 12 - 2000 NEUCHÂTEL

avis divers

A vendre
Abricots Luizet
10 kilos: Fr. 30.-

Famille Vogel Martin, Grône (VS)
Tél. 079 433 29 21.
Réservation appréciée.

Plus de 30 facteurs différents influencent la qualité d'une

installation de ventilation

ainsi que son prix de réalisation. Nos prestations sont: l'étude, la fabrication, le montage, l'entretien et le service.

Tél. 026 322 22 79 Fax 026 323 16 84
Technique du bâtiment et de climatisation

Nouvelle FIR SA, 1717 St. Ours

Le mot mystère

Définition: petite chauve-souris, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 10

C	X	U	O	E	E	I	T	I	O	M	H	E	R	S
N	I	O	F	N	N	E	D	R	A	G	E	R	E	E
A	R	D	I	I	B	E	E	H	O	E	I	R	A	C
R	P	U	R	S	R	I	R	U	E	F	F	A	G	R
F	R	O	S	U	D	I	F	I	B	F	F	B	E	A
L	L	K	S	E	D	F	X	T	A	L	E	E	H	N
F	I	S	D	T	R	U	U	E	E	I	K	T	C	C
L	A	S	F	E	A	I	E	U	R	C	N	O	A	L
C	V	A	A	R	F	T	D	E	S	E	K	L	F	R
S	A	P	E	R	O	E	E	C	L	E	F	E	N	K
V	R	N	E	M	F	N	E	A	R	L	P	F	O	E
V	I	V	E	N	O	R	T	I	O	C	I	A	I	E
M	A	S	O	Z	F	I	E	O	O	L	L	M	V	D
P	N	H	O	N	O	I	N	U	N	A	A	A	A	A
E	T	O	N	N	E	U	P	E	X	T	F	S	D	F

- | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|---|---|-------------------------------------|--------------------------------------|----------------|---------------------------------|--------------------------|--|-------------------------|--|
| A Affres
Apostat
Avion | B Barre
Bifidus
Bifteck | C Canezou
Carie
Cassure
Cerf
Coitron
Cokerie
Coup | D Dédier
Deux
Différé | E Ecran
Etoile
Etonné | F Faché
Fadée
Famas
Famille
Fard
Flac
Florin
Foin
Franc
Frasil
Freux | G Fronton
Fuite
Gaffe
Gouffre | K Keffieh
Koala
Koudou | M Minéraux
Moine
Moitié | O Ozone | P Paver
Pilaf
Prix | R Regard
Repas | T Ruine
Talc
Talent
Thon | U Union
Usine | V Vapes
Variant
Vison
Vive |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|---|---|-------------------------------------|--------------------------------------|----------------|---------------------------------|--------------------------|--|-------------------------|--|

véhicules

Un hommage rendu aux pionniers

Construction ■ La Fédération neuchâteloise des entrepreneurs célèbre son centenaire en revenant, jour pour jour, sur les lieux de sa création

Par
Françoise Kuenzi

Même date, même port: c'est au restaurant du Jura, à Neuchâtel, là-même où une poignée de pionniers avaient fondé il y a 100 ans jour pour jour la première Société des entrepreneurs, que se sont réunis hier leurs dignes successeurs.

S'étaient-ils dit «rendez-vous dans 100 ans», les Noseda, les Dellenbach, les Apothéloz ou les Borel qui, ce 22 juillet 1904, avaient décidé d'unir leurs forces pour parler d'une même voix? Sans doute pas. Mais la Fédération neuchâteloise des entrepreneurs (FNE) avait tenu à leur rendre hommage. Non sans humour, puisque les Peutch, humoristes neuchâtelois, avaient été invités à la fête.

Syndicats déjà actifs

«Soyons humbles et reconnaissants du travail accompli», a relevé Michel Favre, président de la FNE, en posant quelques jalons historiques qui, aujourd'hui encore, seraient parfaitement d'actualité. Ainsi, en septembre 1904, la toute jeune Société des entrepreneurs de Neuchâtel et environs avait refusé une revendication des syndicats qui réclamaient une hausse des salaires de deux centimes par heure. «Non et non, ce n'est pas le moment, les temps sont trop durs», avaient alors argumenté les patrons...

Les syndicats étaient d'ailleurs déjà assez actifs, puisqu'ils avaient également demandé, en 1904, que les chantiers ferment une heure plus vite le samedi soir et que



Le conseiller d'Etat Pierre Hirschy pris à partie par les Peutch: attention au coup de la canne!

PHOTO GALLEY

cette heure soit payée aux travailleurs. Les patrons avaient alors refusé, mais avaient fait un premier pas en direction de la paix sociale, puisqu'ils avaient accepté le principe du recours à la grève, mais en cas de force majeure uniquement.

Successions difficiles

Cent ans plus tard, les fondateurs de la FNE (ainsi nommée

depuis 1937) ne sont plus là pour témoigner. Mais certains de leur descendants n'ont pas oublié les belles années passées sur les chantiers neuchâtelois. Petit-fils de deux membres fondateurs, Jean-Paul Allanfranchini a ainsi conduit l'entreprise familiale jusqu'en 1993. «Mon fils, qui est actuellement le conservateur du Musée de la vigne et du vin, à Boudry, ne souhaitait pas continuer dans la branche de la

construction», relevait hier le plus ancien des membres de la FNE. «Faute de trouver un repreneur, j'ai dû liquider l'entreprise, qui comptait alors une quarantaine de collaborateurs. Avec un gros pincement au cœur et quelques difficultés avec les syndicats...»

D'autres entrepreneurs ont été plus chanceux, comme Pierre Duckert, qui a remis son affaire avec bonheur, puisqu'il peut encore voir, ici et là, son

nom apparaître sur les chantiers du canton. Et se consacrer désormais à une retraite bien méritée.

Egratignant gentiment les entrepreneurs d'hier, les Peutch ont bien fait rire ceux d'aujourd'hui. Avant que les convives ne s'attaquent à une construction terriblement alléchante: la pièce montée. Laquelle n'a pas résisté aux assauts des fourchettes! /FRK

Le bénéfice brut de la BCN en léger recul

Banque ■ Marge d'intérêts rabotée au premier semestre

La Banque cantonale neuchâteloise a réalisé au 1er semestre 2004 un bénéfice brut en recul de 7%. La faute à «une grosse vague de conversion de prêts à taux fixes en contrats offrant des taux nettement inférieurs», explique le directeur général de l'établissement, Pierre Godet.

En clair: les taux d'intérêts sont devenus tellement bas, et la concurrence entre les banques si ardue, que la BCN voit sa marge d'intérêts, encore confortable il y a quelques années, se réduire comme peau de chagrin. «Mais nous avons un portefeuille de crédits extrêmement sain», constate Pierre Godet, «ce qui diminuera nettement nos besoins en provisions dans les années qui viennent.»

En chiffres: le bénéfice brut s'est établi à 27 millions de francs (-7% par rapport à la même période de 2003), alors que le résultat des intérêts a reculé de 9,8% pour se situer à 36,9 millions. Après amortissements et provisions, le bénéfice net a malgré tout progressé de 4,5%, à 14,6 millions.

En courbes: la hausse des taux, annoncée par tous les gourous de la finance, sera-t-elle une réalité? Pierre Godet en doute sérieusement: «Nous établissons régulièrement des courbes de taux, d'une durée de trois mois à dix ans, et nos dernières statistiques montrent clairement que le marché ne s'attend pas à une véritable hausse des taux d'intérêt. Et c'est vrai que sur le plan économique, les affaires ne décollent pas de façon spectaculaire. Ce discours sur la hausse des taux, c'est surtout une stratégie de la salive...»

Politique plus agressive

En perspective: la BCN s'attend pour 2004 à un bénéfice brut en retrait par rapport à 2003, qui était un exercice excellent. «Mais nous avons bien consolidé notre bilan ces dernières années et renforcé nos fonds propres, ce qui va nous permettre d'accroître notre portefeuille de crédits, de mener une politique plus expansionniste que par le passé. Nous avons les moyens d'être plus présents sur le marché neuchâtelois, aussi bien dans les crédits pour les PME que les hypothèques.» /FRK

Cinq mois de gagnés dans le Haut

Chômage ■ Le canton a obtenu une nouvelle prolongation des indemnités de 400 à 520 jours

Les chômeurs des districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds bénéficieront jusqu'à la fin de l'année de 520 jours d'indemnités journalières: la Confédération vient en effet d'accepter la prolongation demandée au début du mois de juillet par le Département neuchâtelois de l'économie publique.

Depuis le 1er février dernier, les chômeurs domiciliés dans le Haut ont toujours droit à 520 indemnités au lieu des 400 prévues par la loi. Ceci parce que le taux de chômage moyen, considéré sur une période de six mois, est resté élevé tout au long du premier semestre 2004: «Il était à 5,6% en février, il est redescendu à 5,5% seulement à fin juin», constate Fabio Fierloni, chef ad interim du Service de l'emploi.

Une centaine de chômeurs devraient être concernés par cette nouvelle prolongation, ce qui représente un coût total d'environ 1,5 million de francs

entre août et décembre. Les 20% de cette somme, soit quelque 300.000 francs, devront être pris en charge par le canton. «La réduction des montants sollicités au titre des mesures cantonales d'intégration professionnelle est difficilement chiffrable avec précision, mais devrait atteindre environ 600.000 francs, soit le double du coût engendré par la prolongation», précise un communiqué du Service de l'emploi.

En fonction de l'âge

Le canton a aussi proposé à la Confédération de différencier la durée de versement des indemnités en fonction de l'âge du demandeur d'emploi: «Il faudrait que le Parlement modifie la loi fédérale sur l'assurance chômage, mais c'est une idée qui nous paraît intéressante dans la mesure où on constate très nettement que les personnes plus âgées restent sans emploi durant une période plus longue que les jeunes», note Fabio Fierloni.

Actuellement, la loi ne fait une exception que pour les chômeurs de plus de 55 ans, qui doivent avoir cotisé durant 18 mois pour toucher 520 indemnités. La proposition neuchâteloise portera-t-elle ses fruits? Wait and see.../FRK



Le haut du canton reste plus touché par le chômage que le bas (ici des employés de Portescap lors d'une manifestation). PHOTO ARCH-MARCHON

CAISSE DE PENSIONS

Rendement retrouvé

La caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel a retrouvé un rendement positif l'an passé. Un résultat favorable, dû essentiellement à la reprise des marchés boursiers, qui a permis au taux de couverture de repasser juste au-dessus de la barre des 70%, seuil minimum fixé par la loi, selon le rapport 2003 de la caisse de pensions, qui vient d'être publié.

Ainsi, le taux de rendement moyen net de la fortune s'élève à 8%, alors qu'il était de -7% en 2002 et avait reculé durant deux années consécutives. «La reprise boursière nous a permis d'enregistrer une plus-value d'environ 90 millions de francs», précise le rapport. Une performance qui a fait remonter à 70,1% le taux de couverture (fortune disponible/total des engagements), qui avait reculé à 69,3% en 2002.

Réserves reconstituées

Autre bonne nouvelle: la caisse a pu reconstituer une partie de la réserve qu'elle avait dû dissoudre en 2001. Celle-ci s'élevait à fin décembre 2003 à 27,6 millions de francs. «Nous devons continuer à l'alimenter pour qu'elle atteigne le niveau requis par notre allocation d'actifs», indiquent les auteurs du rapport.

La caisse de pensions de l'Etat gère une fortune de 1,9 milliard de francs, pour près de 12.000 assurés actifs et presque 4000 pensionnés. Sa fortune est placée en actions suisses et étrangères (27%), dans l'immobilier (24%), sous forme d'obligations (12%) et de prêts aux collectivités publiques et à diverses institutions (16,5%).

L'évolution très incertaine des marchés financiers, ces récentes années, ont incité son comité à investir de manière plus importante dans l'immobilier. Mais le retour à une tendance plus favorable sur le front boursier a permis à la caisse de pensions de revenir à une politique d'investissement plus classique. /FRK

PHILANTHROPIE

La Paternelle avec Lambiel

Association philanthropique venant en aide aux familles touchées par le décès d'un des parents, La Paternelle déploie ses activités depuis 1885. Pour autant, elle répond toujours à un besoin. Tout au plus faut-il la redynamiser.

Son président, Daniel Favre, mise sur deux axes pour la rendre plus visible: internet et la scène. Son nouveau site (www.lapaternelle.ch) est opérationnel. Et il s'ouvre sur le grand coup que prépare La Paternelle pour la rentrée: une tournée de Yann Lambiel dans tout le canton de Neuchâtel. L'imitateur-vedette de «La Soupe est pleine» présentera son spectacle, «Délit de Suisse», à partir du 10 septembre, à Fontainemelon. Suivront La Chaux-de-Fonds (le 11), Le Locle (le 24), Marin (le 2 octobre, voire le 3) et Saint-Aubin (le 6 novembre). Davantage de détails, notamment sur les possibilités de réservation, sur le site de l'association organisatrice. /sdx

Eté Tchaux termine son set sur le sable

La Chaux-de-Fonds ■ Gros succès du foot et du volley

«M'sieur, merci pour l'après-midi qu'on a passé.» Voilà une remarque de gosse qui a fait chaud au cœur de Peppi, l'un des organisateurs d'Eté Tchaux, les animations dont le set de la place du Marché s'est terminé hier soir, par une disco dans le sable.

Il faut dire que l'équipe, avec ses bénévoles fidèles au poste, a visé aussi juste cette semaine qu'en diffusant les matches de l'Euro sur écran géant. Le tournoi de foot dans le sable du mardi a rassemblé 18 équipes d'adultes et sept d'enfants. Celui de beachvolley de mercredi 16 «teams», dont un d'enfants. «Ils ont joué à cinq contre trois», précise Peppi. Hier, une dizaine d'équipes de différents commerces ont terminé la série par un tournoi «interpubs».

«Mercredi, on a terminé à 21h», raconte le patron du Twenty One, pour dire que l'on a joué le jeu à fond, sans autres blessures que quelques genoux râpés. La preuve? Les équipes engagées sur le sable mercredi, lorsqu'il tombait des cordes,

n'ont même pas interrompu leur match. Seul l'arbitre a dû se mettre à l'abri... sous sa chaise!

L'excellente ambiance des après-midi a duré jusqu'au soir, avec les projections des trois épisodes de «Retour vers le futur», sur l'écran géant monté sur le kiosque du Marché. Il y a eu du monde sur les gradins, même pendant l'orage du mercredi soir. «On en a profité pour faire l'entracte, les gens se sont mis à l'abri et une moitié est restée pour voir la deuxième partie», dit un Peppi au four et au moulin, avec le sourire.

Ce matin, Eté Tchaux démonte à la place du Marché pour remonter son grand ciné à Espacité. La suite du programme demain, mais les résultats du foot et du beach de mardi-mercredi sont publiés ci-dessous. /ron

Football dans le sable. Grands: 1. Les Forges féroces; 2. Les Puma's; 3. La Ruche. **Petits:** 1. La Coquille; 2. Bad Boys; 3. La Coquille (bis). **Beachvolley.** 1. Les Seven Fighters; 2. les Turtles; 3. Les P'tits potes.



Dans le sable d'Eté Tchaux mardi, les Bad Boys ont rencontré les Diables rouges. PHOTO NUSSBAUM

Embrassement du 1er Août

Fête nationale ■ Entre villes et vallées du Haut, la fête collera à la tradition, avec discours, feux et retrouvailles patriotiques

Par Irène Brossard

De par les Montagnes neuchâtelaises, on entendra force paroles patriotiques et les feux illumineront ce beau pays entre le 31 juillet et le 1er août. Petit tour des festivités à venir.

La Chaux-de-Fonds. C'est dimanche 1er août que le comité d'organisation invite la population à se réunir. Dès 17h, l'harmonie Les Armes-Réunies donnera concert sur la place Le Corbusier. Puis, cortège jusqu'au parc des musées pour la cérémonie du souvenir, à 17h45, devant le monument des soldats tombés pour la patrie. Le discours sera prononcé par Jean-Bernard Britschgi, membre du comité du 1er Août.

Au Bois-Noir, près du lycée Blaise-Cendrars, la fête populaire commencera à 16h; dès 18h, la soupe aux pois sera servie gratuitement; à 20h15, concert des Armes-Réunies suivi de la lecture du Pacte de 1291 par un jeune homme, et discours officiel prononcé par la présidente du Conseil d'Etat, Sylvie Perrinjaquet. Bal et grand feu d'artifice, à 22 heures.

Sur la montagne, à Pouilleirel, les patriotes se retrouveront dès 21h15 autour du feu et de l'orateur Gaston Verdon, président de la section locale de la Croix-Rouge.

La Sagne. Les Sagnards se sont en fête le 31 juillet au Grand Sommartel dès 20h30, accueillis par la fanfare L'Espérance. Le président de commune Eric Dubois leur adressera le salut des autorités et la pasteur Christiane Sandoz apportera le message spirituel. Michel Barben, député libéral-PPN et conseiller communal de La Chaux-de-Fonds, est chargé du discours patriotique.

Les Planchettes. Dimanche 1er août, les Planchottiers



Comme à La Chaux-de-Fonds, le ciel s'illuminera dans plusieurs communes des deux districts du Haut, samedi ou dimanche soir. PHOTO ARCH-GALLEY

se retrouveront au pavillon des fêtes dès 20h15. Ancien directeur de l'Ensa, Jacques Rognon sera chargé du discours officiel. Feux et cantine sont au programme.

Le Locle. Le rassemblement populaire aura lieu dimanche 1er août dès 17h, sur la place de l'Hôtel-de-Ville. La Musique militaire du Locle donnera le ton. La soupe aux pois, bien mijotée, sera servie gratuitement dès 18 heures. A 20h, les sonneries de cloches précéderont les souhaits de bienvenue (21h), prononcés par Jacques Grezet.

Le discours patriotique sera prononcé par Serge Vuilleumier, député socialiste et conseiller général de La Chaux-de-Fonds. Dès 23h, le bal sera emmené par le groupe Spice Mix Band, musiciens et chanteuse venus du Landeron. Le magnifique feu d'artifice habituel illuminera la ville dès 22h30.

La Chaux-du-Milieu. Allées pour célébrer la fête na-

tionale, les communes de La Brévine, du Cerneux-Péquignot et de La Chaux-du-Milieu invitent leurs habitants à se retrouver dans cette dernière, à la halle polyvalente, samedi 31 juillet. Dès 20h30, la partie officielle sera ouverte par Patrice Brunner, conseiller communal de La Chaux-du-Milieu. L'orateur invité sera Jacques-André Maire, chef du Service cantonal de la formation professionnelle. Le pasteur des Brenets, Zatchée Bétché, sera chargé du message religieux. Les intermèdes musicaux seront assurés par le club d'accordéonistes L'Echo des sapins, la fanfare L'Avenir de La Brévine et la fanfare de La Chaux-du-Milieu. Au programme: feu (au-dessous de la halle), feux d'artifice et soupe aux pois offerte.

Les Ponts-de-Martel. Les habitants de la commune et ceux de Brot-Plamboz se réuniront samedi 31 juillet au Centre du Bugnon, dès 19h pour se restaurer et 20h30 pour la partie officielle. La

fanfare Sainte-Cécile accueillera la population et l'apéritif sera offert par les deux communes organisatrices. Claude Robert, radical, président du Conseil général des Ponts-de-Martel, prononcera le discours patriotique, suivi du message religieux de la major Georgette Dudan, de l'Armée du salut.

Feu, feux d'artifice, musique compléteront ce programme préparé par le Ski club.

Les Brenets. C'est également samedi 31 juillet que les Brenassiers seront en fête, au bord du Doubs, au Pré-du-Lac. Dans la journée, dès 10h, se déroulera une régate d'aviron sur laquelle nous reviendrons.

Animation dès 18h, avec musique, apéritif et restauration. A 20h30, l'historien du lieu, Pierre Deléglise, partagera quelques réflexions, puis le feu sera mis au lac, plus précisément sur un radeau, avant que le ciel ne soit illuminé des feux d'artifice à 22h15. /comm-ibr

Procès en attente

Mort de Michael ■ Pas de jugement avant 2005

Les deux auteurs majeurs (21 ans et 23 ans) impliqués dans l'assassinat du jeune Chaux-de-Fonnier Michael, tombé sous les coups de quatre agresseurs sur le quai de gare à Yverdon-les-Bains le 1er juin 2003, ne seront pas jugés avant l'an prochain. C'est ce que nous apprenait hier une dépêche de l'Agence télégraphique suisse.

L'enquête, que le juge d'instruction à Yverdon, Antoine Landry, espérait clore avant l'été, se prolonge en effet. «L'instruction n'est pas terminée car j'ai encore quelques mesures complémentaires à effectuer», a expliqué le juge à l'ATS, précisant que ces dispositions servent à anticiper les réquisitions que les parties pourraient déposer en fin d'enquête.

Toujours détenus, les deux jeunes hommes sont inculpés d'assassinat, lit-on encore dans la dépêche. C'est celui de 21 ans, d'origine cap-verdienne, qui a porté à Michael un coup de couteau au flanc droit, considéré comme mortel sans intervention médicale rapide.

Les deux autres agresseurs, mineurs, âgés de 17 ans au mo-

ment des faits, ont été condamnés en février dernier par le Tribunal des mineurs d'Yverdon. Celui qui avait lancé des pierres du ballast à la tête de Michael, provoquant œdème cérébral et coma, figurant dans le rapport d'autopsie comme la cause principale du décès de jeune Chaux-de-Fonnier, a été condamné à un an de prison, une peine incluant 104 autres infractions.

Comme nous l'écrivions début juin, le ministère public a recouru contre cette dernière peine, réclamant aussi contre lui une peine éducative. La Cour de cassation a admis le recours, mais ne s'est pas encore prononcée sur le fond. «Si la Cour de cassation cantonale donne raison au ministère public, ce jeune homme écoperait d'une peine qui ne pourra pas être exécutée, faute de place», a dit à l'ATS le président du Tribunal des mineurs vaudois, Philippe Hüsler. A noter que la peine d'un an de prison de ce mineur est aujourd'hui accomplie. /ron

LA CHAUX-DE-FONDS

Monument du gospel

Invité par les Eglises de l'Alliance évangélique de La Chaux-de-Fonds, le groupe de gospel international Continental Singers s'arrête en ville le temps de donner un concert, demain à la salle de la Maison du peuple, rue de la Serre 68, à partir de 19h30.

Fondés en 1967 aux Etats-Unis, les Continentals Singers ont donné naissance à d'autres ensembles à travers le monde. Ils sont devenus un des groupes de gospel les plus populaires, puisqu'ils ont joué dans 83 pays, fait plus de 1500 tournées - 25.000 concerts donnés, selon les organisateurs!

Les Continentals Singers font chaque année une tournée internationale pour apporter au travers de leur répertoire un témoignage fort, basé sur le message d'espérance de la Bible.

Le groupe est composé de jeunes chanteurs (étudiants pour la plupart) issus d'Eglises de différentes dénominations.

L'entrée au concert est libre, une collecte sera effectuée en fin de concert. /adg

Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis mercredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à huit reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, mercredi à 19h09 pour un malaise, avec transport à l'hôpital. Hier à 5h pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à 12h28 pour un transport de malade à l'hôpital; à 15h19 pour un malaise. Au Locle, à 16h40, pour un transport de malade à l'hôpital des Cadolles. A La Chaux-de-Fonds, à 16h43 pour un malaise; à 17h22 pour un malaise, avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. A La Chaux-de-Fonds, hier à 15h19 pour un sauvetage de personne (voir en page 7). /comm

Rubrique Montagnes

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 20 01

Fax 032 910 20 09

Bureau du Locle

Tél. 032 931 33 31

Fax 032 931 33 32

e-mail: montagnes@limpartial.ch

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ Police: 117.

■ Feu: 118.

■ Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

■ Permanence médicale: 144.

■ Dentiste de garde: 144.

■ Pharmacie d'office: Centrale, L.-Robert 57, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.

■ Heures de turbinage, usine du Châtelot: 7h-13h, une turbine (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

■ Bibliothèque de la ville: Fermée jusqu'au 31 juillet. Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9): Fermée jusqu'au 30 juillet. Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson): Fermée jusqu'au 13 août.

PISCINES

■ Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

■ Piscine des Mélézes: tous les jours 9h-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Chaux-la-Terrasse Le P'tit Paris, Glate Gordon, guitare et voix acoustique, 19h.
■ Salle rue de la Serre 17 Di-vers poèmes et pièces pour

piano par Christine Brammeier, comédienne et Thomas Kohler, pianiste, 21h30.

DEMAIN

■ Chaux-la-Terrasse Le P'tit Paris, 19h.

■ Concert Maison du Peuple, rue de la Serre 68, Gospel des Continentals Singers, 19h30.

LE LOCLE

■ Pharmacie de service: Mariotti, Grande-rue 38, jusqu'à 19h, en dehors de ces heures, Police locale, 032 931 10 17.

■ Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.

■ Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.

■ Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

PISCINE

■ Piscine du Communal: tous les jours, 9h-20h.

BIBLIOTHÈQUES

■ Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Fermée jusqu'au 8 août. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Fermée jusqu'au 8 août. Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermée jusqu'au 13 août.



CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet

www.limpartial.ch

Tél. 032 910 20 42 (le matin)

POÉSIE

CERNIER – Site de Cernier
Mercredi 21 juillet, jeudi 22
vendredi 23, samedi 24 et
dimanche 25 juillet à 20 h 30



d'amour d'amour et cetera

Conception: Théo Huguenin-Elie
Mise en scène: Dominique Bourquin
avec Dominique Bourquin,
Laurence Iseli, Yannick Merlin,
Vincent Held et Christophe Studer



De tout temps, troubadours et poètes nous ont parlé d'amour.

Un homme cherche à comprendre cette passion qui l'habite. Dans la quête de l'homme et les lumières du philosophe Denis de Rougemont, les poètes nous donneront à entendre les plus beaux vers d'amour, ceux qui sont universels, car nourris de passion.

En première partie: à vos plumes, un spectacle qui donne la parole aux auteurs de notre région.

Prix d'entrée: Fr. 30.-; AVS, étudiants, comédiens: Fr. 20.-; Membres Association Poésie en arrosoir: réduction de Fr. 10.-
Réservation/billetterie: Région Val-de-Ruz, tél. 032 889 63 05
Renseignements: www.sitedecernier.ch



POÉSIE

CERNIER – Site de Cernier
Ve 30 et sa 31 juillet 20 h 45.
Me 4, je 5, ve 6 et sa 7 août
à 20 h 45



aqua ça rime

Conception: Vincent Held
avec Dominique Bourquin,
Laurence Iseli, Yannick Merlin,
Vincent Held et Olivier Forel

En première partie:
à vos plumes



Spectacle de déambulation au coucher du soleil. Une balade au bord de l'étang pour se laisser bercer par de superbes poèmes sur l'eau. Evocation du mythe de Narcisse. Promenade aux pays des nénuphars. Evocation de l'eau douce du bain, mais également de l'eau déchaînée des fleuves impassibles et des mers lointaines. Une invitation au voyage sur des bateaux ivres.

Prix d'entrée: Fr. 30.-; AVS, étudiants, comédiens: Fr. 20.-; Membres Association Poésie en arrosoir: réduction de Fr. 10.-
Réservation/billetterie: Région Val-de-Ruz, tél. 032 889 63 05
Renseignements: www.sitedecernier.ch



OFFRES SPÉCIALES

L'ART DE VIVRE

Restaurant-Bar Hôtel de la Gare

18, Grande-Rue - F-25300 Sainte-Colombe
Tél. 0033 381 46 86 21

A 5 minutes de Pontarlier.

Restauration conviviale.

Spécialités: filet de bœuf aux morilles et chasse.

Restaurant La Source Bleue

M. et Mme Thierry Ziss
F-25110 Cusance
Tél. 0033 381 84 12 82

«Le bonheur est connu par ses états de manque...»
(E. Ajar)

... Nous vous le mijotons 4 jours sur 7...



sur l'ensemble de la note sur présentation de la carte Club Label bleu
Maximum 10 personnes, sauf forfaits et boissons hors repas.

SITES À VISITER

SITES



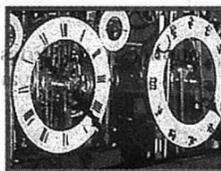
Musée de la Montre
5, rue Pierre Berçot
F-25130 Villers-le-Lac

Le Musée de la Montre propose aux visiteurs une visite guidée incontournable: les grandes époques de la montre de ses origines en 1500 à nos jours, les porte-montres, les clés de montres, les 1000 outils et machines des paysans horlogers, l'atelier des Montagnons avec 10 automates grandeur nature, un film sur la fabrication des montres. Le Musée de la Montre le plus complet de France vous ouvre ses portes.
Prix d'entrée: Adultes: € 5,50; Enfants: € 4,00
Renseignements: Tél./fax: 0033 381 68 08 00 ou 0033 607 15 74 91



Musée du fer et du chemin de fer
Rue des Gdes-Forges 11
CH-1337 Vallorbe

Dédié au travail du fer depuis 1495, le site exceptionnel des Grandes Forges (classé monument historique) accueille aujourd'hui le Musée du fer et du chemin de fer. Quatre roues à aubes rythment le travail des forgerons œuvrant sous vos yeux dans une atmosphère unique. Expositions temporaires, spectacles audiovisuels et maquette de train à faire fonctionner soi-même.
Prix d'entrée: Adultes: Fr. 10.-; Enfants: Fr. 6.-
Renseignements: Tél. 021 843 25 83



Musée de l'Horlogerie du Haut Doubs
Château Pertuisier
F-25500 Morteau

Un siècle de traditions horlogères. Fabrication de la montre et de ses composants. Reconstitution d'un atelier d'horlogerie (1930). Collection de montres et pendules anciennes. Machines et outillages toutes époques.
Horloge Astrologique.
Prix d'entrée: € 5,00
Renseignements: Tél. 0033 381 67 40 88
www.musee-horlogerie.com



La Combe d'Abondance
Les Combes
F-25500 Morteau

Accueil chambres avec restauration et activités sportives: équitation, VTT, tennis, escalade, kayak, circuit randonnées à pied, à cheval... Cadre naturel au milieu des combes et des forêts du Jura. Parcours aventure.

Sur présentation de la carte Club: 10% sur toutes les prestations
Renseignements: Tél. 0033 381 67 13 18



Le Saut du Doubs
Départ du Pavillon d'accueil des Bateaux Mouches
Route de Morteau
F-25130 Villers-le-Lac

Croisière commentée sur les méandres du Doubs à bord de confortables bateaux-promenades. Durée de la visite 2 heures. Escalade au saut du Doubs pour visiter la fameuse chute d'eau de 27 mètres.

Prix d'entrée: € 10,50
Renseignements: Tél. 0033 381 68 13 25
www.sautdudoubs.fr

Ces sites accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Club Label bleu, en général 10% (tarif de groupe aux individuels).

Pour les heures d'ouverture, se renseigner aux numéros de téléphones mentionnés.



LA VUE-DES-ALPES

Du 23 juillet au 19 novembre



Toboggan géant de La Vue-des-Alpes

Organisateur Robert Wohlfahrt

Une nouveauté attrayante pour la région. Le toboggan «La Vue-des-Alpes» est une installation de sport se composant d'une piste en acier spécial en forme d'auge sur laquelle descendent des luges à roulettes. La piste est réalisée à l'aide d'éléments créés sur mesure de manière à épouser parfaitement les virages et reliefs du tracé de la piste. Apprécié de tous, petits et grands, le toboggan est un amusement à découvrir et à essayer.

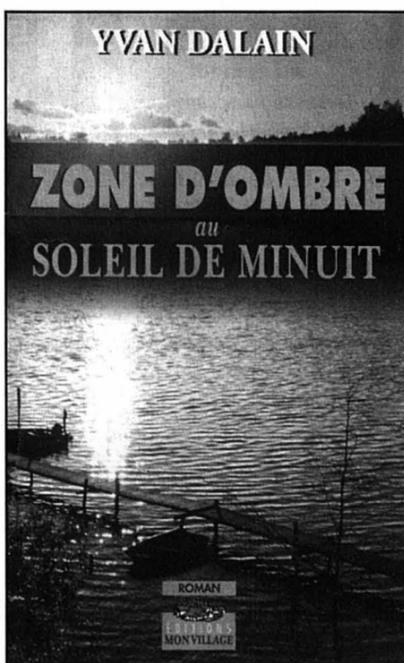


Prix: cartes à 10 courses pour enfants: Fr. 20.-; cartes à 10 courses pour adultes: Fr. 32.-

Renseignements: tél. 032 761 08 00 ou www.toboggans.ch



49



Et pourquoi diable l'avait-elle choisi, lui? Pourquoi avoir choisi un modeste pompiste noir alors qu'une jeune et brillante avocate comme elle pouvait prétendre aux plus beaux partis de la ville?

Désiré ignorait la passion que Sylvie nourrissait pour l'Afrique et les Africains. Était-ce là l'influence de sa mère, de son goût inné pour l'exotisme, où étaient-ce les traces indélébiles des nombreuses causeries tiers-mondistes d'Uni II? Il ne comprit pas le côté pathétique de cette jeune femme qui s'offrait à lui pour faire pardonner l'attitude des Blancs envers les Noirs. Il ne vit que sexe et désir dans leur relation et n'avait que faire de ces motivations d'ordre philosophique. Lui n'était que le don Juan de la «dernière station Shell avant la frontière», le mari de Suzanne Décaus-

taire, petite bourgeoise banale, qu'il avait épousée pour pouvoir devenir citoyen suisse. Rien d'autre. Il n'avait, jusqu'alors, trompé Suzanne que très discrètement pour d'éphémères aventures. Tout changea avec Sylvie. Il céda à la folie de sa nouvelle passion et oublia toute prudence. Il savait que sa demande de naturalisation pouvait lui être refusée si sa femme découvrait sa liaison et demandait le divorce. Il n'en tint pas compte. Il se croyait assez fort et invulnérable pour résister à la tornade qu'il avait déclenchée en dépucelant Sylvie. Tous les fantasmes, tous les refoulements qu'elle avait accumulés durant ces derniers mois face à l'indifférence de Justin se déchaînèrent d'un seul coup. Et Désiré fut pris par l'amour de cette femme comme une mouche dans la toile de l'araignée.

Il la revit tous les soirs. Ils ne vivaient plus que pour ces rencontres furtives. Arrivant à l'heure de la fermeture de «la dernière station-service avant la frontière», ils s'isolaient dans la remise à pneus où ils se donnaient l'un à l'autre avec passion. De plus en plus amoureux, Désiré voulut quitter sa femme pour se mettre en ménage avec Sylvie. La fouguese maîtresse céda alors le pas à l'avocate. Froide, réaliste, calculatrice! Elle n'ignorait pas qu'une action en divorce engagée pour adultère ferait non seulement échouer la demande de naturalisation de son amant, mais provoquerait également son expulsion. Il fallait à tout prix patienter.



Immobilier à vendre



BODEVILLIERS, appartement de 4 1/2 pièces de 120 m², PPE de 6 unités, année 2003, garage et place de parc individuels. Fonds propres Fr. 82 000.-. Tél. 079 525 69 05. 028-448090

DE PARTICULIER, VILLA INDIVIDUELLE 5 1/2 pièces, garage et places de parc, dégagement, terrain arborisé, tranquillité. Val-de-Ruz. Faire offre sous chiffres L 028-450003 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1. 028-450007

LA CHAUX-DE-FONDS, affaire à saisir. Devenez propriétaire d'un appartement 3 1/2 pièces + garage pour Fr. 1100.- / mois. Tél. 078 765 38 04. 132-152725

SAINT-JEAN, dans le Val d'Anniviers (VS), résidence secondaire: cuisine, toilette, 2 chambres. Tél. 027 203 46 65. 028-449977

Immobilier à louer



BOUDRY, loft 110 m², proche toutes commodités. Libre tout de suite. Fr. 1500.- charges comprises. Tél. 079 250 38 51. 028-449268

BOUDRY, libre tout de suite, appartement de 5 1/2 pièces, au 4^e étage, 4 chambres, 1 living avec balcon, 1 cuisine agencée habitable, salle de bains, WC séparés. Loyer mensuel Fr. 1600.- + charges. Pour visiter, prendre contact au tél. 032 842 53 04. 028-449995

BUTTES, duplex 6 1/2 pièces rénové avec cachet, 2 salles d'eau, cuisine bien agencée, magnifique salon avec cheminée, quartier calme, place de parc. Fr. 1300.- + charges Fr. 250.-. Tél. 079 206 39 22. 028-449836

BUTTES, grand 3 pièces, transformable en 4, rénové, quartier calme, place de parc. Fr. 730.- + charges. Tél. 079 206 39 22. 028-449837

CENTRE-VILLE, libre tout de suite, appartement de 6 pièces en duplex avec cachet, poutres apparentes. Séjour 70 m² environ, cuisine agencée habitable, 2 salles d'eau, 3 chambres à coucher, 1 galerie habitable. Loyer mensuel Fr. 2300.- + charges. Pour visiter prendre contact au tél. 032 737 88 00. 028-449994

CORNAUX, spacieux et lumineux 3 pièces (60 m²), rénové, cuisine agencée, balcon. Fr. 1110.- charges comprises. Libre dès le 1^{er} septembre 2004 ou date à convenir. Tél. 076 370 72 58, dès 17h. 028-449906

CRESSIER, dans villa, libre dès le 15.08.2004, loft environ 80 m², 1^{er} étage, cheminée de salon, place de parc. Tél. 032 757 12 47 - tél. 079 418 65 44. 028-449997

CRESSIER, libre dès le 01.09.2004, appartement 3 chambres, rez, jardin, place de parc + sous-sol. Tél. 032 757 12 47 - tél. 079 418 65 44. 028-449998

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8, bel appartement de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur salle à manger, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer Fr. 1340.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36. 132-152516

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8b, bel appartement de 2 pièces rénové, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36. 132-152515

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz, en face des écoles, beau 3 pièces, ascenseur, tout confort, libre tout de suite ou éventuellement à convenir. Tél. 032 954 20 64 (heures de bureau). 014-106570

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Doubs, appartement de 3 pièces, cuisine semi-agencée, salle de bains, WC séparés, libre tout de suite. Tél. 032 954 20 64 (heures de bureau). 014-106572

MARIN-ÉPAGNIER, 3 pièces rénové, environ 69 m², 1^{er} étage, cuisine agencée, situation tranquille, charges, électricité, place de parc extérieure comprises dans loyer de Fr. 1290.-. Libre tout de suite. Tél. 032 753 58 57 ou 079 240 62 59. 028-449948

NEUCHÂTEL, quartier Serrières, rue de la Perrière 5, à louer pour date à convenir, appartement de 3 pièces et hall, cuisine agencée, balcon, 2^e étage. Prix de location mensuel: Fr. 1470.- charges comprises. Pour traiter: PBBG SA, Lausanne. Tél. 021 345 36 34, (M^{me} Y. Burgdorfer). 022-115265

NEUCHÂTEL-URGENT, Parcs 71, studio cuisine séparée. Fr. 600.- charges comprises. Libre. Calme. Tél. 076 426 20 33. 028-450005

NEUCHÂTEL CENTRE-VILLE, studio, libre pour le 01.08.2004, salle de bains/WC sur le palier. Fr. 350.-, télé-réseau, eau, électricité, charges et chauffage compris. Tél. 079 636 94 35. 028-449912

NEUCHÂTEL, rue de Bourgogne, 2 pièces, calme avec forêt, bains, cuisine agencée, galetas, garage, vue formidable Alpes et lac. Fr. 1000.-. Tél. 032 730 46 74. 028-449961

NEUCHÂTEL, Brandards 9, appartement de 3 pièces, cuisine agencée. Fr. 1125.- charges comprises. Tél. 032 730 34 45 ou tél. 079 447 91 82. 028-450007

RENAN à louer 1.09.04 ou à convenir: joli appartement duplex, dans les combles, 4 pièces, place de parc, Fr. 960.- / mois + Fr. 150.- charges. Tél. 032 963 12 72. 132-152268

RENAN, libre dès le 01.09.04 ou à convenir, joli duplex, dans les combles, 4 pièces, place de parc. Fr. 960.- + Fr. 150.- charges. Tél. 032 963 12 72. 132-152701

SAINT-BLAISE, très bel appartement, avec une vue magnifique, de 3 1/2 pièces + mezzanine, cuisine agencée ouverte, salle de bains, WC séparés, cheminée, cave, garage + place de parc. Libre dès le 01.09.2004. Photos: www.immostreet.ch (CodeSID: 500033902). Tél. 079 525 92 83. 028-449881

SAINT-BLAISE, local commercial, plein centre, grande vitrine. Tél. 079 250 38 51. 028-449887

Immobilier demandes d'achat



DE PARTICULIER à particulier. Famille cherche habitation au bord du lac de Neuchâtel. Tél. 079 353 74 50, (fin de journée exclusivement). 196-130944

DE PARTICULIER à PARTICULIER, recherchons villas, appartements terrains, commerces. Tél. 032 724 24 25 022-107279

Immobilier demandes de location



AREUSE/CORTAILLOD, cherche maisonnette avec jardin. Entrée à convenir. Tél. 079 372 79 41. 028-449162

LITTORAL OU VAL-DE-RUZ, petite famille sympa cherche 3 pièces ou plus. Pour tout de suite ou à convenir. Si possible avec jardin. Loyer plus ou moins Fr. 1000.-. Tél. 032 754 10 87. 028-449621

RÉGION VAL-DE-RUZ, campagne si possible, cherche pour le 01.10.2004, 2 1/2 pièces minimum avec un jardin et cuisine agencée. Tél. 076 383 20 14. 028-449844

Animaux



CAVALIÈRE LICENCIÉE RÉGIONALE de dressage, monte vos chevaux au travail ou en promenade, si vous êtes en vacances. Fr. 25.- au travail, Fr. 20.- promenade. Région Neuchâtel. A partir de début août 2004. Tél. 079 466 27 20. 028-449700

CHIENS ET CHATS attendent familles d'adoption. PENSION pour chien. SPA-Neuchâtel - Tél. 032 841 44 29. Cottandart (verger chèvres). 028-439674

Cherche à acheter



ACHÈTE DISQUES JOHNNY HALLYDAY années 60. Tél. 022 364 06 75. 022-118992

ACHÈTE ANTIQUITÉS, argenteries, mobiliers, tableaux, peintures anciennes du 16^e au 19^e, également toutes horlogeries. Tél. 079 769 43 66. 028-449459

ACHÈTE TOUTES HORLOGERIES, montres-bracelet (Ulysse Nardin, Eberhard, Rolex, Patek, Piaget, Heuer) et anciens chronographes. Tél. 076 377 77 64. 028-449461

JE RACHÈTE EN LOTS vos bandes dessinées. Tél. 032 724 00 87. 022-118998

A vendre



À PRIX FABRIQUE! Surplus de vélos. Couvet : 032 731 25 00 Neuchâtel : 032 730 51 81. www.bms-bike.ch. 028-449713

CABANES DE JARDIN ou chalets, toutes dimensions. Bas prix. Tél. 079 206 31 84, tél. 027 746 44 53. 036-233988

URGENT, CAUSE DÉMÉNAGEMENT, lave-linge Bauknecht WA85850, très silencieux, classe d'efficacité A/A/B, dimensions (h x l x p) 85 x 59,5 x 60 cm, capacité 5 kg, modèle récent, utilisé uniquement 5 mois, état de neuf. Cédé à Fr. 600.- si retiré d'ici 3 jours à Neuchâtel! Prix neuf Fr. 2300.-. Tél. 079 305 0819. 028-449971

20 T.V. COULEUR Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.- / pièce. Tél. 26 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-701304

Rencontres



DAME VEUVE, 68 ANS, Suisse, désire rencontrer compagnon de 70 à 80 ans, pour partager encore les bons moments de la vie et rompre la solitude. Tél. souhaité SVP. Ecrire sous chiffre V 028-449984 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1 022-112879

SEULE AU LIT... bien que sexy. Rejoins-moi! 032 566 20 00 bellanima-ch@hotmail.com

VEUVE, 45 ANS, désire rencontrer compagnon veuf, pour partager de beaux moments de la vie. Tél. 078 723 35 75. 132-152796

Vacances



ÉVOLÈNE/VS, ÉTÉ-HIVER. Tél. 027 283 13 59. www.evoluta.ch. 036-219639

ZINAL/VS, altitude 1670 m, studio, piscine, excursions. Tél. 027 207 36 12. pour@solnet.ch. 028-449645

Demandes d'emploi



CHERCHE TRAVAUX de peinture, rénovation de volets, façades. Tél. 079 47 152 63. 028-433030

FILLE AU PAIR (20 ANS) cherche famille sur Neuchâtel et environs pour début septembre pour s'occuper des enfants et du ménage. Renseignements au 079 215 62 11. 028-449453

HOMME CHERCHE travail: peintre, maçon. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-150925

JEUNE EMPLOYÉE DE COMMERCE, connaissances Excel, Word, Access, Bilan Plus, disponible immédiatement. Tél. 032 753 77 08. 028-449989

JEUNE FEMME avec expérience cherche travail comme dame de compagnie. Neuchâtel, Peseux. Tél. 076 578 61 48. 028-449950

EMPL. DE COMMERCE bilingue fr/all cherche un nouveau défi prof. en Marketing/Publicité/RP. Dès à présent, aussi disponible en temps partiel ou limité dans les cantons de BE, FR, SO, NE. Tél. 079 742 85 12. 006-452099

Offres d'emploi



CHERCHONS AIDE à temps partiel pour le toboggan de la Vue-des-Alpes. Tél. 079 349 51 78. 028-449954

CHERCHE SOMMELIÈRE expérimentée, bonne présentation, pour tout de suite, à La Chaux-de-Fonds. Tél. 078 712 79 75 ou 076 345 95 55, l'après-midi. 132-152769

FAMILLE EN CALIFORNIE cherche fille au pair pour 12 mois. Age 18-26 ans. Niveau moyen d'anglais exigé. Info:michele@agentaupair.com. 028-449986

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54.

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-448251

ACHAT poids-lourds, bus, voitures, camionnettes pour l'exportation. Tél. 078 644 65 88. 028-449738

APRILIA PEGASO 650 IE, 9600 km, année 2002, expertisée. Fr. 6900.-. Tél. 078 603 24 54. 028-449958

BATEAU À MOTEUR Hors-bord 35 CV, 4 places Fr. 3000.-. Catamaran Hobie Cat 18 Wings. Fr. 4500.-. Places d'amarrage à Cortaillod. Tél. 079 204 21 07. 028-449886

SCOOTER PEUGEOT Trekker UB, noir, septembre 2000, 10 800 km. Fr. 550.-. Tél. 032 968 71 33. 132-152765

Divers



ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyage. Devis et cartons gratuits. Prix abordable. La qualité de service est garantie. M. Beuchat. Tél. 079 513 51 62. 132-152698

ÉQUILIBRE ÉCOLE DE PARAPENTE, tous les mardis soirs, initiation. www.equilibre.ch. Tél. 079 414 93 11. 028-449619

JEUNE HOMME, 32 ANS, noiraud 1.75 cm, 80 kilos, mignon, cherche une femme qui voudrait bien m'initier aux ambiances chaudes de la région. Annonce sérieuse. j11984@hotmail.com. 028-449894

VOUS AVEZ DES DOUTES et des questions? Laurence De La Cour, voyant-médium de naissance, vous donne des réponses très précises. Tél. 078 773 05 24. 028-449654

MASSAGE ÉROTIQUE. Tél. 079 579 54 03. 028-449838

avis divers

LE POD



Nuance
Styliste
Angela
Salon dames et messieurs
sur rendez-vous

Du 26 juillet au 10 août
FERMETURE ANNUELLE
Angela est en vacances!

Léopold-Robert 108 - Rez supérieur
032 913 26 20 - La Chaux-de-Fonds 132-139546



Pendant les vacances
la parfumerie
et l'institut de beauté
sont ouverts

Le matin de 9 à 12 heures
L'après-midi de 14 à 18 h 30
Samedi: fermeture à 16 heures 132-150114

Institut de beauté
Boutique
Léopold-Robert 53
Tél. 032 913 73 37
Parfumerie Dumont de l'Avenue



Rosy Coiffure

**Vacances annuelles du
19 juillet au 9 août 2004**

Av. Léopold-Robert 65, 1^{er} étage
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 96 16 132-137841



Bar et restaurant
Pendant
les vacances:
ouvert uniquement
le soir du mardi
au samedi

Terrasse panoramique
7^e étage Hôtel Club
Parc 71
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 15 27

KABUKI
Restaurant
Japonais

BIENVENUE DANS L'AVENUE

LES ENFANTS ONT BESOIN DE PAIX



EPER
Entraide Protestante Suisse

Plonk et Replonk ont Le Ticket

La Chaux-de-Fonds ■ L'équipe chaux-de-fonnière a illustré une série de billets de la Loterie romande et propose un coup d'œil malicieux sur chacun des cantons romands. Du rire à gagner

Par
Irène Brossard

Zut et zut, vous n'avez rien gagné avec le billet «Ticket» que vous venez d'acheter, mais au moins vous avez ri! Elle est tellement drôle, cette peigneuse de girafe gesticulant au Creux-du-Van que ça valait bien la thune dépensée.

C'est le premier billet mis en vente de la nouvelle série «Le Ticket», de la Loterie romande. Il est consacré au canton de Neuchâtel et les cinq autres cantons romands auront successivement droit à un clin d'œil tout aussi amusant et pertinent. Ces images malicieuses sont concoctées par les deux compères, Hubert et Jacques Froidevaux, de Plonk et Replonk, à La Chaux-de-Fonds.

Romandie «plonkienne»

Après la peigneuse de girafe, il y aura une croisière sur le jet d'eau (si, si!) de Genève,

une rencontre jurassienne avec un cheval botté, le réveil valaisan d'une marmotte chouquinette, une dégustation de tourte au foin à Fribourg, et une plongée palmée en Pays de Vaud.

Un panorama désopilant, proposé par la Loterie romande, pour «que le joueur n'ait pas l'impression d'avoir toujours les mêmes billets», commente Laurence Lenoir, du service de marketing.

Ce type de billet comporte toujours une illustration déclinée en série. La précédente était consacrée aux botte-cul, repris d'un travail – et d'un bouquin – mené à l'Ecole cantonale d'art de Lausanne (Ecal). On a pu voir auparavant des séries d'affiches anciennes, des recettes de Girardet (une par canton), des costumes folkloriques, etc.

Comme avec le Tribolo – confié à des auteurs de BD –, c'est parfois une manière de soutenir des créateurs. «Mais nous n'avons pas fait d'étude de

marketing pour savoir si ces billets ont un succès particulier», indique Laurence Lenoir. Habituellement, la série des tickets – 300.000 exemplaires, 50.000 par canton – s'écoule en huit mois.

Déjà repérés

A la Loterie romande, quelques personnes avaient déjà repéré l'humour de Plonk et Replonk. Laurence Lenoir se souvenait d'une affiche réalisée pour Couleur 3.

«Nous connaissons aussi les images publiées chaque semaine dans le journal «Le Temps» ainsi que les cartes postales et nous apprécions leur démarche philosophique»: tout réjoui, Kyril Gossweiler, du service marketing, souligne encore le bonheur «de travailler avec des gens qui tombent pile-poil dans la cible».

Les visions «plonkiennes» ont fait l'unanimité. Juste une petite retouche pour Vaud en ajoutant le château de Chillon!

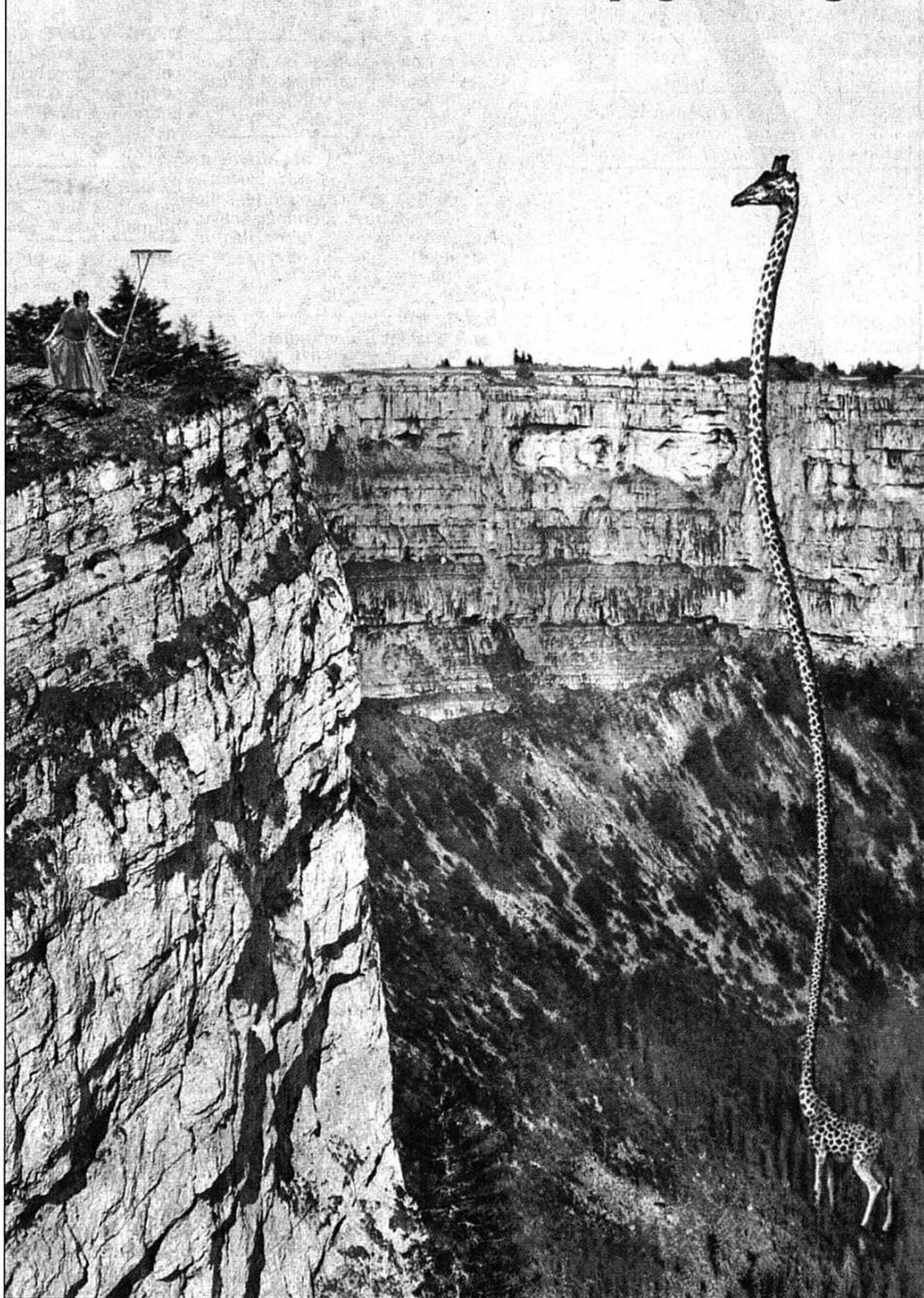
Louanges encore pour un travail mené «comme de grands pros, incluant le graphisme et la mise en page». Et surprise de trouver de tels talents et compétences loin du Léman!

Pour l'instant, l'équipe de la Loterie romande n'a jamais rencontré physiquement Plonk et Replonk, mais seulement de manière virtuelle.

«Ce type d'opération nous fait connaître», se réjouissent Hubert et Jacques Froidevaux. Qui ont toujours plein de facettes dans leur besace (lire ci-dessous). /IBR

Neuchâtel, le Creux-du-Van

La peigneuse de girafe



Cette scène insolite en Pays neuchâtelois illustre un billet de loterie.

DOCUMENT SP

Les beaux dimanches après-midi

La cocotte-minute de l'imagination est toujours en effervescence dans l'antre de Plonk et Replonk, à La Chaux-de-Fonds.

Dernière cogitation en date: une série de cartes postales est consacrée aux «Plus beaux dimanches après-midi du monde». Un libellé qui englobe la calèche révolutionnaire, tirée par des chevaux et équipée d'une marche arrière; on y a trouvé aussi une épidémie de moustaches, la fin du dernier haricot sauvage, la classe d'hyperactifs de Mlle Bémolle, les champions du domino qui penchent rudement...

Pour cette série de douze, quatre images sorties un peu discrètement ont été reprises pour accompagner huit nouveaux gags, qui sont à déguster sans réserve.

Auparavant, une série de cartes inédite a été consacrée à Bienne. On y voit un atelier de confection de dictionnaires bilingues, avec fraisage des accents circonflexes et sertissage des Umlaut, une barrière de röstis en creux, le brouillard envahissant six mois de l'année, entre autres.

Marketing efficace

Les cartes postales ainsi que les «Colleries autocollantes», autre production «plonkienne» indispensable, sont diffusées en France, avec 25 points de vente, dont plusieurs sur Paris (voir le site www.plonkreplonk.ch). La Belgique compte aussi une adresse.

Pour occuper les présentoirs de librairies bien ciblées, Hubert Froidevaux a un marketing efficace: «Je me rends

dans la librairie, j'observe l'ambiance, je choisis quelques bouquins et, si tout me convient, je demande à voir le libraire responsable. Je fais une librairie par après-midi». En général, ça marche, par le rire qui jaillit à l'étalage des cartes postales ou parce qu'on ne refuse rien à un client...

Lorsqu'il a démarché Beaubourg l'année dernière, Hubert Froidevaux est tombé en plein dans la grève de Flammarion. Un peu dépité après avoir traversé tout Paris, il n'a pas baissé les bras. «J'ai dit aux grévistes: «Je suis éditeur, je vous laisse quelques pochettes de cartes postales, ça vous passera le temps». Trois mois après, j'ai rappelé et ils se souvenaient de mes cartes. Ils les ont prises!»

Tous les lieux de vente se réapprovisionnent régulièrement. /ib

La célébrité de la place du Marché

Le Locle ■ C'est la plus connue et la plus courue. Cette fontaine-monument, point d'ancrage du centre-ville, est aussi séduisante que rafraîchissante



Elle a toute une histoire, la fontaine du centre-ville. Outre ses qualités architecturales, le chant de ses quatre goulots accompagne à merveille les plaisirs de la terrasse...

PHOTO LEUENBERGER

Cette fontaine-ci, qui poursuit notre chronique estivale, est la plus célèbre du Locle, la plus visible aussi! Bien qu'elle n'obtienne pas tout à fait la note maximale au recensement architectural du canton de Neuchâtel. Mais «c'est l'une des plus intéressantes», relève l'architecte communal, Jean-Marie Cramatte. A l'évidence de type monument, posée sur un socle circulaire entouré de bornes, elle est composée de quatre bassins en forme de vasques ornées de côtes.

En 1833, après l'incendie qui ravagea la ville, les propriétaires des abords de la place du Marché se groupèrent en association pour créer une fontaine et amener les eaux de source de la Grecque.

Cette fontaine, taillée par le maçon loclois Joseph von Büren, fut livrée en 1837. En

1885, on installa à son sommet une lampe à gaz, remplacée en 1896 par une lampe à arc et, un siècle plus tard, par une sculpture de Zaline, à l'occasion de la réfection de la place! En 1909, la fontaine devint propriété de la commune. Aujourd'hui, elle est alimentée à l'eau du réseau.

Jean-Marie Cramatte souligne qu'avant cet incendie, la place du Marché était de forme triangulaire, suivant le pourtour urbain de type médiéval. Après l'incendie, Junod fera un plan octogonal, comme à La Chaux-de-Fonds. La place du Marché devint rectangulaire et la fontaine suit ces axes, avec ses quatre bassins et ses quatre goulots.

Très attirante par grosses taffes, elle a déjà vu passer pas mal de monde dans ses bassins, cette «belle et bonne fontaine». /CLD

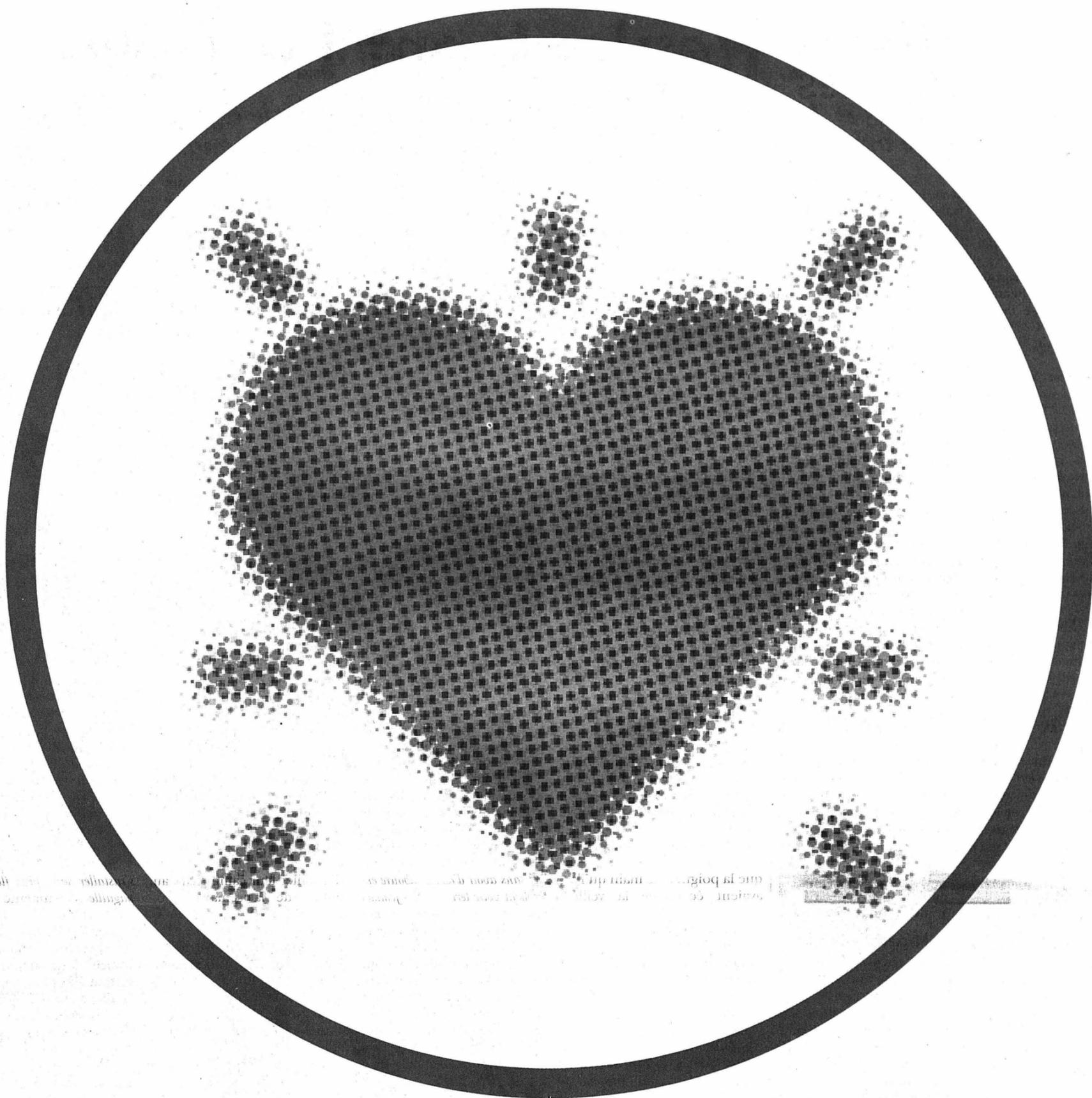
LA CHAUX-DE-FONDS

Malaise à la piscine

E moi à la piscine des Mélèzes hier après-midi, après 15 heures. Les gardes-bains ont été alertés pour un malaise survenu sur les dalles au bord des bassins. La victime, un homme, a été secourue par les ambulanciers du Service d'intervention et de secours (SIS), avec le Service médical d'urgence et de réanimation (Smur), épaulés par des hommes du SIS en congé qui profitaient du beau temps, ainsi que par un médecin également sur place.

Ce malaise, probablement d'origine cardiaque, n'a rien à voir avec une noyade, comme ont pu le penser les nombreux estivants présents à la piscine hier.

Transportée à l'hôpital, la victime a été admise aux soins intensifs. Son état était, semble-t-il, considéré comme sérieux. /ron



Tout savoir

sur tout ce qui vous touche



Découvrir les beautés naturelles Val-de-Ruz ■ Deux balades dévoilent le réseau écologique

Le Val-de-Ruz possède un réseau écologique bien établi. Un réseau avec le Seyon pour colonne vertébrale, qui permet aux espèces animales ou végétales de se déplacer, de se nourrir ou de coloniser de nouveaux habitats. Deux balades permettent d'apprécier la diversité écologique du Val-de-Ruz.

Les prairies fleuries ont pratiquement disparu sous la pression de la productivité. Avec le Plan Wahlen, l'accroissement de l'utilisation des engrais chimiques, le remplacement des prairies naturelles par des artificielles ou des cultures fourragères, seules les fleurs avides d'azote et de phosphore, comme le pissenlit, se sont maintenues. Les fleurs raffolant des terrains pauvres se sont retrouvées dans les jardins botaniques. Le multicolore a cédé sa place au vert et au jaune.

Avec l'entrée en vigueur des paiements directs dans l'agriculture, une petite révolution s'est opérée. Les cultivateurs doivent réserver au moins 7% de leurs domaines en surfaces dites de compensation écologique. Sous la forme d'une prairie sans engrais fauchée tardivement, d'une jachère florale, d'un verger à hautes tiges, d'une haie.

L'azuré des paluds, papillon bleu devenu le symbole du réseau écologique vaudruzien, se délecte de cette évolution.

De l'eau partout

Le rôle de l'eau, et du Seyon en particulier, a également pesé sur l'évolution du paysage. A la fin du XIXe siècle, les marais, accusés de véhiculer les maladies, n'avaient guère de défenseurs. La construction de la route du Seyon, entre La Rincieure et Dombresson, donna l'occasion d'assainir les zones humides et de corriger la rivière, au nom d'origine celtique signifiant riche en eau. Le Ruz Chasseran et le Seyon furent réunis en un seul canal et les derniers lambeaux de prés humides disparurent avec la réalisation d'importants drainages des terres agricoles. Souillé pendant des décennies, le Seyon a peu à peu retrouvé son rôle de colonne vertébrale du Val-de-Ruz.

L'idée de ses réseaux écologiques a donné naissance à Eco-Réseaux, qui sera prochainement constitué en association. Agriculteurs, agronomes et biologistes se sont retrouvés autour d'une table pour définir les contours de ces réseaux. Et permettre à l'azuré des paluds de se royauter. /MDC



Une des deux balades proposées emmène à la découverte de prairies fleuries, de bois et d'étangs. PHOTO DE CRISTOFANO

Deux balades

Pour découvrir le réseau écologique du Val-de-Ruz, deux balades sont proposées.

La Balade des azurés, d'une durée de six heures, forme une boucle à partir de Valangin. Le promeneur pourra admirer l'ensemble du bourg médiéval, avec une prairie maigre en montant en direction du plateau de Bussy. Puis, il se dirigera vers Coffrane, découvrant bois, prairies humides où volent en juillet-août le papillon bleu, les gravières, la réserve naturelle de la Paulière avec ses canards, foulques et poules d'eau. La balade l'emportera au bois du Clos, dernier marais de la vallée, au bois du Milieu et au bois des Aigles. Le promeneur rejoindra ensuite Malvilliers, traversera Boudevilliers pour re-

trouver Valangin par le plateau de Biolley.

La Balade des vieilles pierres, de trois heures, démarre à Cernier. En quittant le site, on admirera l'allée de poiriers centenaires. Le marcheur arrivera à la hauteur de la piscine d'Engollon, où il s'engouffrera dans un petit sentier à travers le bois d'Yé. Plus loin, le promeneur pourra choisir entre deux variantes, la première partant en direction d'Engollon, la seconde faisant un crochet par le moulin de Bayerel, avec sa jachère florale inondée de coquelicots et de bleuet. Depuis Engollon, la balade longe le Seyon et met le cap sur la forêt de Bonneville. Enfin, le promeneur rejoindra La Borcarderie, traversera le Seyon pour terminer son périple à Valangin. /mdc

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

VALLÉES

AUJOURD'HUI

■ Cernier De 14h. à 18h, dans le cadre d'«Emotions sylvestres», Robert Grisel, tournage de bois.
 ■ Cernier A 20h30, à la Grange aux Concerts, «D'amour

d'amour et cetera» et «A vos plumes», spectacle-lecture de poésie. Dans le cadre du festival «Poésie en arrosoir».

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ Cinéma A 22 heures, au Nid-du-Crô, «Deux frères» (7 ans), dans le cadre du Cinéma open air.

Ils s'octroient un champ

Boudry ■ Les Gitans ont pris tellement leurs aises qu'il a fallu les expulser manu militari. Ils ont émigré à La Vue

Par
 Christiane Meroni

«Faut dire qu'ils ne m'ont pas demandé mon avis!» Propriétaire plutôt affable de l'hectare de champ boudrysan pris d'assaut, mardi soir, par plus de quarante caravanes manouches, Joé Ducommun maîtrisa difficilement la grosse colère qui n'en finit pas de sourdre. «Au début, ils comptaient occuper mon champ jusqu'à jeudi prochain. Avec l'officier de police Jean-Pierre Maillard, nous avons finalement réussi à trouver un arrangement. Même si ce n'était pas de gaieté de cœur, j'ai accepté, pour autant qu'ils respectent mon bien, qu'ils occupent les lieux jusqu'à dimanche. En contrepartie, ils ont offert de me donner 750 francs en guise de location, et payer 400 francs pour la benne que la gendarmerie voulait leur mettre à disposition hier après-midi. A peine ai-je eu le temps de dire ouf, que leur centaine de gosses arrachaient déjà la plupart des patates que j'avais plantées au nord du champ et qu'ils installaient de nouvelles caravanes sur la bande sud, où l'herbe n'avait pas encore été coupée!»

Un dialogue de sourds

Il est vrai qu'hier en début d'après-midi, alors qu'ils parlaient au champ fumer le calumet de la paix, l'agriculteur et l'officier de police Maillard sont franchement tombés de haut. Toujours convaincus que la poignée de main qu'ils avaient échangée la veille avec les gens du voyage avait valeur de contrat, tous deux restèrent muets de stupeur devant le spectacle qui s'offrait à eux.

Leur désarroi épousant leur courroux, l'agriculteur et le policier intumèrent, d'une même voix, l'ordre aux manouches de quitter, sur-le-champ, les lieux.



Toute discussion étant impossible, l'officier de police Jean-Pierre Paillard donne l'ordre aux manouches de lever le camp. PHOTO MERONI

Mout palabres après, les Gitans campaient toujours sur leurs positions. La benne, qui avait eu la malencontreuse idée d'arriver entre-temps, fut immédiatement renvoyée chez elle. La nuée de gestes et de mots ordures se fracassa tout naturellement le nez contre la tentative de dialogue entamée par l'officier Maillard.

Les colères s'affrontèrent. L'agriculteur n'avait de cesse de répéter: «Vous ne tenez pas vos engagements. Je vous ai donné ma confiance, vous l'avez bafouée!»

«Vous voulez la guerre, eh bien vous l'aurez. Nous ne partirons pas d'ici sans avoir d'abord labouré entièrement votre terrain. Nos femmes iront se soulager dans votre champ de blé», répondaient d'une seule voix les manouches mâles.

Un unique policier n'ayant que peu d'emprise sur l'ensemble du camp, Jean-Pierre Maillard décida, pour la première fois en de telles circonstances, d'user des seuls grands moyens dont il disposait.

En deux temps, trois mouvements et plusieurs coups de téléphone, une quarantaine de policiers venus de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, le Val-de-Ruz et le Val-de-Travers, envahissaient les lieux.

A 14h45, la plupart des caravanes avaient quitté le champ, longeaient le bout de route en direction de Bevaix, empruntaient le pont d'Areuse et rejoignaient l'autoroute, puis Colombier, Peuseux, La Vue-des-Alpes et le parc du Pré-Raguel, sur lequel ils étaient instamment priés d'installer leur camp jusqu'au milieu de la semaine prochaine. Les caravanes se dirigeront alors du côté de Belfort (France), où se déroulera, début août, un rassemblement de plus de 4000 personnes.

A 15h, seules deux caravanes attendaient toujours la voiture à laquelle elles allaient pouvoir s'accrocher.

«Outre la poutze de mes quatre sillons de patates, je vais devoir labourer et ensemer à nouveau mon champ d'herbe. Je suis surtout profondément triste de constater qu'ils se sont royalement fichus de moi. Mais ce qui me navre encore plus, c'est de me dire qu'un autre agriculteur vient juste d'être condamné pour avoir tiré quelques corbeaux, qui lui bouffaient son grain, alors que l'Etat ne fait rien contre les Gitans qui squatent comme ils veulent et quand ils veulent nos champs. Ni d'ailleurs, il faut le reconnaître, pour leur dénicher enfin un endroit sur lequel ils pourraient s'installer sans plus flaqueur la pagaille», commente Joé Ducommun.

Bien décidé à ne plus se laisser attendre par les gens du voyage, l'agriculteur pense surtout à la peur que toute sa famille a eue. «Et dire que je me suis même engueulé ce matin (ré: hier matin) avec mon fils, qui me traitait de gros naïf!» /CHM

Festrilacs prendra-t-il l'eau?

Neuchâtel ■ La manifestation du Pays des Trois-Lacs a débuté mercredi aux Jeunes-Rives. Fréquentation plutôt maigre

Soirée de gala, mercredi aux Jeunes-Rives. Pour la première fois, Neuchâtel accueille Festrilacs, manifestation dédiée à raviver l'esprit d'Expo.02 et à rallier le Pays des Trois-Lacs sous une seule bannière. Alors que les trois tentes de David Dimitri, belles et gracieuses, se découpent dans le bleu d'un ciel estival, leurs abords semblent pourtant quelque peu désertés.

Disséminées sur la place, quelques tables en bois accueillent une vingtaine de convives, pendant que les membres

du staff profitent des derniers instants de chaleur et que les marchands de nourriture semblent un peu trop désœuvrés.

Le gros de la foule, lui, est installé sous une des tentes pour assister à la représentation de gala célébrant l'ouverture de Festrilacs, installé à Neuchâtel jusqu'à dimanche. La foule? Environ 180 personnes selon les organisateurs, dont une bonne part d'invités officiels. Daniel Schneider, directeur de Festrilacs, refuse de chiffrer le nombre de spectateurs payants: «Si je vous le dis, ce sera une mauvaise

publicité pour la suite», risque-t-il, avant d'estimer «qu'une moitié des spectateurs ont payé leur entrée».

Un maigre bilan pour une première soirée qui pouvait accueillir jusqu'à 500 personnes. «On ne peut pas dire ça. L'ambiance était super et les gens avec qui j'ai parlé étaient très contents du programme. Les Peutch, par exemple, ont fait grande impression», renchérit Daniel Schneider. Si, pour lui, Expo.02 est bien morte – «on ne va pas retrouver cette ambiance-là» –, il est possible, grâce à Festrilacs, de rapprocher les quatre villes-arteplages. «Jusqu'à là, il existait une vraie barrière de röstis. Mais avec ce festival, on peut créer d'autres contacts entre ces régions!»

Un festival à suivre

Et même si le directeur se déclare finalement «décu» par la modeste fréquentation de la soirée d'ouverture, il ne perd pas espoir. «Il faudra suivre ce qui se passera ces prochains soirs et notamment ce week-end. Par expérience, je sais que les Neuchâtelois prêtent peu (les prélocutions sont en effet au point mort) mais se déplacent quand même». Conscient que Paléo «représente

une concurrence certaine», il compte sur les jeunes «qui ne sont pas partis en vacances. Une trentaine de francs par soirée, ce n'est pas trop cher!» Et Daniel Schneider d'évoquer les soubresauts des derniers mois, «qui n'ont pas fait de bien à cette manifestation. Mais les politiques ont, je crois, pris conscience qu'un événement culturel ne s'improvise pas».

Tandis que David Stricker, le célèbre assembleur de galets d'Expo.02, épate de rares spectateurs par d'improbables équilibres, une dame se réjouit d'entendre son groupe fétiche: «Je suis venue car j'ai entendu que Jaël se produisait». D'autres regrettent la tenue du spectacle de gala. Quelques voix s'élèvent pour regretter l'absence de publicité: «Trop peu de monde sait que Festrilacs a ouvert ses portes». Des arguments réfutés par Daniel Schneider: «Nous avons des spots TV, des annonces dans la presse, des affiches, des actions en cours avec l'Office du tourisme. Je ne peux pas entendre que la publicité a été mal faite. Chaque nouvelle manifestation doit faire sa place. Et attention à votre rôle: on peut tuer un événement ou le soutenir... Laissez-lui une chance!» /FLH



David Stricker et ses galets en équilibre ont captivé l'attention des rares spectateurs présents. PHOTO GALLEY

VACANCES LAST MINUTE – Italie – Adriatique
Hôtel-Residence Villa Marina à Marina di Ravenna.
 Appartements jusqu'à 8 personnes, modernes, meublés,
 dotés de climatisation, TV Sat, toilettes avec douche,
 coin cuisson. A disposition: plage équipée convention-
 née, 10 000 m² de plage privée, 40 000 m² de parc vert,
 restaurant self-service avec service à emporter.
SPÉCIAL DU 31 JUILLET AU 7 AOÛT:
 nettoyages, linges, draps, charges, petit déjeuner, piscine,
 sauna, bain turc, parasol et chaises longues à la plage.

Prix à partir de:
Studio jusqu'à 6 personnes
 de Fr.s. 700.– à Fr.s. 1100.–
Deux pièces jusqu'à 8 personnes
 de Fr.s. 1000.– à Fr.s. 1350.–
Formule hôtel: 1 semaine en pension complète
 Fr.s. 500.– par personne.
 Réception Residence:
 tél. 0039 0544 916063, fax 0039 0544 970822.
 info@costadelsolhotels.com
 www.costadelsolhotels.com

**immobilier
à louer**

CHAUX-DE-FONDS

Rue des Crêtets 143

2 pièces

- Fr. 556.– ch. incl.
- Libre dès le 1.10.04
- Grand balcon
- Cuisine semi-agencée
- Salle de bains avec baignoire
- Immeuble avec ascenseurs
- Situation tranquille
- A proximité des transports publics

wincasa

Services Immobiliers
 Stéphane Quartier
 Téléphone 032 723 09 17
 stephane.quartier@wincasa.ch
 www.wincasa.ch **USPI**

avis divers

Des poêles qui chauffent à des prix brûlants!
grandes expositions
prix chocs

alpinofen
 Fours suédois et poêles cheminées
 031 992 13 13 • Berne • Ziegelackerstr. 11 a
 021 965 13 65 • Montreux • 65, av. de Chillon
 www.alpinofen.ch
 Berne • Effretikon • Littau/LU • Montreux

CHF 1980.–
CHF 3280.–

pivotant à 360°
Venez nous visiter!

- Modèles les plus récents
- Entreposage gratuit
- Vente de stock unique

immobilier à louer

Gérance Charles Berset SA



À LOUER

La Chaux-de-Fonds

Appartements de 3 pièces

Rue de la Serre: Libre à convenir, cuisine agencée, 3 cham-
 bres, salle d'eau.

Rue Abraham-Robert: Appartement de 3 pièces, balcon, salle
 de bains, cuisine, rénové. Loyer de Fr. 730.–. Libre au 31 août.

Rue Fritz-Courvoisier: Appartement duplex, composé de
 2 chambres, salon avec cheminée, cuisine agencée, salle de
 bains. Mezzanine avec douche et WC.

www.berset-gerance.ch

Jardinière 87 – 2301 La Chaux-de-Fonds **MEMBRE UNPI**
 Tél. 032 910 92 20 – Fax 032 910 92 29

avis divers

150 instruments exposés!

neuf et occasion
 location – achat – service
 www.heutschipianos.ch

demandes à acheter

**Oui, j'aime les tableaux
exceptionnels...**

Cherche à acheter
**tableaux et dessins de maîtres
 anciens, Agasse et Calame,
 Hodler et Vallotton et autres.**

Grande qualité, en excellent
 état, aussi grands formats.

Meilleurs prix, paiement
 immédiat.

Bruno Meissner
 Bahnhofstrasse 14, 8022 Zurich
 Tél. 079 403 22 35
 Fax 055 422 02 23

Gérance Charles Berset SA



Du 19 juillet au 30 juillet 2004
 Nos bureaux sont ouverts
 le matin de 8 heures à 12 heures.
Bonnes vacances!

Gérance Charles Berset SA

Jardinière 87 – 2301 La Chaux-de-Fonds **MEMBRE UNPI**
 Tél. 032 910 92 20 – Fax 032 910 92 29

ABRICOTS

Vente directe du producteur

1^{er} choix: Fr. 4.– le kilo

Confiture: Fr. 3.– le kilo

Distillation: Fr. 1.20 le kilo

Constantin

Route Cantonale

Martigny-Vernayaz (VS)

Tél. 027 722 43 29 – www.jardinerie.ch

Recommandez à vos
 voisins votre nouveau
 menu gastronomique.

Les bonnes affaires
 commencent à deux
 pas de chez vous.
 Insérez avec succès là
 où vous êtes proche
 de vos clients:
 dans votre
 journal local.

PUBLICITAS

Solution du mot mystère: OREILLARD



En contact avec...

... 161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURASSIN

www.limpartial.ch
 rubrique abonnés

Faites suivre
 votre journal ou
 demandez une
 interruption
 momentanée
 de la distribution

PROFITEZ MAINTENANT:

SUZUKI HIT-LEASING



Hit-Leasing Suzuki Liana

Fr. 12.95 par jour

(= Fr. 393.90 par mois)

Suzuki Liana 1.6 GL Top, 5 portes, 106 ch
 Prix net: Fr. 25 990.–



Hit-Leasing Suzuki Alto

Fr. 5.95 par jour (= Fr. 181.– par mois)

Suzuki Alto 1.1 GL, 5 portes, 63 ch
 Prix net: Fr. 11 990.–



Hit-Leasing Suzuki Grand Vitara

Fr. 15.65 par jour

(= Fr. 476.– par mois)

Suzuki Grand Vitara 2.0 Wagon Top, 5 portes, 128 ch
 Prix net: Fr. 30 990.–



Hit-Leasing Suzuki Wagon R+

Fr. 7.95 par jour

(= Fr. 241.80 par mois)

Suzuki Wagon R+ 1.3 GL, 5 portes, 94 ch
 Prix net: Fr. 15 990.–



Hit-Leasing Suzuki Ignis

Fr. 8.95 par jour

(= Fr. 272.25 par mois)

Suzuki Ignis 1.3 GL, 5 portes, 94 ch
 Prix net: Fr. 17 990.–



Hit-Leasing Suzuki Ignis Sport

Fr. 9.95 par jour

(= Fr. 302.65 par mois)

Suzuki Ignis 1.5 Sport, 3 portes, 109 ch
 Prix net: Fr. 19 990.–



Hit-Leasing Suzuki Grand Vitara XL-7

Fr. 17.65 par jour

(= Fr. 536.85 par mois)

Suzuki Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon,
 5 portes, 184 ch
 Prix net: Fr. 34 990.–



Hit-Leasing Suzuki Jimny

Fr. 10.95 par jour

(= Fr. 333.05 par mois)

Suzuki Jimny 1.3 JLX Wagon,
 3 portes, 81,5 ch
 Prix net: Fr. 21 990.–

Suzuki – le N°1 des compactes: également en version 4x4, automatique ou diesel.

Conditions de leasing (valables jusqu'au 31.12.2004): sur 48 mois, 10 000 km par an, taux annuel effectif 4,99%, casco complète obligatoire, caution à convenir. La durée du leasing et le kilométrage sont variables et peuvent être adaptés à vos besoins. Votre partenaire Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de leasing sur mesure pour le modèle Suzuki de votre choix. **MultiLeaseAG, www.multilease.ch**

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: La Chaux-de-Fonds: Garage Asticher SA, Tél. 032 926 50 85, **Neuchâtel:** Garage Terminus SA, Tél. 032 725 73 63

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Buttes: Garage Tivoli, Tél. 032 861 25 22, **Cortailod:** Garage ATT, Tél. 032 841 47 30, **Sonvilier:** Geiser & Wüthrich Garage Touring, Tél. 032 940 11 50

Suzuki Automobile Schweiz AG, Industriestrasse, 5745 Safenwil
 Téléphone 062 788 87 90, Fax 062 788 87 91, www.suzukiautomobile.ch

Le N°1 des compactes SUZUKI

Le pain de la discorde à Goumois

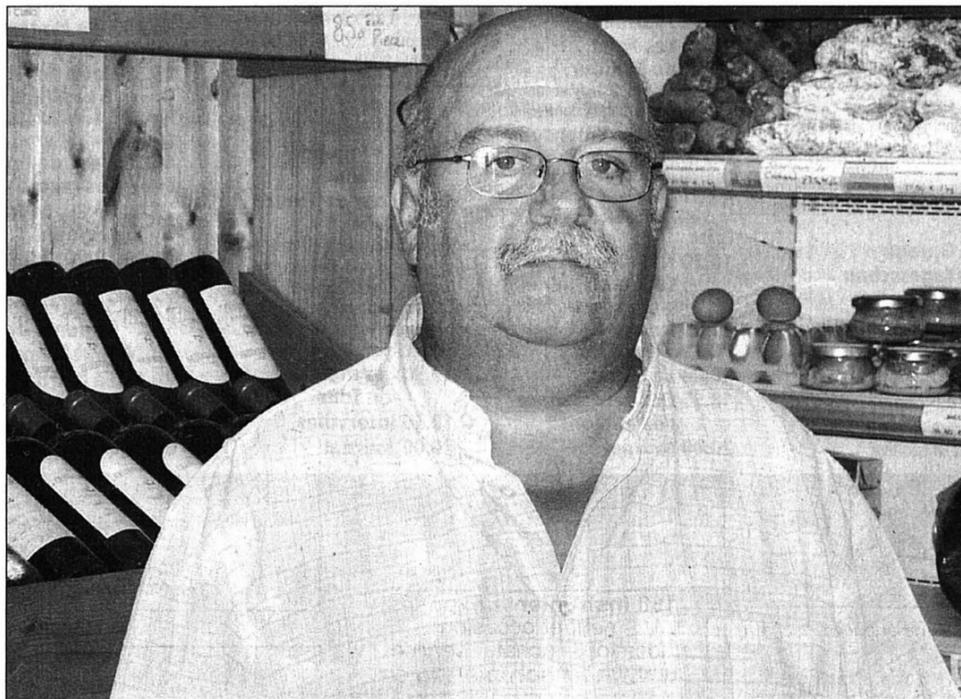
Tourisme ■ Dans la petite commune du Haut-Doubs, un commerçant se sent trahi par la mairie qui fait venir un concurrent. Incompréhension et mur de silence

Par
 Hélène Moll

Goumois, petit havre de paix posé au milieu d'un écrin de verdure, à cheval sur la Suisse et la France. Un but de promenade très prisé de nombreux touristes et amateurs de séjours nature, de sport et de découvertes.

Du côté suisse, on trouve le restaurant du Doubs, mais plus de magasin d'alimentation depuis la fermeture de l'épicerie Cachot. Côté français, par contre, les vacanciers peuvent s'approvisionner dans une épicerie générale et dans un petit magasin de produits régionaux, le Montagnon. Daniel Paratte y propose non seulement toutes sortes de victuailles délicieuses et odorantes, mais aussi et surtout du pain qu'il achète à la boulangerie de Damprichard.

Depuis 22 ans, cet habitant de Goumois est à la disposition de la clientèle tous les jours, le samedi, le dimanche et les jours fériés. Le pain est pour lui son produit d'appel, indispensable pour satisfaire une clientèle appelée à lui acheter toutes les bonnes choses qui peuvent aller avec!



Daniel Paratte dans son échoppe: «Je ne comprends pas l'attitude de la mairie». PHOTO MOLL

Or, depuis le 10 juillet, un boulanger d'une localité éloignée d'une cinquantaine de kilomètres vient vendre son pain tous les week-ends sur la place du village. Daniel Paratte ne comprend pas pourquoi ce commerçant lui fauche ainsi

l'herbe sous les pieds durant les deux petites semaines de vacances qu'il s'octroie chaque année.

A la demande de la mairesse

D'après un article paru la semaine dernière dans «L'Est

République», le boulanger en question explique que c'est à la demande de la mairesse, Jeanne-Marie Taillard, qu'il vend ses baguettes et autres croissants à Goumois. Daniel Paratte est excédé: «Depuis dix ans, la mairie me met des bâtons

dans les roues. En plus de cette histoire, la municipalité vient de donner l'autorisation à un employé du camping de vendre à son tour de la boulangerie! Quand je dis qu'on s'acharne sur moi, je n'exagère pas. Regardez: sur les dépliants touristiques qui donnent la liste des commerces du village, aucune mention de mon magasin n'y figure», s'indigne Daniel Paratte.

Quant au «boulanger-pirate», il ne vient que les fins de semaine, mais durant les deux mois d'été, soit juillet et août. «C'est précisément pendant ces deux mois-là que je réalise une bonne partie de mon chiffre d'affaires. Et l'hiver? Je ne pense pas qu'il viendra sur les routes gelées, comme moi qui vais chercher ma livraison trois fois par semaine, par tous les temps!», relève l'exploitant du Montagnon.

Dialogue possible?

La mairie n'a pu être jointe hier, mais, toujours selon l'article paru dans le quotidien français, l'adjoint au maire, Christophe Schell, minimise la crise et déclare le dialogue possible. Mais, pour l'instant, aucun contact n'a été pris avec Daniel Paratte et le mur de silence ne fait que s'épaissir. /HEM

Agriculture: bilan 2003 favorable

Canton du Jura ■ Veaux, vaches, cochons, chevaux: les indicateurs sont au vert

Parmi les indicateurs diffusés par le Service cantonal de la statistique qui permettent de parler de frémissements de redressement de l'agriculture jurassienne, les plus significatifs concernent l'évolution des exploitations, qui voient leur total passer à 1177 en 2003, contre 1162 en 2002. Les poussées touchent aussi bien celle conduites à titre principal 1009 (+5) que celles exploitées à titre accessoire (168, +10).

Les emplois agricoles restent eux globalement stables: 3530 en 2003, contre 3535 en 2002. A l'échelon cantonal, ces derniers représentent 10,6% du total des personnes actives, contre 5% à peine en Suisse. Ventilée par district, la proportion des agriculteurs face au total des actifs varie de 6%, dans celui de Delémont, à 21%, aux Franches-Montagnes (un actif sur cinq y est agriculteur!), et

12,5% dans le district de Porrentruy.

Des fermes partout

Autre indice de la dimension rurale du Jura: l'existence d'une exploitation au moins dans chacune des 83 localités. La palme du nombre de fermes implantées revient à la commune des Bois, qui en compte encore 50. Elle est suivie par Courroux (36), Muriaux (33) et Courgenay (31).

A noter que les chefs-lieux de Delémont, Porrentruy et Saignelégier comptent respectivement 20, 17 et 22 fermes et que 53 autres communes du canton comptent encore dix exploitations agricoles ou plus. La surface agricole utile (SAU) s'est, elle aussi, étendue et a passé de 39.886 à 40.176 hectares (ha), soit une extension de près d'un pour cent. Calculée par exploitation la SAU atteint dans le Jura une moyenne de 34 ha, soit le dou-

ble de la surface moyenne suisse.

Troupeaux maintenus

Côté cheptel, les effectifs 2003 se maintiennent à la hauteur de ceux de 2002. Avec un nombre de 57.359 (57.810 en 2002) les bovins restent les plus nombreux. De son côté, le troupeau chevalin enregistre une augmentation de 307 têtes et atteint 4665 bêtes en 2003. Avec près de 9% de la population chevaline, le Jura s'affiche fidèle à sa réputation de canton du cheval.

Tout naturellement, les Franches-Montagnes et leurs 1890 crinières restent le berceau des équidés, devant les districts de Porrentruy (1410) et Delémont (1395).

Au classement par localité, Muriaux arrive en tête, avec 363 chevaux, devant deux communes d'Ajoie connues pour leurs élevages, Damvant: (299) et Chevèze (229), puis Le Bémont (223), Glovelier (220) et, finalement, Saignelégier (209).

Toujours plus de porcs

Donnée propre à alimenter la controverse sur l'extension de l'élevage industriel des porcs, le cheptel porcin poursuit sa progression: De 16.906 têtes en 2002, il passe à 17.217 en 2003. Soit une hausse de 4000 pièces en quatre ans!

L'évolution plutôt favorable de l'agriculture n'est pas sans conséquence sur celle des paiements directs. En légère hausse aussi, ces derniers ont atteint 83,17 millions de francs en 2003, contre 82,78 millions en 2002, soit près de la moitié du rendement brut de l'agriculture jurassienne, évalué à 185 millions de francs en 2003. /JST



L'agriculture jurassienne semble avoir abandonné les sillons de la régression. PHOTO MOLL

Six artistes régionaux à découvrir tout l'été

Saint-Imier ■ Toiles aux styles très variés à l'Axe-s Galerie



Parmi les œuvres exposées, celles de Patricia Staub, de Villeret, inspirées par ses nombreux voyages autour du globe, apportent une touche exotique rafraîchissante. PHOTO SP

Une exposition collective d'été réunit, dès aujourd'hui et jusqu'au 28 août, six artistes de la région dans les locaux de l'Axe-s Galerie, à Saint-Imier. L'hôte des lieux, Murielle Sunier, dont les toiles font partie de l'exposition, a souhaité diversifier au maximum les œuvres choisies, avec un leitmotiv: rester ouvert au tout public. «J'avais envie de confronter des styles très différents, afin que chacun y trouve son compte».

Ainsi se côtoient 52 toiles, réalisées à partir de différentes techniques. Quatre artistes exposent des aquarelles de paysages de la région, aux styles très différents. Il s'agit des Imériens Robert Bourquin et Murielle Sunier, du Neuchâtois René Guerdat et de Fernand Moser, de Corgémont.

Dans un autre registre, Patricia Staub, de Villeret, qui

utilise une technique mixte, a quant à elle repris les personnages que lui ont inspirés ses voyages autour du globe, pour créer de nouvelles œuvres, plaçant ces figures exotiques sur des fonds de peinture abstraite, aux couleurs chatoyantes. Enfin, les chats aux yeux pénétrants de l'Imérien René Chausse, réalisés au crayon de papier, complètent le tour d'horizon de ces quelques peintres régionaux.

Promouvoir les artistes du cru

L'Axe-s Galerie, en activité depuis mai et qui a pour priorité de promouvoir les artistes du coin, est ouverte le jeudi et le samedi, de 15h à 19h, le vendredi, de 15h à 20h30, ou sur rendez-vous.

L'exposition est à découvrir jusqu'au 28 août, avec toutefois quelques jours de fermeture prévus du 5 au 8 août. /vka

RÉGION PRATIQUE

JURA

URGENCES

- **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 032 952 12 12.
- **Médecins:** en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- **Pharmacies:** des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél. 032 951 12 03; St-Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.
- **Dépannages:** Centrale, 032 955 14 12. **Taxis:** piquet de nuit 032 951 21 18.

CENTRE DE LOISIRS DE SAIGNELÉGIÉ

- **Piscine:** lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h. Rens. au 032 951 24 74.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Delémont** Cour du Château, représentation du cirque Chnopf, 20h.

DEMAIN

- **Delémont** Cour du Château, représentation du cirque Chnopf, 20h.

JURA BERNOIS

URGENCES

- **Police:** 117. **Feu:** 118.
- **Ambulance et urgences sanitaires:** 144.
- **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- **Pharmacies de service:** Saint-Imier, Voirol, tél. 032 942 86 86. **Tramelan,** Schneeberger, tél. 032 487 42 48. **Entre-deux-Lacs,** Pharmacie Centrale, La Neuveville, tél. 032 751 46 61.

PISCINES

- **Saint-Imier, Piscine d'Er-guël:** tous les jours, 9h-20h.
- **Tramelan, Piscine du Château:** tous les jours, 9h-20h.

Un polar ironique sur la bêtise

«Pour le plaisir» ■ *Vieux briscard du cinéma français, François Berléand est aujourd'hui de retour sur les écrans dans le dernier long métrage de Dominique Deruddere*

Propos recueillis par
Dominique Botti

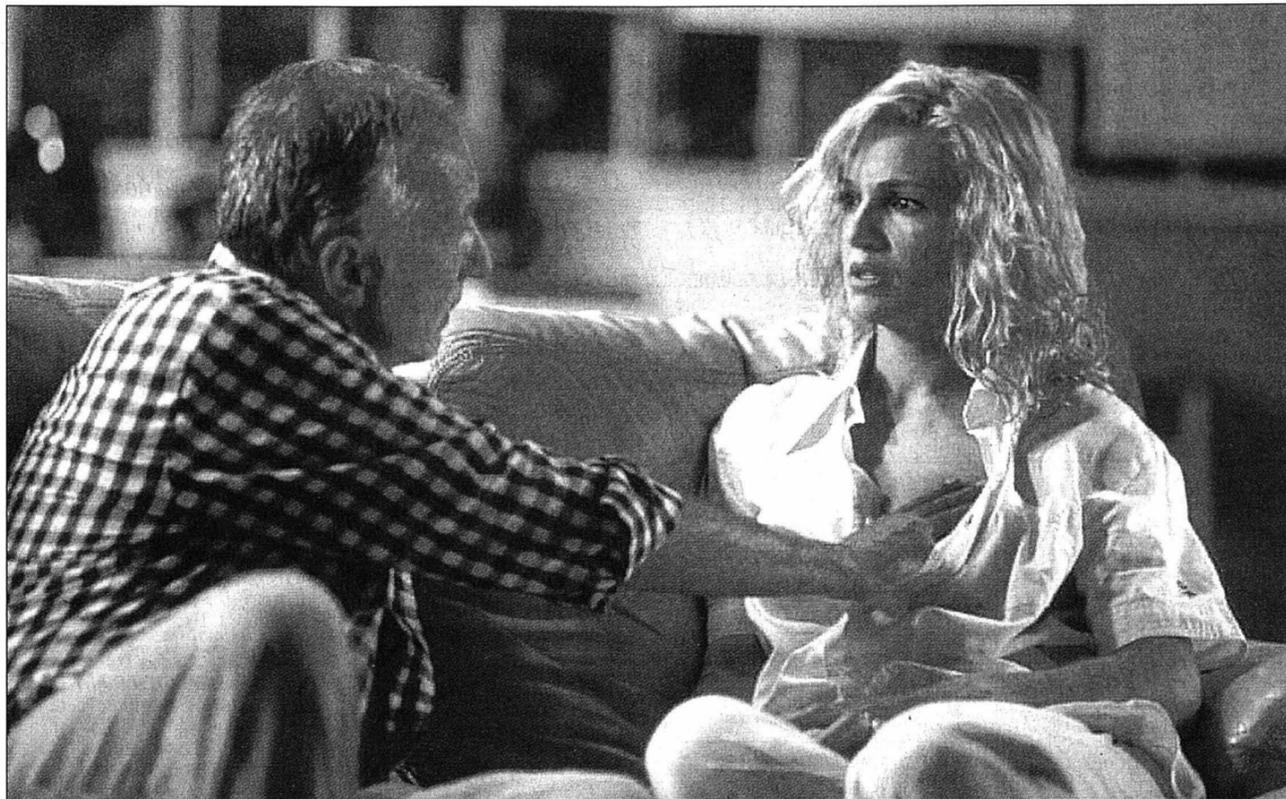
Le César du meilleur second rôle masculin a couronné la longue et riche carrière de François Berléand. Obtenue en 2000 pour sa prestation dans «Ma petite entreprise», la récompense lui a aussi donné des ailes. Après son énième succès, «Les Choristes», le vieux briscard du cinéma français est aujourd'hui de retour sur les écrans avec le sympathique «Pour le plaisir» de Dominique Deruddere. Interview.

Dans «Pour le plaisir», les victimes sont des salauds, les meurtriers présumés coupables sont des héros et les innocents sont assassinés. La morale se retrouve-t-elle la tête en bas?

François Berléand: Le film raconte la mort d'un homme détesté par un village. Chaque habitant avait une bonne raison de le tuer, ce qui ne facilite pas les choses pour la police. La morale est donc sauvée puisque les méchants peuvent être tués dans le film... mais je n'en dirai pas plus pour ne pas dévoiler l'intrigue.

Comment est née cette idée de morale détournée?

F. B.: Lors du direct d'une émission d'une grande chaîne de télévision, un homme a témoigné de son implication dans le meurtre de sa femme. La réaction du public a été passionnelle. Certaines spectatrices ont même manifesté leur fascination. Le cœur de «Pour le plaisir» découle de ces réac-



François Berléand donne la réplique à Nadia Farès dans un polar acidulé et sympathique.

PHOTO FILMCOOPI

tions incroyables: que se passe-t-il lorsque Julie (Nadia Farès) avoue à son mari François (François Berléand) qu'elle éprouve du plaisir sexuel avec les assassins uniquement?

«Pour du plaisir» est à la fois policier, réaliste, absurde, ironique. Dans quel genre le classez-vous?

F. B.: C'est un polar très particulier. C'est de l'humour noir très British, ce qui s'explique par les origines flamandes du réalisateur Dominique Deruddere. Le mélange con-

tient aussi du thriller de village et du western – je pense aux ralentis et aux plans désertiques dans le village. Le film développe ainsi un faux rythme sur le temps qui passe dans une zone rurale où rien ne se passe... jusqu'au jour où la mort réveille le village et ses rumeurs dangereuses.

Avec son garagiste, son cafetier et sa scène de bal, la représentation du quotidien du village est très réaliste...

F. B.: Le village représente

la bêtise humaine dans son sens universel. Nous avons tourné en Belgique, l'histoire est censée se passer en France et elle aurait pu être vécue ailleurs, même en Suisse. C'est partout pareil, lorsque les gens s'ennuient. Le réalisme se retrouve aussi dans l'aspect criminel du film. Le meurtre doit être presque parfait pour cacher l'identité de l'assassin le plus longtemps possible.

Au contraire de l'évolution des grosses productions cinématographiques, «Pour le

plaisir» n'est pas écrasé sous les effets spéciaux. La réalisation accorde une place déterminante aux acteurs, au décor, à l'histoire. Comment voyez-vous le futur de ce cinéma?

F. B.: Les bonnes idées, les bons scénarios feront toujours de bons films. «Les Choristes» de Christophe Barratier a fait plusieurs millions de spectateurs en France alors que personne ne s'y attendait. Cela dit, je comprends aussi le désir du public de voir des œuvres technologiques. /DOB

«Qui a tué Maurice Weckmann?»

«Pour le plaisir» n'est pas une simple partie de plaisir. Le dernier film de Dominique Deruddere est plutôt un imbroglio dans lequel s'enlacent le bien et le mal, le fantastique et le réalisme, le polar et la comédie, la passion et le sang.

Animée par un casting prestigieux (Samuel Le Bihan, François Berléand, Nadia Farès, etc.), l'intrigue se déroule dans un petit village de la campagne française. Qui a tué Maurice Weckmann? Le garagiste François qui s'invente des meurtres pour séduire? Sa femme Julie qui prend son pied uniquement avec des assassins? Son psychanalyste Vincent qui l'incite au crime? Son jeune mécanicien Julien frustré? Les réponses suggérées renversent l'ordre de la morale: la victime est haïe, les présumés coupables sont adulés, les innocents sont assassinés.

Le brouillage des cartes est sympathique. Il permet au réalisateur d'exprimer un point de vue policier et ironique sur l'universalité de la réalité campagnarde, bourgeoise et moutonnaire de la bêtise humaine. /DOB

Neuchâtel, Bio; 1h22

Retour de mémoire

«Histoire d'un secret» ■ *Une merveille de docu-fiction*

Poursuivant son été de rééditions, le cinéma ABC nous (re)donne à voir cette semaine l'autre banlieue de «L'esquive» de Abdellatif Kechiche, la débandade sociale de «All or Nothing» de Mike Leigh ou l'extraordinaire humour prophétique du «Dr. Folamour» de Stanley Kubrik.

Et en première, un magnifique documentaire découvert l'été dernier à Locarno (aux Cinéastes du présent): «Histoire d'un secret» de Mariana Otero, sœur de l'actrice Isabel. Sa mère, Clotilde, est décédée quand elle avait six ans, d'une opération de l'appendicite – avait dit la grand-mère. Ce n'est qu'à 30 ans passés que la réalisatrice découvre enfin la vérité: elle est morte des suites

d'un avortement clandestin, dans cette France puritaine et hypocrite qui obligeait encore les femmes à se livrer aux mains des faiseuses d'anges.

Caméra au poing, la cinéaste décide alors de faire un travail de cinéma aussi risqué que douloureux: travailler la mémoire pour faire resurgir cette femme peintre dont on a occulté et la mort et les œuvres; se confronter au culte du secret et du mensonge qui a rendu possible des années de silence; et parler politique, social, histoire, afin de lutter contre une société soi-disant moderne qui a pu permettre de telles atrocités. Entre documentaire, cri du cœur, poésie et fiction, Mariana Otero réussit un film remarquable et émouvant de bout en bout. /FMA



Entre documentaire et cri du cœur...

PHOTO BUENA VISTA

Le pire n'est pas drôle

«San-Antonio» ■ *De Frédéric Dard aux frères Poiraud, la comédie française sent la bouillie*

Nouvelle adaptation au cinéma des célèbres aventures du commissaire de (feu) Frédéric Dard, «San-Antonio» ne pouvait qu'être attendu au contour. Ne serait-ce que pour la difficulté (énorme!) de transposer la truculence de la langue de l'écrivain en dialogues de grand écran. Producteur (avisé), Claude Berri semblait s'être donné les moyens en terme de casting: Gérard Lanvin en San-A, Gérard Depardieu en Bérurier, Michel Galabru en Vieux et Luis Rego en Pinaud, sans oublier, au passage, Jérémie Rénier, Jean-Roger Milo, Valeria Golino et Patachou.

Hélas, dès les premiers instants, devant la caméra du néophyte Frédéric Auburtin, Lanvin semble plutôt camper un clone de Belmondo, alors que Gégé reste engoncé dans des braies à rayures dignes d'Obélix. Le langage tout cru et bien trivial de Frédéric Dard se mue en vulgarité primaire; et la densité humaine des personnages du roman s'évanouit dans d'hystériques marionnettes de grand écran.

En guise d'adaptation, les scénaristes ont préféré reconstruire de toutes pièces un nouveau récit (on a enlevé le Président de la République!), em-



Depardieu campe un Berurier peu crédible.

PHOTO PATHÉ

pruntant au passage quelques répliques des bouquins qui semblent tomber de nulle part. Et si les personnages sont bien ceux de Frédéric Dard, tout le reste s'approche plutôt d'un remake franchouillard de «James Bond chez les écolos-terroristes». Et ce n'est même pas drôle!

«Atomik Circus» explosé

L'amateur de comédies françaises pourrait alors se replier sur l'étrange Objet Filmé Non-Identifié signé par les frères Poiraud, «Atomik Circus», que personne n'a pu voir avant sa sortie, mercredi. De cette es-

pèce de magma informe de gags et de pitreries sans queue ni tête (vaine tentative d'évoquer Ed Wood et la folie du «Delicatessen» de Caro et Jeunet) n'émergent que de (bons) acteurs, Vanessa Paradis, Benoît Poelvoorde et Jean-Pierre Marielle – qui avait remplacé au pied levé Jean Yanne, décédé à la veille du tournage. On le comprend. /FMA

«San-Antonio»: Neuchâtel, Palace; La Chaux-de-Fonds, Eden; 1h35. «Atomik Circus»: Neuchâtel, Apollo 2, La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 1h30

«AMOUR ET AMNÉSIE»

Rendez-vous manqués

Un séducteur invétéré (Adam Sandler) a soudain le coup de foudre de sa vie pour Lucy (Drew Barrymore). Le hic, c'est que, au réveil, la belle ne se souvient jamais de ce qu'elle a fait la veille. Notre héros se voit donc contraint de la séduire... Tous les jours! D'où le titre original («50 first dates»), et sa traduction non conforme («Amour et amnésie»).

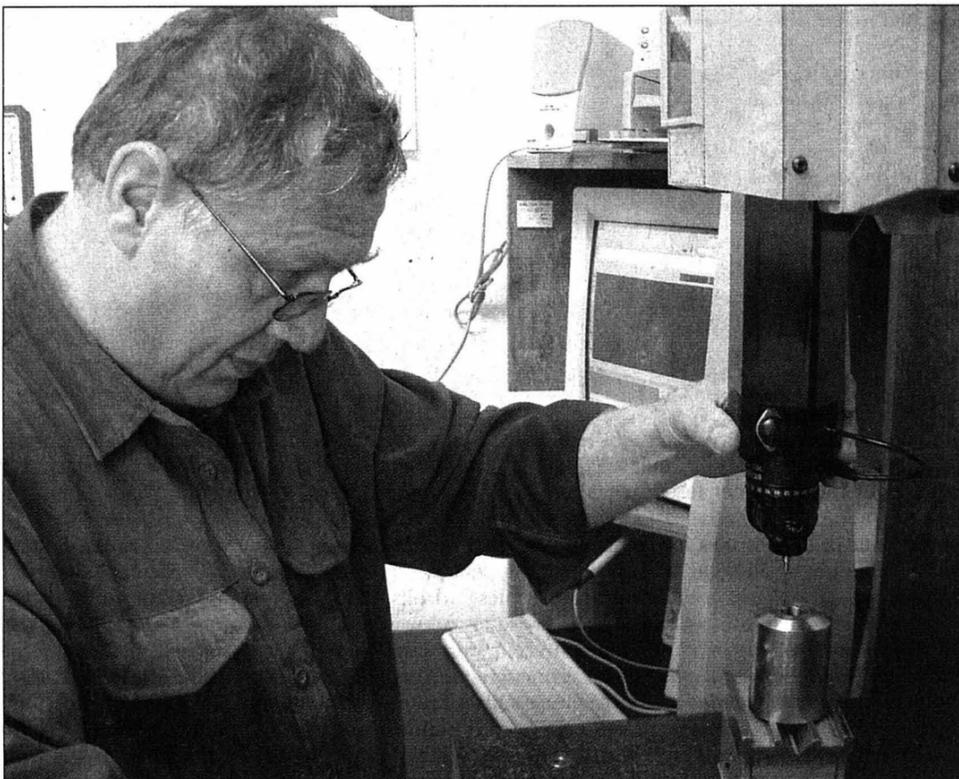
Sur ce canevas plutôt loufoque, un cinéaste comme Blake Edwards aurait sans doute troussé une comédie romantique des plus réjouissantes. Il faut avouer qu'ici, hélas, le tâcheron Peter Segal (déjà réalisateur de l'impérissable «Famille Foldingue» avec Eddie Murphy) ne lui parvient pas à la cheville, tout comme Adam Sandler (découvert en Europe dans «Punch-Drunk Love», le remake de «M. Deeds» et «Self Control», du même Peter Segal, avec Nicholson) qui s'agit de son mieux, mais en version française exclusivement, ce qui n'est pas simple. Reste au final une comédie trop légère qui ravira tous ceux qui n'ont pas l'occasion de partir en vacances: l'aventure se déroule sur fond de ukulélé dans les décors de rêves de Hawaii. Aloha! /fina
Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Scala 2; 1h39



Texte et photos
Isabelle Graber

Un nouveau défi économique

Quinze ans après la Révolution de velours, l'économie tchèque s'apprête à vivre un grand chambardement, qui n'est pas sans inquiéter certains patrons de PME



Afin d'assurer la pérennité de son entreprise, Petr Ruzicka a dû s'adapter aux nouvelles technologies en un temps record.

A l'instar de ses voisins d'Europe centrale, la République tchèque a su transformer radicalement son organisation économique, passant d'un système communiste à un système capitaliste inclus dans le marché global en un temps extraordinairement court.

Les patrons des petites et moyennes entreprises n'ont pas eu le choix: pour survivre, il fallait qu'ils s'adaptent rapidement aux exigences de la libéralisation du marché. C'est notamment le cas de Petr Ruzicka, un ingénieur qui est aujourd'hui à la tête d'une entreprise de sous-traitance de pièces mécaniques.

Parfaitement trilingue – comme beaucoup de Tchèques, Petr Ruzicka maîtrise le russe et l'allemand – le quinagénaire nous reçoit dans son usine, située aux portes de Ceské Budejovice. Construit au bord de la route, le petit bâtiment est à moitié caché par les arbres séculaires et les herbes folles, d'où émergent les silhouettes inquiétantes de trois croix de bois.

«L'état de nos routes n'a pas changé»

Devant nos regards étonnés, Petr Ruzicka explique: «Il y a un an, deux enfants et une femme ont perdu la vie dans un accident de la circulation... Les Tchèques roulent comme des

fous. Nous sommes passés sans transition de la Traban aux voitures occidentales, qui sont beaucoup plus rapides... Mais l'état de nos routes n'a pas changé.»

Dans un sourire, il ajoute: «Pareil pour les petits patrons... L'économie s'est emballée, et je me suis lancé sans savoir vraiment où je mettais les pieds. Aujourd'hui encore, même si je suis à la tête d'une PME de 25 employés, je ne me repose pas sur mes lauriers.»

A l'entrée de l'usine, un ouvrier d'une soixantaine d'années approuve les propos de son patron d'un hochement de tête. A l'instar de trois autres mécaniciens, il a participé à la création de l'entreprise, en 1990.

Développement continu

«Au début, nous étions cinq. Les deux premières années, la totalité des bénéfices a servi à payer

le loyer et à acheter de nouvelles machines. En 1994, j'ai contracté un premier crédit auprès de la Ceska Exportni Banka (cette institution étatique s'occupe de l'exportation et de l'aide aux PME, ndlr), ce qui m'a permis d'acheter le bâtiment. L'année suivante, j'ai acquis une nouvelle machine afin d'augmenter la production, puis nous nous sommes initiés à l'informatique et aux technologies

modernes. J'ai ainsi pu engager de nouveaux employés, à raison d'une à deux personnes chaque année», commente Petr Ruzicka.

Fils d'un droguiste pragoïse, l'entrepreneur a suivi une formation d'ingénieur dans la capitale tchèque: «Je ne suis pas fan des longues études... Très vite, je suis parti en Allemagne. J'y ai travaillé pendant un an et demi. Cette formation m'a permis de comprendre le fonctionnement des PME, mais aussi de tisser des liens professionnels durables. Aujourd'hui, l'Allemagne représente les 90% de mes exportations. Je ne souhaitais cependant pas rester là-bas, car je venais de rencontrer ma femme, qui est institutrice à Ceske.»

Une fille en bleu de travail

Petr Ruzicka ne cache pas qu'il aimerait transmettre le flambeau à son fils Tomas. Agé de 28 ans, le jeune homme collabore d'ailleurs depuis plusieurs années avec son père. «Qui sait, peut-être que ma fille s'y mettra aussi... Ma femme s'énervait quand je dis cela; elle préférerait que Petra entreprenne des études d'institutrice plutôt que de venir m'aider.»

Non sans un brin de fierté, il nous montre une photo de la splendide jeune fille, dont le bleu de travail taché d'huile ne ternit en rien la ressemblance avec Anna Kournikova. «Finalement, ma femme a peut-être raison... La place de ma fille est-elle au milieu du cambouis?» /IGR

Aux mains des étrangers

Rompue depuis plus de trente ans aux rouages – parfois un peu grippés – de l'économie tchèque, Petr Ruzicka considère de manière «globalement positive» l'entrée de son pays dans l'Union européenne.

Le patron de Koran, une PME spécialisée dans la production de pièces mécaniques, sait malgré tout qu'il lui faudra redoubler d'efforts au cours des prochaines années s'il souhaite rester compétitif: «Depuis 1989, de nombreuses entreprises étrangères se sont installées sur sol tchèque, instaurant une concurrence sans pitié avec les firmes locales. Beaucoup d'entre elles n'ont pas survécu, faute d'avoir pu s'adapter aux règles impitoyables dictées par le système capitaliste.»



Petr Ruzicka devant le premier tour – une machine suisse! – qu'il avait acquis en 1990.

Aujourd'hui, les principales sociétés tchèques qui représentent le pays sont quasiment toutes détenues majoritairement par des capitaux étrangers. Le constructeur automobile Skoda fait partie du groupe allemand Volkswagen, le brasseur Plzensky Prazdroj a été racheté par le holding sud-africain SAB-Miller, le groupe pétrochimique Unipetrol vient de tomber dans l'escarcelle du polonais PKN Orlen... L'Allemagne, les Pays-Bas, l'Autriche et la France figurent en tête du palmarès des principaux investisseurs.

L'attitude des Tchèques face au capital étranger a passablement changé, comme le souligne Petr Ruzicka: «Beaucoup de mes concitoyens pensent aujourd'hui que l'essentiel n'est plus de savoir à qui appartient l'entreprise, mais de voir qu'elle fonctionne bien et qu'elle nous donne du travail.» Il ajoute, non sans ironie: «Personnellement, j'espère que les excellentes relations que j'entretiens avec mes interlocuteurs allemands et suisses se poursuivront longtemps...» /IGR

Les mousquetaires europhiles de Liberec

Rencontrés à Liberec, à 200 km au nord de Ceské Budejovice, Jiri Václavik, accompagné de sa fiancée Andrea et de son frère Petr, ne partagent pas le scepticisme de Petr Ruzicka. Les jeunes gens – âgés respectivement de 28, 25 et 35 ans – nous ont donné rendez-vous dans un bistrot branché de la ville.

Ancien fief de l'industrie textile (le père de Jiri et de Petr est d'ailleurs patron d'une grande usine de développement textile), Liberec recèle des trésors architecturaux, hélas souvent dans un état de décrépitude proche du délabrement. A l'image du théâtre municipal, certains joyaux de l'Art nouveau ont toutefois été sauvés in extremis par des investisseurs privés.

Le lieu de notre rendez-vous marie à merveille les fastes architecturaux du 19^e et les chromes contemporains. Ne serait-ce la surabondance de breuvages indigènes et autres cocktails sur notre table (comme leurs voisins polonais, les Tchèques ne crachent pas dans le verre...), on se croirait dans un bar bran-

ché de Londres ou de New York: les serveuses ressemblent à des top models, la nourriture est délicieuse et les jeunes gens qui nous entourent semblent tout droit sortis de la série «Sex and the City».

Prédilection pour l'anglais

Jolie brune aux traits finement ciselés, Andrea signale en riant qu'elle n'a que quelques vagues souvenirs de l'ère communiste: «Nous ne nous sentons pas différents des autres Européens! Jiri, Petr et moi-même avons étudié à l'étranger. L'apprentissage des langues est fondamental si tu veux t'en sortir...» Si leurs parents parlent russe couramment, les jeunes gens avouent une nette prédilection pour l'anglais. Les trois amis ont d'ailleurs effectué des stages aux Etats-Unis, étape incontournable pour qui souhaite se lancer dans une carrière commerciale.

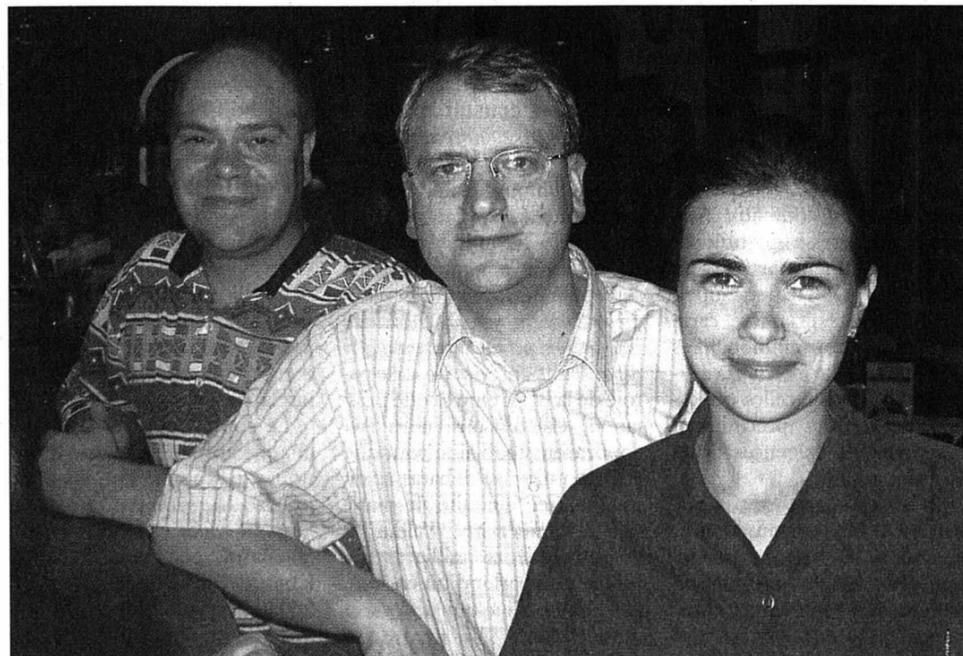
A 28 ans, Jiri est déjà sous-directeur de la filiale tchèque de Continental Teves, une entreprise américaine qui fabrique des composants de pneus. Comme son frère et sa compagne, le jeune homme est un europhile convaincu:

«Nous n'avons pas le choix... Si tu veux survivre, tu dois faire partie de l'UE! Entre nous, je me demande comment la Suisse va s'en tirer... A ta place, je me ferais du souci!» Merci, Jiri...

«Certes, nous allons subir de nombreux changements, et tous

ne s'en sortiront pas de la même façon, renchérit Petr, son frère aîné, ingénieur en économie d'entreprise, mais les gens seront contents de voir leur salaire prendre l'ascenseur!» Solide sexagénaire au charme ravageur, Miroslav

Václavik réagit dans un murmure aux propos de son fils: «Hélas, je crains que les plus démunis ne soient abandonnés sur le bord de l'autoroute européenne, qui va encore creuser davantage l'écart entre les riches et les pauvres...» /IGR



Ils se décrivent eux-mêmes comme des «eurooptimistes» à tout crin: Petr, Jiri et Andrea ne sont pas nostalgiques du communisme...

EN BREF

ASSURANCE MALADIE ■ Prestations en hausse. Les prestations des assureurs maladie ont augmenté de 5,6% en 2003 pour atteindre 18,048 milliards de francs. Cette hausse est plus importante qu'en 2002, mais elle reste dans la moyenne depuis l'entrée en vigueur de la Lamal en 1996. /ats

INVALIDITÉ ■ Augmentation des cas. Les administrations publiques ne sont plus des forteresses protégeant les employés contre le stress et les pressions. Comme le secteur privé, elles enregistrent depuis quelques années une augmentation des bénéficiaires de l'assurance invalidité (AI). /ats

ANTITERRORISME ■ Coopération Berne-Washington. La Suisse a remis aux Etats-Unis des documents sur un groupe islamiste accusé de soutenir des mouvements terroristes. C'est la première fois que Berne confirme coopérer activement avec Washington dans ce domaine. /ats

ZURICH ■ Surpopulation carcérale. La surpopulation dans les prisons est due à la hausse des condamnations et des mesures d'expulsion: le gouvernement zurichois tire la sonnette d'alarme. Une inversion de la tendance n'est pas en vue, ni grâce au monitoring électronique ni grâce au nouveau code pénal. Zurich prévoit de rouvrir d'anciennes prisons ou d'en créer de nouvelles. /ats

L'agriculture suisse joue sa survie

OMC ■ Les paysans attendent avec inquiétude l'issue des négociations. Ils font front commun pour inciter le Conseil fédéral à refuser le projet d'accord

De Berne
 Christiane Imsand

A la fin du mois de juillet, l'Organisation mondiale du commerce (OMC) espère mettre sous toit un accord sur la réduction des droits de douane et des soutiens internes à l'agriculture. Des négociations soutenues ont lieu pour rapprocher les points de vue.

Exercice «scélérat»

Mais le projet de compromis qui circule actuellement fait sauter en l'air les paysans suisses. «Ce n'est pas un compromis, c'est une entreprise de liquidation de l'agriculture multifonctionnelle et des exploitations familiales», tonne le conseiller national genevois John Dupraz, vice-président de l'Union suisse des paysans (USP). D'entente avec les maraîchers et les producteurs bio, il a appelé hier le Conseil fédéral à ne pas prêter la main à cet exercice «scélérat».

«Le projet d'accord favorise de manière unilatérale les requêtes des pays exportateurs», souligne John Dupraz. Or la Suisse n'en fait pas partie puisqu'elle présente un taux d'auto approvisionnement inférieur à 60 pour cent. L'USP demande instamment que des considérations autres que commerciales soient prises en compte, no-



Les paysans et maraîchers suisses jugent «unilatéral et inacceptable» le projet d'accord cadre pour faire avancer les négociations à l'OMC à Genève. PHOTO KEYSTONE

tamment la protection des indications de provenance ou la fixation d'une obligation de déclaration transparente. «Ces questions revêtent une importance vitale pour l'agriculture suisse qui doit impérativement continuer de différencier ses produits, compte tenu de la libéralisation accrue des marchés.»

Les maraîchers seraient particulièrement pénalisés par la réduction des droits de douane puisque ce sont ces droits qui leur permettent de rester concurrentiels lorsque les légumes suisses arrivent sur le marché. Le 18 juin, ils sont venus manifester à Berne pour défendre leur point de vue.

Directeur de l'Union maraîchère suisse, Nicolas Fellay voit dans le projet d'accord «un chèque en blanc pour la mise à mort de la culture maraîchère suisse.» Un chèque en blanc car les formulations retenues sont imprécises. Elles favorisent une latitude d'interprétation qui fait craindre le pire aux milieux

agricoles. Or ceux-ci estiment avoir déjà consentis de lourds sacrifices ces dernières années. Regina Fuhrer, présidente de Bio Suisse, met l'accent sur la protection des consommateurs. «Le démantèlement accéléré des barrières douanières mettrait en péril la qualité des produits suisses», affirme-t-elle. Le directeur de l'Office central vaudois de la culture maraîchère, Roland Leimgruber, abonde dans son sens: «Si on laisse faire, c'est la porte ouverte aux organismes génétiquement modifiés (OGM) car il n'y a personne pour appliquer les sanctions.»

Concessions de dernière minute

Les représentants des trois organisations ont décidé de monter au front, car ils craignent que la délégation suisse conduite par l'ambassadeur Luzius Wasescha fasse des concessions de dernière minute sous la pression du calendrier. Mardi, l'ambassadeur a déclaré à la presse que le projet d'accord restait déséquilibré et que la Suisse allait faire son possible pour obtenir des modifications.

Elle voudrait notamment une formulation plus explicite concernant les AOC, les considérations non commerciales et les exceptions consenties pour les produits sensibles. /CIM

Des Allemands chamboulent la logistique

Armée ■ La réorganisation des arsenaux a été confiée à des consultants allemands. Une révolution dans les mentalités

Berne
 Erik Reumann

«Il n'y a pas si longtemps, on osait à peine faire entrer un étranger dans un arsenal suisse», avoue Gabriela Zimmer, porte-parole de la Base logistique de l'armée (BLA). Aujourd'hui, ce sont des spécialistes de la société allemande Caleo Consultants de Bad Homburg qui diront aux responsables de la défense suisse quels sont les lieux stratégiques pour implanter les futurs centres logistiques de l'armée suisse. La révolution des mentalités se poursuit chez les militaires.

Pour la société allemande, engagée par la BLA, le contrat est manifestement d'importance: elle a carrément ouvert une représentation dans un bâtiment de l'ancienne usine d'armements de Berne et a même créé une société indépendante locale, inscrite au registre suisse du commerce.

Simulations

Sur son site internet, Caleo Consultants AG vante en particulier ses simulations informatiques pour résoudre des problèmes de transport logistique. Cette méthode trouve aussi son application au sein de la BLA. Dans un premier temps, les spécialistes allemands simulent les flux de transports que les activités de l'armée suscitent en Suisse, explique Sabine Steffen. Cela permet d'établir sur la carte les points les plus sensés pour l'établissement de centres logistiques.



Pendant la guerre froide, la présence d'étrangers aux abords de nos arsenaux suscitait nervosité et méfiance. En 2003, leur réorganisation a été confiée à des consultants allemands. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Il ne s'agit toutefois pas de construire de nouveaux bâtiments, s'empresse de préciser Gabriela Zimmer. Car dans un second temps, les experts superposent à cette première carte les infrastructures immobilières existantes de l'armée. Cela permettra de choisir celles qui répondent le plus précisément aux nouvelles exigences de la Logistique XXI.

Enfin, les experts se pencheront aussi sur l'organisation et la gestion. Ils doivent notamment chercher des solutions en matière d'outsourcing. «Nous envisageons notamment des solutions extérieures en ce qui concerne la fourniture de la subsistance de l'armée», glisse Gabriela Zimmer.

Les cantons étant directement touchés par cette restructuration, il faudra tout de même tenir compte de leurs susceptibilités. «Sur la base de ces propositions, il y aura finalement une décision politique au niveau du département», précise la porte-parole de la BLA. Outre cette prestation, Caleo Consultants AG apporte aussi son aide pour que la BLA puisse se débarrasser de son énorme quantité de matériel surnuméraire. Valeur à l'état: plusieurs milliards de francs, sans parler d'un énorme parc immobilier qui deviendra redondant.

Pour pouvoir effectuer leur travail, les experts allemands doivent avoir accès à une vaste

quantité de renseignements qui touchent tant le fonctionnement de l'armée que le détail de son infrastructure. C'est certain: pendant la guerre froide, il aurait été impossible de donner un si large accès à des étrangers. La crainte de l'espionnage dominait tout.

Aujourd'hui, la nationalité d'une telle entreprise ne pose plus de problème. «L'essentiel, c'est qu'ils fassent bien leur travail et qu'ils fournissent les bases d'une décision qui doit rester politique», estime le conseiller national et président de la Société suisse des officiers Ulrich Sigrüst (udc/AG). En ce qui concerne la sécurité, il ne se fait aucune illusion. «Il y a un grand nombre d'étrangers qui travaillent dans les sociétés de conseil suisses», explique-t-il. L'essentiel pour lui, c'est qu'un devoir de discrétion soit prévu dans le contrat.

Dure à avaler

De toute façon, la BLA n'avait pas le choix. «Nous sommes tenus pour tout contrat supérieur à 200.000 francs de lancer un appel international d'offres selon les normes de l'OMC», explique Gabriela Zimmer.

Le contrat est renouvelable chaque année sur la base d'un nouveau cahier de charges, précise la porte-parole. Pour leurs services, les spécialistes allemands encaissent annuellement entre 700.000 et 900.000 francs. Une somme que le personnel qui fera les frais des mesures proposées doit être laissé au dialecte, la langue du cœur et de la maison. Quant à l'Association des ensei-

Des profs allemands en Suisse alémanique? Ecole ■ Tempête autour de la venue d'enseignants étrangers

De Zurich
 Ariane Gigon Bormann

C'est l'exemple typique de propos certes en soi un brin provocateurs, qui échappent à leur auteur par le jeu des réactions outrées et se nourrissant les unes des autres avant d'aboutir à des affirmations parfois assez éloignées de l'original.

Nouvelles HEP

Le 2 juillet, Hans Ulrich Stöckling, conseiller d'Etat saint-gallois et président de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP), déclarait au «Tages-Anzeiger» que les enseignants alémaniques parleront mieux le bon allemand grâce aux nouvelles Hautes écoles pédagogiques (HEP) et que l'engagement de profs allemands serait positif, surtout pour les premières années de la scolarité.

«Quelle insolence!», s'insurgeait aussitôt la secrétaire centrale de l'association des jardinières d'enfants Margrit Roduner-Lüghi, tout en admettant que certains praticiens éprouvaient une gêne à parler le bon allemand, «une gêne cependant facile à éliminer avec des cours de formation continue». Beaucoup estiment cependant que le jardin d'enfants, comme certaines branches, plus tard (gymnastique, travaux manuels), doivent être laissés au dialecte, la langue du cœur et de la maison. Quant à l'Association des ensei-

gnants alémaniques (LCH), elle a jugé «absurde» l'idée d'engager des Allemands pour améliorer le niveau du corps enseignant suisse.

Une réaction que Peter Sieber trouve légitime. Spécialiste de la question, ce professeur à la HEP zurichoise estime que la position de Hans Ulrich Stöckling repose sur une «erreur de jugement»: «Longtemps a dominé l'idée que les Suisses sont incapables de parler le bon allemand, mais la question est ailleurs: nous devons pouvoir parler un bon allemand de Suisse! D'autant plus que les études montrent que le bon allemand, que les enfants comprennent très facilement – ce n'est pas une langue étrangère! – ne tue pas le dialecte.»

Les HEP ont un grand rôle à jouer. Les critères d'admission devront d'ailleurs être uniformisés d'ici à 2007. «Le canton de Fribourg, dans sa loi HEP, est en avance et mentionne déjà que les enseignants doivent pouvoir enseigner certaines disciplines dans la langue partenaire», rappelle Olivier Maradan, secrétaire général adjoint de la CDIP.

Le rôle des médias

Lorsque le critère sera adopté dans le tout le pays, des Allemands pourraient être écartés de postes en Suisse alémanique s'ils ne maîtrisent pas d'autres langues. «Le problème ne concerne pas que l'école, précise Olivier Maradan, mais toute la société. Les médias, notamment, ont aussi un rôle à jouer dans l'encouragement et l'utilisation de l'allemand standard.» /AGB

«Aucune mesure n'a gêné les attentats»

11 septembre ■ La commission d'enquête américaine a livré hier ses conclusions. Elles mettent l'accent sur une série d'erreurs, mais sans accabler les gouvernements Clinton et Bush



Ancien analyste de la CIA, Ray McGovern, membre de la commission, a présenté hier le rapport sur les attentats du 11 septembre. PHOTO KEYSTONE

La commission américaine d'enquête sur les attentats du 11 septembre 2001 dénonce «des échecs» des autorités à lutter contre le terrorisme, dans son rapport définitif publié hier. Elle prône la création d'un poste de directeur national du renseignement.

«Imaginatifs»

«Dans toutes les branches du gouvernement, il y a eu des échecs dans la politique, les capacités et la gestion» pour lutter contre le terrorisme et empêcher les attentats du 11 septembre 2001, indique le document. Les «auteurs des attentats étaient imagina-

tifs» et «nous ne pouvons pas identifier les mesures qui les auraient empêchés d'agir», précise-t-il toutefois.

Terroristes pas gênés

Le rapport dénonce en revanche le «manque d'imagination» des autorités américaines et une faible prise en compte de la menace: «Aucune mesure adoptée par le gouvernement américain de 1998 (date des attentats contre des ambassades américaines en Afrique) à 2001 n'a gêné ou même retardé les progrès dans l'exécution des attentats d'Al-Qaïda».

Ceux-ci, perpétrés avec des avions détournés et projetés

sur des cibles, ont fait près de 3000 morts à New York, Washington et en Pennsylvanie.

En pleine campagne présidentielle, le document de 567 pages n'est pas catégorique sur les responsabilités de l'administration républicaine de George Bush, au pouvoir depuis janvier 2001, et celles de l'administration démocrate de Bill Clinton.

Deux ans de travail

«Nous ne pensons pas que les responsables du gouvernement comprenaient la gravité de la menace», relève le rapport. «Le terrorisme n'était pas une préoccupation majeure de sécurité nationale dans les

administrations Clinton ou l'administration Bush avant le 11 septembre» 2001. La commission indépendante de dix membres, républicains et démocrates, qui a travaillé pendant deux ans, entendus des milliers de témoins et consulté deux millions de documents, fait plusieurs recommandations. Il faut «unifier la communauté du renseignement avec un nouveau directeur national du renseignement», et créer un centre national anti-terroriste «afin d'unifier le renseignement stratégique et la planification opérationnelle contre les terroristes islamistes sur le territoire national comme à l'étranger».

Capacités à renforcer

Il est également nécessaire de créer un «système de partage des données qui transcende les frontières traditionnelles au sein du gouvernement», accroître la supervision du Congrès sur la lutte antiterroriste et renforcer les capacités de la police fédérale (FBI) et de la défense du territoire.

Erreurs pas exploitées

«L'ennemi a fait des erreurs. Le gouvernement américain n'a pas été capable de les exploiter», regrette la commission. Selon des responsables américains, dix occasions manquées par les administrations Bush et Clinton de détecter la préparation des attentats ont été recensées. Les enquêteurs en attribuent six à l'administration Bush et quatre à celle de son prédécesseur.

Mise en cause, la CIA a reconnu l'inadaptation de mécanismes d'alerte sur de possibles attentats mais elle a réfuté l'accusation selon laquelle elle n'a pas communiqué ses informations aux autres agences de renseignement et de ne pas avoir eu de stratégie globale de

contre-terrorisme avant 2001. «Le danger terroriste représenté par ben Laden et Al-Qaïda n'était pas un sujet majeur du débat politique dans le public, les médias ou le Congrès», critique aussi la commission. «En réalité, cela a été à peine évoqué durant la campagne présidentielle de 2000». «Aucun président ne peut promettre qu'un attentat catastrophique comme celui du 11 septembre ne se reproduira pas. Mais le peuple améri-

cain est en droit d'attendre de ses responsables qu'ils aient des objectifs réalistes, des directives claires et une organisation efficace», ajoute la commission.

Avertissement

En recevant un exemplaire du rapport, George Bush a estimé qu'il contenait «des recommandations très importantes». «Les menaces subsistent», a-t-il ajouté. /ats-afp-reuters

Les pirates filmés

Des images tournées par une caméra de surveillance le 11 septembre 2001 à l'aéroport de Washington montrent 5 pirates de l'air franchissant les contrôles de sécurité avant d'embarquer à bord de l'avion qui allait s'écraser sur le Pentagone. Elles ont été diffusées par CNN.

Des extraits de la cassette vidéo, qui montrent avec quelle facilité les pirates de l'air ont franchi les contrôles, ont été diffusés pour la première fois mercredi soir par la chaîne de télévision américaine, à la veille de la publication, jeudi, du rapport d'enquête de la commission indépendante sur les attentats.

Alarme

La caméra a filmé cinq hommes, Majed Moqed, Khalid Almidhar, Hani Hanjour ainsi que deux frères, Nawaf et Salem Alhazmi, se présentant aux contrôles de sécurité, avant d'embarquer à bord du vol 77 d'American Airlines à destination de Los Angeles, qu'ils allaient précipiter un peu plus tard sur le Pentagone. Moqed et Almidhar, ar-

rivés les premiers à 07h18, ont déclenché une alarme, a affirmé CNN, citant des informations de la commission d'enquête. Alhidhar a franchi un second contrôle sans déclencher de signal, mais Moqed a dû être contrôlé par un détecteur de métal manuel.

Couteaux de poche

Les deux hommes ont ensuite été autorisés à embarquer. CNN affirme qu'ils avaient probablement sur eux des canifs qui ont déclenché les alarmes. Les couteaux de poche n'étaient d'ailleurs pas interdits à bord des avions avant les attentats du 11 septembre.

Malgré la détection

Hanjour, qui allait prendre les commandes de l'appareil pour l'écraser sur le Pentagone, est arrivé à l'aéroport à 07h35 et a franchi les contrôles sans problème, de même que Salem Alhazmi une minute plus tard. Son frère Nawaf a en revanche déclenché une alarme à deux reprises, a été contrôlé manuellement puis autorisé à embarquer, a ajouté CNN. /ats-afp-reuters

Le ton monte entre Israël et les Européens

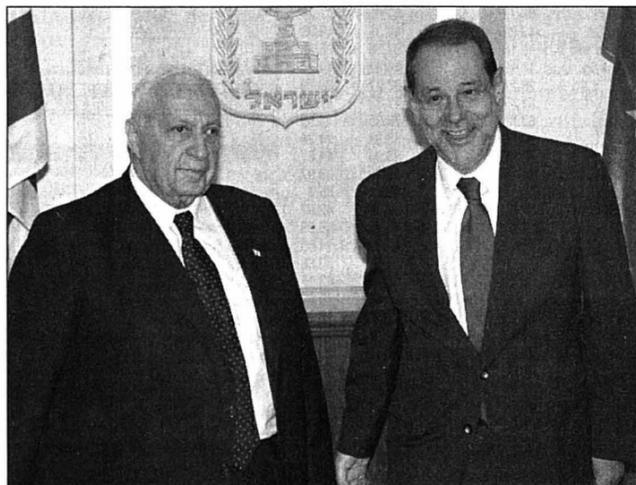
Proche-Orient ■ Le premier ministre israélien Ariel Sharon reproche à l'Union européenne sa partialité dans le conflit avec les Palestiniens

Les Etats-Unis et l'Egypte tentent d'organiser une conférence de paix sur le Proche-Orient pour octobre afin de coordonner le retrait israélien de la Bande de Gaza dans le cadre de la feuille de route, mais l'Etat hébreu, qui a vertement critiqué l'Union européenne (UE) hier, ne semble pas plus prêt que l'Autorité palestinienne, en pleine crise politique.

Accusations

Pour le ministre israélien des Affaires étrangères, Silvan Shalom, un sommet n'est pas envisageable «dans les prochains mois», les Palestiniens n'ayant pas «pris de mesures véritables contre la terreur et les terroristes». Quant à l'Union européenne, ajoute-t-il, elle «encourage les Palestiniens à continuer de fuir leurs responsabilités» dans la lutte contre le terrorisme.

Le chef de la diplomatie israélienne, qui s'est entretenu jeudi à Jérusalem avec son homologue européen Javier Solana, reproche à l'UE d'avoir approuvé mardi à l'Assemblée



L'accueil réservé hier au chef de la diplomatie européenne, Javier Solana (à droite) par Ariel Sharon a été franchement froid. PHOTO KEYSTONE

générale des Nations unies une résolution non contraignante demandant à l'Etat hébreu de se conformer à l'avis du 9 juillet de la Cour internationale de justice (CIJ) et de démolir la «barrière de sécurité» isolant la Cisjordanie. Javier Solana a rétorqué que «le tracé de cette clôture n'était pas compatible avec la loi internationale». Ariel

Sharon a été encore plus loin, via un communiqué fort sec, estimant qu'«à la lumière de ses prises de position partiales au sujet des problèmes de sécurité d'Israël il sera difficile de coopérer et de construire la confiance» avec l'Europe.

Israël assure que le mur, qui s'étendra à terme sur 680km, le protège des attaques terroris-

tes, alors que les Palestiniens crient à l'annexion d'une partie des territoires sur lesquels ils comptent établir leur Etat indépendant, comme prévu dans la «feuille de route» pour la paix soutenue par le Quartet (Etats-Unis, UE, Russie, ONU).

Sommet improbable

Etant donné la tension entre les Européens et Israël, qui accuse régulièrement l'UE d'être pro-palestinienne, il paraît difficile actuellement d'organiser un sommet de la paix, que ce soit au niveau ministériel à New York en marge de l'Assemblée générale de l'ONU à l'automne, ou entre dirigeants en Egypte.

Obstacles subsistants

Le ministre palestinien Saeb Erekat a toutefois déclaré jeudi que son gouvernement était favorable à une telle conférence. Des responsables américains et égyptiens précisaient de leur côté que des obstacles subsistaient, parmi lesquels l'absence de réforme des forces de sécurité et la corruption de l'Autorité palestinienne. Sous la pres-

sion de la communauté internationale, des organisations palestiniennes et de la rue, le président Yasser Arafat a remanié ses forces de sécurité à deux reprises ces derniers jours mais il affronte sa pire crise politique depuis la création de l'Autorité en 1994. Il a dû rejeter la démission de son Premier ministre Ahmad Qorei samedi, tandis que le Conseil législatif, le parlement palestinien, exigeait mercredi la formation d'un exécutif doté des pouvoirs nécessaires pour rétablir la loi et l'ordre.

Majorité fragile

Côté israélien, le premier ministre Ariel Sharon est également en difficulté. Il tente de reformer avec les travaillistes une coalition pour soutenir son plan de désengagement de la Bande de Gaza et de quatre colonies juives de Cisjordanie d'ici octobre 2005.

Et le chef historique des travaillistes, Shimon Pérès, a laissé entendre mercredi que ce retrait pourrait bien être accéléré si son parti intégrait le gouvernement. /ap

IRAK Sept nouveaux otages

Passé de répit sur le front des otages en Irak. Alors que le Philippin libéré mardi est rentré hier à Manille, sept autres chauffeurs étrangers ont été capturés par un groupe islamiste. Celui-ci menace de les exécuter si leur employeur koweïtien ne quitte pas les pays.

Les sept chauffeurs – trois Indiens, trois Kenyans et un Egyptien – ont été pris en otage par un groupe s'appelant «les Drapeaux noirs», selon un enregistrement vidéo. Ce groupe menace de décapiter un de ses otages tous les trois jours.

Succédant à une journée sanglante, hier a également débuté dans la violence. Dans la capitale, un jeune garçon a été tué dans l'explosion d'une bombe posée près d'une poubelle. Toujours à Bagdad, deux fillettes ont été tuées et trois personnes blessées dans l'explosion d'une bombe qui a touché un minibus. L'armée américaine a de son côté annoncé que 25 rebelles avaient été tués dans des affrontements mercredi à Ramadi, l'un des principaux bastions de la guérilla sunnite à l'ouest de Bagdad. /ats-afp-reuters

DRAME FERROVIAIRE

Près de
130 morts
en Turquie

Cent vingt-huit personnes ont été tuées et 57 blessées, hier, dans le déraillement d'un train au nord-ouest de la Turquie, a indiqué le sous-secrétaire à la Santé Nejdettin Unver. L'accident serait dû à un problème mécanique.

Quelque 108 morts ont été relevés sur les lieux de l'accident et 20 sont décédés à l'hôpital. Cinquante-sept autres ont été hospitalisés.

Les autorités tuques parlent de l'une des plus grandes catastrophes ferroviaires de l'histoire du pays. Le premier ministre Recep Tayyip Erdogan, qui devait se rendre en Bosnie aujourd'hui, a annoncé qu'il annulait son voyage pour gagner les lieux du drame.

L'accident a eu lieu vers 19h45 locales. Au moins quatre wagons du train express reliant Istanbul à Ankara ont déraillé, les wagons s'encastrent les uns dans les autres. Le train transportait 234 passagers et neuf employés de la compagnie nationale des chemins de fer, selon des responsables locaux.

«Des sauveteurs utilisent des engins de travaux publics pour relever les wagons et vérifier s'il y a des morts et des blessés en dessous», selon Feri-dun Turan, le maire de la ville de Pamukova, près de laquelle s'est déroulée l'accident.

La ligne à grande vitesse entre la capitale Ankara et Istanbul, la plus grande ville du pays, avait été mise en service en juin dernier. /ats-afp-reuters

«M. Scoubidou» quitte la scène

France ■ Le chanteur Sacha Distel s'éteint à l'âge de 71 ans des suites d'une longue maladie. Le play-boy avait surtout marqué les années 60 et 70

«Je vends des pommes, des poires, et des scoubidou-bidou-ah»: sourire éblouissant, voix de velours, Sacha Distel, décédé hier à 71 ans dans le sud de la France des suites d'une longue maladie, a charmé des millions de Français avec les quelques notes de son «Scoubidou».

La chanson, composée à la va-vite pour combler un trou de cinq minutes dans un récital donné en décembre 1958 à Alger, est devenue «un succès mondial», se réjouissait le chanteur. «Avec «Scoubidou», l'image du play-boy cavalier servant s'est estompée pour laisser place à celle du chanteur à succès», soulignait-il.

Le fiancé de
Brigitte Bardot

Jusqu'à en effet, Sacha Distel apparaissait surtout dans les gazettes comme le fiancé officiel de Brigitte Bardot et le familier des fêtes de Megève et de Saint-Tropez, bien qu'il ait été qualifié, en 1951, de «meilleur guitariste de l'année» par les très respectés «Jazz Hot» et «Jazz Magazine».

Sacha, qui a le swing dans la peau, se veut avant tout musicien - il a également étudié le piano - et plus particulièrement chanteur. «J'ai trop souvent été perçu comme un homme léger», regrettera-t-il bien des années plus tard.

Sacha Distel est né le 29 janvier 1933 à Paris. Il est le fils d'un ingénieur chimiste russe



«J'ai trop souvent été perçu comme un homme léger», regrettait Sacha Distel. Ici, le chanteur lors d'un concert à Berlin, en août 1985.

PHOTO KEYSTONE

et d'une Française juive et résistante. «Tout petit, je suis tombé dans la marmite musicale», ra-

contait-il: «J'ai commenté à 14-15 ans, sous l'influence de Henri Salvador qui jouait alors dans l'or-

chestre de mon oncle Ray Ventura. Déjà, je voulais être chanteur».

En 1952, il fait un stage dans l'édition musicale en ville de New York et de retour en France, il devient l'accompagnateur de Juliette Gréco à Saint-Germain-des-Prés et joue dans les boîtes de jazz. «J'ai assuré dans les clubs de jazz cool, be-bop. Nous accompagnions toutes les stars du moments qui débarquaient à Paris: Bud Powell, Clifford Brown. Puis je me suis mis à l'idée de chanter.» Sacha devient le chanteur de charme par excellence, à l'inaltérable sourire.

Vie sentimentale
bien remplie

Surnommé «M. Scoubidou», pour son tube que toute la jeunesse française chantonne en tressant des porte-clés avec des longs fils de plastique en couleur, il livre aussi «Personnalité» (1959), «Mon beau chapeau» (1960) ou «Tu es le soleil de ma vie» (1973), adaptation de «You are the sunshine of my life» de Stevie Wonder. La plupart de ses succès des années 60 sont signés Gérard Gustin et Maurice Tézé.

A l'étranger, Sacha Distel enchaîne les succès et «La Belle vie», qu'il a composée pour un film de Roger Vadim, devient un standard international sous le titre de «The good life», enregistré par Frank Sinatra.

Parallèlement, sa vie senti-

mentale connaît, elle aussi, de vifs succès. Mais en 1963, après des idylles avec Brigitte Bardot, pour laquelle il écrit «Sidonie», Juliette Gréco et Jeanne Moreau, le beau Sacha se range et épouse une championne de ski, Francine Bréaud, qui lui donnera deux fils.

A la fin des années septante, sa carrière s'essouffle, ses mélodies ne sont plus dans l'air du temps. Il ne re-fait parler de lui qu'à l'occasion d'un événement tragique: un accident dont il est victime, en avril 1985, au volant de sa Porsche.

L'actrice Chantal Nobel, héroïne du feuilleton «Châteauvallon», à ses côtés dans le véhicule, est grièvement blessée. Sacha Distel sera reconnu coupable de «blessures involontaires» et condamné à un mois de prison avec sursis et 1500 euros (2250 francs) d'amende.

Nouveau départ

Sa carrière connaîtra un nouveau départ après cet épisode. Sacha Distel enregistre coup sur coup plusieurs albums, donne des récitals et des concerts de jazz, sans renouer cependant avec le succès des années soixante. Dans le cadre des Fêtes de Genève, qui auront lieu du 29 juillet au 8 août prochain, le chanteur français devait donner un concert gratuit au parc La Grange. /ats-afp-reuters

Tolérance zéro
pour les stupéfiants

Circulation ■ Retrait de permis prévu dès janvier 2005

Les automobilistes qui consomment de la drogue risqueront un retrait de permis de trois mois au moins dès janvier 2005. Pour les dépister plus aisément, les policiers, surtout en Suisse alémanique, misent sur un test rapide de salive.

Test de salive

Le nombre de retraits de permis pour conduite sous l'influence de stupéfiants est en hausse constante ces dernières années. Il a fait un bond en 2003, avec un tiers de cas supplémentaires par rapport à l'année précédente, selon les statistiques de l'Office fédéral des routes (Ofrou).

A la différence de l'alcool en effet, aucune base légale n'existe aujourd'hui pour la drogue au volant et son dépistage est plus fastidieux. Mais cela va changer dès le 1er janvier 2005. La nouvelle loi sur la circulation routière fait de la consommation de stupéfiants une grave infraction punie d'un retrait de permis de trois mois au moins. La police appliquera la tolérance zéro.

Dès le moindre soupçon, la police pourra soumettre le conducteur à un prélèvement de salive ou de sueur. Semblables à l'alcootest, ces détecteurs rapides de drogue permettent aux policiers de faire un premier tri sur place. Si le

test est négatif, l'automobiliste peut repartir. Dans le cas contraire, les agents ordonnent une prise de sang ou un prélèvement d'urine, qui serviront de base pour la condamnation.

Testé pendant six mois dans les cantons de Zoug et du Tessin, le test de salive allemand «drugwipe» a atteint un taux de succès de 95% pour le cannabis et semble s'imposer dans le reste du pays. Seule ombre au tableau, sa fiabilité n'est pas vraiment établie pour les autres drogues - cocaïne, héroïne, morphine ou ecstasy-, a indiqué Peter Iten de l'Institut de médecine légale de Zurich.

La ville de Bienne utilise «drugwipe» depuis la mi-juillet déjà. En Suisse romande, les réticences face aux tests rapides de drogue semblent plus grandes.

A l'étude dans
le canton de Neuchâtel

Genève comme le Jura ne changeront «rien à leur pratique actuelle», dans un premier temps du moins. Le Jura concède néanmoins qu'il est «en attente» des résultats dans les autres cantons. Dans ceux de Neuchâtel, Vaud et au Valais, «drugwipe» est «à l'étude» et pourrait être testé au plus tard dès le 1er janvier prochain. /ats

Swissmedic met en garde

Internet ■ Les médicaments achetés sur la toile peuvent mettre en danger la santé

Acheter ses médicaments en ligne revient à mettre sa santé en danger. Malgré cela, 20.000 à 40.000 commandes passées sur internet entrent en Suisse chaque année et des centaines de cas sont signalés par les douanes. Swissmedic a tiré la sonnette d'alarme hier.

La toile contient des centaines de milliers de sites sur les médicaments. Une forte demande concerne les produits amincissants ou contre l'impuissance, les analgésiques et les tranquillisants. En tapant le mot viagra, l'un des produits les plus contrefaits, on obtient plus de 11 millions de références, a souligné Paul Dietschy, membre de la direction de Swissmedic.

Consultations en ligne

Or il faut savoir que les informations sur les médicaments et les prestations médicales sont souvent partiales, voire fausses. Les consultations en ligne sont de vastes supercheres et les produits proposés peuvent se révéler dangereux, souligne l'institut suisse des produits thérapeutiques. Internet peut servir d'aide, mais pas remplacer le médecin, le pharmacien ou le droguiste. Une commande en ligne sur deux serait source de problèmes pour le consommateur, selon Paul Dietschy. Swissmedic n'a pas les moyens d'agir contre les sites sur les médicaments ou



Les informations sur les médicaments achetés sur le net sont souvent fausses, a rappelé, hier à Berne, Paul Dietschy, membre de la direction de Swissmedic.

PHOTO KEYSTONE

d'interdire leur commerce s'ils ne se trouvent pas sur territoire helvétique. L'institut de contrôle met donc les consommateurs en garde au moyen d'un guide (celui-ci est téléchargeable sur swissmedic.ch). Acheter ces produits, c'est aussi courir le risque de payer trop cher, de ne pas pouvoir les échanger en cas de problèmes ni d'être indemnisé en cas de dommage.

Importation

L'importation en Suisse par des particuliers de médicaments psychotropes ou contenant des stupéfiants (sommifères, dopants, tranquillisants) est interdite, sauf pour les voyageurs malades qui emportent avec eux les substances nécessaires à leur traitement. Malgré cela, 4000 à 8000 commandes passées sur le net chaque année porteraient sur de tels produits. /ats

les cantons peuvent autoriser une pharmacie à y recourir en leur délivrant une autorisation idoine. Mais dans tous les cas, le médicament doit avoir été prescrit par un médecin.

EN BREF

ÉTATS-UNIS ■ Brad Pitt casse sa tirelire. Brad Pitt a offert à Jennifer Aniston un superbe yacht ayant autrefois appartenu à un couple mythique du cinéma hollywoodien. L'acteur américain a en effet déboursé près de 4,5 millions d'euros (près de 7 millions de francs) pour offrir le «Kalizma» à son épouse. Ce bateau avait été acquis en 1967 par Richard Burton en guise de cadeau pour son épouse Elizabeth Taylor qui venait de remporter un Oscar pour son rôle dans «Qui a peur de Virginia Woolf». /afp

ORAGES ■ Le nord de la Suisse sous l'eau. Les violents orages de la nuit de mercredi à hier ont causé de nombreuses inondations dans le nord de la Suisse, principalement entre Bâle et Zurich. On ne déplore aucun blessé, mais des dégâts pour plusieurs millions. Météosuisse a mesuré 31,4 mm de pluie à Bâle et 34,7 mm à Dänikon (ZH). La région de Berne a aussi été touchée mais dans une moindre mesure avec 12,7 mm de pluie. Les régions de Fraubrunnen, Aarwangen et Berthoud ont été plus perturbées avec des dégâts qui se montent à 4 millions. La Suisse romande a été épargnée par les orages. /ats

Pereiro dans
les dix?

Sur le porte-bagages de Phonak. Ce sont à nouveau les Espagnols de l'équipe qui ont sauvé la baraque. 13e de l'étape, Oscar Pereiro pointe au 11e rang du général et peut espérer finir dans les dix premiers. Chez Phonak, on doit plus que jamais regretter d'avoir laissé Pereiro sur la route lors du contre-la-montre par équipes, ce qui lui avait coûté 3'24". En vue de l'année prochaine, il se murmure que Sylvain Chavanel ralliera les rangs de Phonak. A 25 ans, l'actuel coureur de Brioches-La Boulangère est présenté comme le plus sûr espoir du cyclisme français. Cette année, pourtant, il n'a toujours pas décroché la moindre victoire.



Pierre Bourquenoud (107e de l'étape à 35'24"). Le Fribourgeois s'est fait peur dans la première ascension de la journée, celle du col du Glandon. «Mercredi soir, j'ai souffert de problèmes intestinaux et je n'ai pas pu me nourrir correctement. Dans le Glandon, je n'avais plus de force. Heureusement, j'ai pu me ravitailler durant la course et ça s'est amélioré. J'ai pris le gruppette au pied de la Madeleine. Ensuite, j'ai bien fini» expliquait Bourquenoud qui se retrouve au 125e rang du général, à 2 h 50'09" d'Armstrong. Il ne désespère pas de voir revenir ses meilleurs jambes dans la nuit et de pouvoir tenter sa chance entre Annemasse et Lons-le-Saunier. Il est désormais quasi certain qu'il sera à l'arrivée à Paris.



Christophe Moreau (18e de l'étape à 2'16"). Le coureur de Porrentruy sera une fois de plus le meilleur Français du Tour au général. Richard Virenque se contentera d'un septième maillot de meilleur grimpeur. Les deux compères étaient à nouveau à l'attaque hier, mais ils ont été avalés par les coureurs de l'US Postal. En revanche, Moreau n'a connu aucun problème pour lâcher les journalistes venus lui tendre leur micro.



Le maillot de la panne à Michele Bartoli. Pour ceux qui ne le savaient pas, l'Italien était bien dans le peloton. Très discret depuis le début du Tour, Bartoli a tenté de s'échapper avant de caler. Le moteur fumait de partout et il a préféré enclencher les feux de panne. A 34 ans, Michele Bartoli ne gagnera probablement jamais une victoire d'étape sur le Tour.



La question qu'on n'a pas osé poser: pourquoi l'US Postal fait-elle autant penser à l'équipe Festina des grandes années?

George Hincapie sur les pavés, José Azevedo dans les Pyrénées et Floyd Landis hier: les équipiers d'Armstrong font exploser tout le monde. Pourquoi ces coureurs se métamorphosent-ils quand ils roulent pour le boss? Mystère. En revanche, ceux qui ont quitté l'US Postal connaissent un Tour difficile. Tyler Hamilton a abandonné samedi dernier et Roberto Heras, à bout de force, a pris l'avion hier matin à Genève. /JGA

Il fait «bouh», ils font «bêêê»

Cyclisme ■ Fini le temps des cadeaux: Lance Armstrong est désormais un loup dans une bergerie. Mais pourquoi continuent-ils tous à le caresser dans le sens du poil?

De notre envoyé spécial
Jérôme Gachet

Ivan Basso, Andreas Klöden, Jan Ullrich et compagnie ont tellement la pétoche de l'Américain qu'ils le suivent comme des moutons. Enfin pour ceux qui y arrivent, ce qui ne change pas grand-chose, puisqu'à la fin, tout le monde se fait quand même tondre. Vivement le retour en plaine, vivement le retour des sprinters. Qu'on aille rechercher Alessandro Petacchi, qu'on requinque Mario Cipollini, et qu'on envoie le paquet dans la dernière ligne droite! Dans les arrivées massives, au moins il y a du spectacle et du suspense durant une poignée de secondes. L'étape d'hier, estampillée grand cru classé, ne fut en fait que de la piquette.

Lance Armstrong en est à sa quatrième victoire d'étape individuelle, la troisième d'affilée et, sans qu'il ait quelque chose à se reprocher, ça commence à nous pomper l'air. Dans le col de la Forclaz, la quatrième des cinq ascensions, Ullrich et ses comparses de T-Mobile préparaient la grande évasion. Mais Floyd Landis, parfait en gardien de prison, remit tout le monde sous les verrous.

Basso se sait traqué

Même la deuxième place ne donna pas lieu à la moindre castagne. Ivan Basso, lui, rêve d'un emploi de maillot jaune adjoind à Paris et hier, il était déjà tout heureux de rester dans la route de Klöden et d'Ullrich, les deux autres candidats au poste. «Je n'ai rien à me reprocher, soutenait



Lance Armstrong (en jaune) a littéralement fondu sur Andreas Klöden pour s'adjuger sa troisième étape alpine. PHOTO PHOTONEWS

l'Italien. J'ai essayé de sortir, mais avec le rythme imposé par l'US Postal, c'était impossible.» Avec 1'02" d'avance sur Klöden et 3'59" sur Ullrich, Basso n'est même pas sûr de rester sur le podium. Samedi, à Besançon, les 55 kilomètres du contre-la-montre ne l'avantagent pas du tout. Il se sait traqué: «J'estime avoir la même condition qu'au début du Tour, mais mes adversaires se sont améliorés. On verra bien si je termine deuxième, troisième ou quatrième» répondait-il.

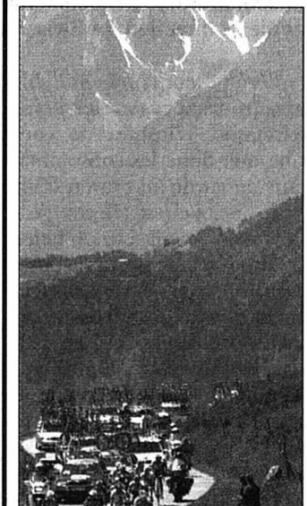
Hier, c'était séance de rat-trapage pour les cancre du fond de classement. Plutôt mauvais élève depuis le début du Tour, Gilberto Simoni tenta de faire remonter sa moyenne. L'Italien attaqua au deuxième kilomètre, il eut différents compagnons d'échappée - Virenque et Moreau sur la fin - ce qui ne l'empêcha de se faire reprendre dans le col de la Croix-Fry, à une quinzaine de bornes de l'arrivée au Grand Bornand. L'ancien vainqueur du Giro se consola avec les 5000 euros cueillis au sommet de la Ma-

deleine en souvenir de Henri Desgrange. C'est ainsi que dans le final, l'US Postal fit le tri. Landis y mit tellement de zèle qu'il ne laissa que les quatre premiers du général dans sa roue. Parce qu'il est un taulier sympa, Armstrong voulut donner une gratte au meilleur employé de la journée. «Floyd méritait la victoire. C'était lui le meilleur aujourd'hui. Je lui ai demandé comment il se sentait et il m'a dit qu'il était OK. Je lui ai donc dit d'y aller» expliquait le boss. Mais quand Ullrich et Klöden lui volèrent dans les plumes, c'est

Armstrong qui finit le boulot de lui-même. Voilà trois jours d'affilée que l'Américain s'impose, les trois fois au sprint pourrait-on dire, tant son ascension de L'Alpe-d'Huez y ressemblait. D'où cette question: Lance Armstrong est-il le nouveau Cannibale depuis que Merckx a laissé le poste vacant? «Non, répondait Armstrong, tout en expliquant le contraire. Je n'ai plus envie de faire de cadeau à qui que soit. Le Tour de France, c'est trop spécial. Ma condition est très bonne et mon équipe super.» Merci, on n'avait pas remarqué. /JGA

CLASSEMENTS

Tour de France. 17e étape, Bourg d'Oisans - Le Grand-Bornand (204,5 km): 1. Armstrong (EU) 6 h 11'52" (32,995 km/h), 20" de bonification. 2. Klöden (All), même temps, 12" bon. 3. Ullrich (All) à 1", 8" bon. 4. Basso (It), m.t. 5. Landis (EU) à 13". 6. Merckx (Be) à 1'01". 7. Leipheimer (EU), m.t. 8. Sastre (Esp) à 1'02". 9. Rasmussen (Dan). 10. Totschnig (Aut). 11. Azevedo (Por), tous m.t. 12. Karpets (Rus) à 2'00". 13. Pereiro (Esp) à 2'05". 14. Guerini (It). 15. Mancebo (Esp). 16. Cauchioli (It). 17. Virenque (Fr), tous m.t.



Le peloton n'a pas eu le temps d'admirer le paysage. PHOTO PHOTONEWS

18. Mercado (Esp) à 2'08". 19. Moreau (Fr) à 2'16". 20. Casar (Fr) à 2'20". **Puis:** 22. Voeckler (Fr) à 4'48". 47. Dufaux (S) à 20'49". 66. Elmiger (S) à 27'28". 87. Loosli (S), m.t. 107. Bourquenoud (S) à 35'24". 129. Cancellara (S), m.t. **Non-partants:** Heras (Esp), Lefèvre (Fr), Bertolini (It). **Hors-délais:** Giuntini (It), Rous (Fr), Tombak (Est), Becke (All), Bartoli (It). **Général:** 1. Armstrong (EU) 74 h 04'56". 2. Basso (It) à 4'09". 3. Klöden (All) à 5'11". 4. Ullrich (All) à 8'08". 5. Azevedo (Por) à 10'41". 6. Mancebo (Esp) à 11'45". 7. Totschnig (Aut) à 12'56". 8. Sastre (Esp) à 15'14". 9. Leipheimer (EU) à 16'25". 10. Cauchioli (It) à 16'33". 11. Pereiro (Esp) à 17'52". 12. Moreau (Fr) à 19'57". 13. Rasmussen (Dan) à 20'20". 14. Simoni (It) à 20'41". 15. Voeckler (Fr) à 21'12". 16. Virenque (Fr) à 21'53". 17. Karpets (Rus) à 21'57". 18. Casar (Fr) à 23'08". 19. Rubiera (Esp) à 29'10". 20. Goubert (Fr) à 29'33". **Puis:** 63. Dufaux (S) 1 h 47'32". 104. Loosli (S) à 2 h 32'37". 108. Elmiger (S) à 2 h 36'53". 115. Cancellara (S) à 2 h 43'25". 125. Bourquenoud (S) à 2 h 50'09". **Aux points:** 1. McEwen (Aus) 225. 2. Hushovd (No) 213. 3. Zabel (All) 212. **Montagne:** 1. Virenque (Fr) 226. 2. Armstrong (EU) 168. 3. Basso (It) 119. **Meilleur jeune:** 1. Voeckler (Fr) 74 h 26'08". 2. Karpets (Rus) à 45". 3. Casar (Fr) à 1'56". **Par équipes:** 1. T-Mobile (All) 220 h 17'09". 2. US Postal (EU) à 5'12". 3. CSC (Dan) à 10'49". 4. Phonak (S) à 52'04". /si

DANS LA LUCARNE

«Se frayer un chemin parmi les spectateurs, cela fait partie du métier de coureur cycliste!» Libre à Bernard Thévenet de dire ce qu'il veut à l'antenne de France Télévisions, mais ce que des millions de téléspectateurs se sont mis sous la pupille mercredi à l'occasion de l'ascension de L'Alpe-d'Huez était tout simplement dantesque. On pensait avoir tout vu, mais à ce point...

L'événement No 1

En sport, on a l'habitude d'affirmer qu'il existe trois événements planétaires: la Coupe du monde football, les Jeux olympiques d'été et le championnat d'Europe de football. Depuis ce fameux mercredi 21 juillet, cette hiérarchie a explosé.

Sur les routes du Tour, les tarés ne sont pas uniquement sur les vélos. On le sait depuis des années, à force de suivre les étapes de montagne de la Grande Boucle tranquillement installé dans son fauteuil, une canette à la main. Toutefois, le contre-la-montre en côte de L'Alpe-d'Huez a dépassé toutes les bornes. Lance Armstrong n'a d'ailleurs guère apprécié cet exercice d'acrobatie.

On souffre avec les cyclistes, mais l'autre mercredi, on a franchement eu peur pour eux. Même les commentateurs TV, toujours prêts à faire monter la sauce, ont affiché une certaine retenue. Les organisateurs du Tour devront s'y atteler: ça ne peut plus continuer comme ça.

Face à cette folie qui va finir par gâcher la fête, le téléspectateur s'est néanmoins régalé. La lucarne magique a rarement autant mérité son appellation. La montée de L'Alpe-d'Huez, c'est tout simplement l'événement sportif télévisuel No 1 de l'année. Loin, très loin devant tous les autres.

Mais jusqu'à quand? /GST

PIGNONS SUR ROUE

Morts à L'Alpe

L'étape de L'Alpe d'Huez aura été fatale à un spectateur américain situé en bordure du virage No 20. Ce ressortissant du Missouri âgé de 65 ans a été victime d'un arrêt cardiaque vers 11 h 20. Un médecin et une équipe du Samu ont tenté de le réanimer, en vain. Le corps d'un Français de 64 ans, victime d'une chute d'une quarantaine de mètres, a également été découvert au bord de la route menant à la station. Les secouristes d'Huez ont par ailleurs porté assistance à plusieurs spectateurs victimes de malaises. Parmi eux, un gendarme de 44 ans a été victime d'un accident cardiaque et a été hélicoptéré dans un hôpital de la région.

Enfant renversé

Lors de la 17e étape, un enfant imprudent s'est fait renverser par un véhicule de la caravane. Aux dernières nouvelles, ce petit garçon ne souffre que de contusions. «Il a simplement été un peu choqué» explique le Dr. Gérard Porte.



Emilie Moreau n'ira pas faire la fête à Paris. PHOTO PHOTONEWS

La flèche aussi

Emilie Moreau, épouse de Christophe, aime le Tour mais elle va abréger sa cinquième présence sur la Grande Boucle. Après le chrono de Besançon, elle fera comme de nombreux suiveurs, elle mettra la flèche.

«On sera tout près de notre domicile (réd.: à Porrentruy) et je ne vais pas pousser la plaisanterie jusqu'à Paris.» Faut pas pousser...

Travail à triple

Lors de l'arrivée à L'Alpe d'Huez, de nombreuses interférences ont perturbé le déroulement des émissions de France Télévisions et celui de la conférence de presse de Lance Armstrong. Le décollage des hélicoptères des VIP a été la cause de ces perturbations. La plus à plaindre fut l'interprète officielle qui a dû traduire à trois reprises les propos du leader américain. Quel supplice!

US Postal sanctionné

À l'issue du contre-la-montre de L'Alpe, une voiture de l'US Postal a été sanctionnée pour avoir empêché une moto de la télévision d'effectuer son travail. Du coup, Johan Bruyneel s'est retrouvé en 21e position dans le cortège des directeurs sportifs. Ce qui n'a pas suffi à le calmer. Le Belge a profité de son passage à la salle de presse pour dire ses quatre vérités aux journalistes du «Monde», «coupables» d'avoir publié la déjà fameuse interview de Greg Lemond. Incorrigible! /JCE

Des enseignements à tirer

Cyclisme ■ Laurent Dufaux souffre énormément lors de son 11e Tour de France. Le Vaudois envisage la retraite et la reconversion. A moins que Virenque...

De notre envoyé spécial
Julian Cerviño

Laurent Dufaux dans le gruppetto. Cette image en a choqué plus d'un. Le Vaudois, d'habitude aux avant-postes quand la route s'élève, s'est retrouvé avec les sprinters. Derrière, loin derrière les meilleurs. Et pas seulement une fois, mais deux: au Plateau de Beille et vers Villard-de-Lans. Dur, dur, quand l'année dernière encore on jouait la victoire d'étape avec Richard Virenque et Gilberto Simoni à Loudenvielle.

«C'est vrai que moralement on prend un sacré coup, reconnaît l'homme aux 31 victoires chez les pros. Quand on a l'habitude d'animer la course, c'est difficile de se résoudre à rouler dans le gruppetto. Ce n'est pourtant pas une question de volonté. J'ai démontré que j'en voulais encore en me glissant dans la première échappée de la 15e étape. Mais les forces m'ont lâché et je n'ai pas pu suivre le rythme. J'ai vraiment connu deux journées difficiles. Mes ennuis intestinaux m'ont considérablement affaibli.» Il en fallait toutefois plus pour obliger l'Aiglou de 35 ans à mettre pied à terre.

Une certaine frustration

«L'important dans le Tour de France, c'est de rester solide mentalement, affirme celui qui dispute sa 11e Grande Boucle. Il ne faut pas réagir à chaud et tout envoyer balader. Il faut admettre la réalité, y aller au jour le jour et rester concentré sur la course. Tout en espérant que la roue va tourner.» C'est un peu le cas.

Après un contre-la-montre honnête à L'Alpe d'Huez, à l'issue duquel Laurent Dufaux semblait avoir retrouvé quelques sensations, le recordman helvétique de participations au Tour de France n'a pas terminé trop atardé hier (47e à 20'49").

«Par rapport à mes difficultés, ce fut une assez bonne journée, assurait-il. Je



Laurent Dufaux (à gauche) semble tout proche de la sortie...

PHOTO PHOTONEWS

n'ai craqué quand dans l'avant-dernier col (réd.: celui de la Forclaz). De toute façon, j'ai trop puisé dans mes réserves et je n'arrive pas à me refaire pour rester avec les meilleurs.» Il semble toutefois sur le bon chemin pour débouler dimanche sur les Champs-Élysées pour la septième fois de sa carrière.

Pas de quoi pourtant rassurer totalement le Vaudois (63e au général à 1 h 47'32") et l'éviter de réfléchir. «Il y aura beaucoup d'enseignements à tirer de cette Grande Boucle, concède celui qui s'était imposé en 1996 à Pampelune.

Quand on consent autant de sacrifices durant la préparation, les entraînements et les courses, que l'on fait tout pour arriver à 100% sur le Tour de France sans parvenir à être au top niveau, on ressent une certaine frustration.» Que l'on devine profonde chez le coureur de Quick-Step.

Fier de Virenque

Vous l'aurez déduit, la retraite est proche pour ce grand champion, ancien quatrième du Tour de France (en 1996). «Je sais très bien que je suis près de la sortie, admettait-il au début du Tour. Je devrai faire le bilan à la fin.» Et comme Paris se rapproche... «J'ai toujours dit que ma

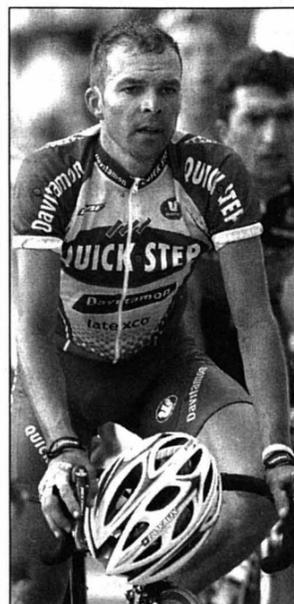
14e saison de professionnel serait peut-être la dernière, reprend-il. Maintenant, il faudra réfléchir à tête reposée. Je devrai également en parler avec mes employeurs. Il s'agira pour moi de bien soupeser la situation, tout en tenant compte d'intéressantes possibilités de reconversion qui s'offrent à moi en dehors du cyclisme (réd.: courtage en assurance). Il est peut-être temps pour moi de prendre une nouvelle direction.» On en saura plus dans une dizaine de jours.

Reste que, à mots à peine couverts, le vaillant Vaudois admet s'appêter à déposer les armes à l'issue de cette saison. La seule chose qui pourrait l'inciter à prolonger sa carrière sem-

ble bien être la poursuite de celle de son pote Richard Virenque. Le Français a fait venir son copain «Duf» avec lui chez Quick-Step. Ils ont préparé le Tour ensemble à Saint-Moritz. Laurent Dufaux a ainsi la satisfaction d'avoir aidé son ami à conquérir son septième maillot à pois. «Je suis fier de lui. Ce qu'il a réussi est énorme, s'enflamme-t-il. C'est un aboutissement pour toute notre équipe.» Et la justification de toute une saison. Voire d'une supplémentaire? Quand on a le palmarès et le caractère du Vaudois, cela ne doit toutefois pas être suffisant pour justifier autant de sacrifices. Donc... /JCE

Pas à Athènes

Il y a une année, Laurent Dufaux rêvait de terminer sa carrière en participant aux JO d'Athènes. Cette perspective ne semble plus l'emballer. «Je n'envisage plus



Laurent Dufaux a déjà fait une croix sur les JO.

PHOTO PHOTONEWS

de participer aux Jeux olympiques, déclare-t-il. Après ce que j'ai montré sur ce Tour de France, je ne mérite pas de prendre la place d'un autre coureur. Je ne veux pas que ma sélection soit due à du copinage.» Jean-Claude Leclercq en a été informé par le coureur. «Je l'avais présélectionné, soufflait le sélectionneur helvétique. J'ai beaucoup apprécié sa démarche. Il s'est montré très honnête et je l'en remercie.»

Cela ne signifie pourtant pas que l'on ne reverra plus Laurent Dufaux après la Grande Boucle. «Je vais récupérer et profiter de ma condition physique pour participer à des courses au mois d'août en Italie et en Espagne, projetait l'ancien vainqueur du Grand Prix de Zurich (en 2000). En 2002, j'avais été contraint à l'abandon sur le Tour de France et j'avais réussi de très bons résultats en fin de saison. Il n'y a pas de raison que je n'y parvienne pas cette année.»

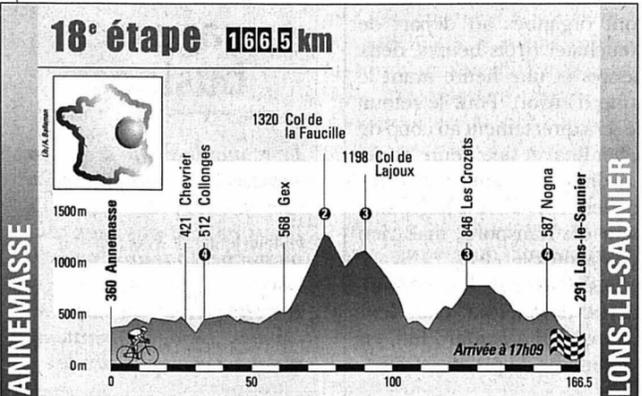
On vous le disait, Laurent Dufaux n'est pas du genre à se rendre sans combattre. Sauf à l'évidence... /JCE



DIX-HUITIÈME ÉTAPE

Quand: vendredi 23 juillet.
Où: d'Annamasse (58.000 habitants, Haute-Savoie) à Lons-le-Saunier (33.000, Jura).
Histoire: Annamasse est d'origine celte et romaine. La ville commença à se développer dès l'arrivée du train en 1880. L'espace urbain s'étendit dès 1911 avec la construction de la gare. L'eau salée est à l'origine de Lons-le-Saunier et lui doit son nom (Ledo Salinarius, ville de sel). L'exploitation du sel fut à la base de sa richesse. La ville devint française en 1678 et un célèbre établissement thermal y vit le jour en 1892.

Economie: technologie de pointe à Annemasse. Lons-le-Saunier abrite une célèbre usine de fromage à tartiner et une manufacture de lunettes haut de gammes.
A voir: église romane Saint-Désiré (XIe siècle) et théâtre romain, classés monuments historiques, rue du Commerce et ses arcades à Lons-le-Saunier.
A manger: spécialités savoyardes et franc-comtoises, poissons du lac Léman, coq au vin jaune, morilles et fromages (Comté, Morbier).
A boire: Bugey, côtes du Jura, Châteauneuf-Chalon, arbois, maevin (apéritif) et marc du Jura. /réd.



TRANSFERT

Beloki avec Jeker

Après plusieurs semaines de négociations, Joseba Beloki est parvenu à s'entendre avec les responsables du groupe espagnol Saunier Duval. L'Espagnol (30 ans) qui avait commencé la saison sous les couleurs de Brioche La Boulangère, sera désormais équipier de Fabian Jeker.

L'an dernier, Beloki avait été l'un des principaux rivaux de Lance Armstrong sur les routes du Tour. Il avait malheureusement été contraint à l'abandon en raison d'une mauvaise chute lors de la neuvième étape, où il avait été victime, notamment, d'une fracture de la cuisse. Beloki a connu des problèmes avec la direction de Brioche La Boulangère, qui ont débouché sur un divorce au milieu du mois de juin.

Outre Jeker, Beloki retrouvera chez Saunier Duval d'autres coureurs suisses, Rubens Bertogliati et le néo-professionnel Oliver Zaugg. Le manager général de cette formation est Mauro Gianetti. /si

Les derniers coups de collier

Football ■ Neuchâtel Xamax livre son premier match à domicile dans huit jours. A la Charrière, on s'active à fond pour que tout soit fait dans les règles de l'art

Par Gérard Stegmüller

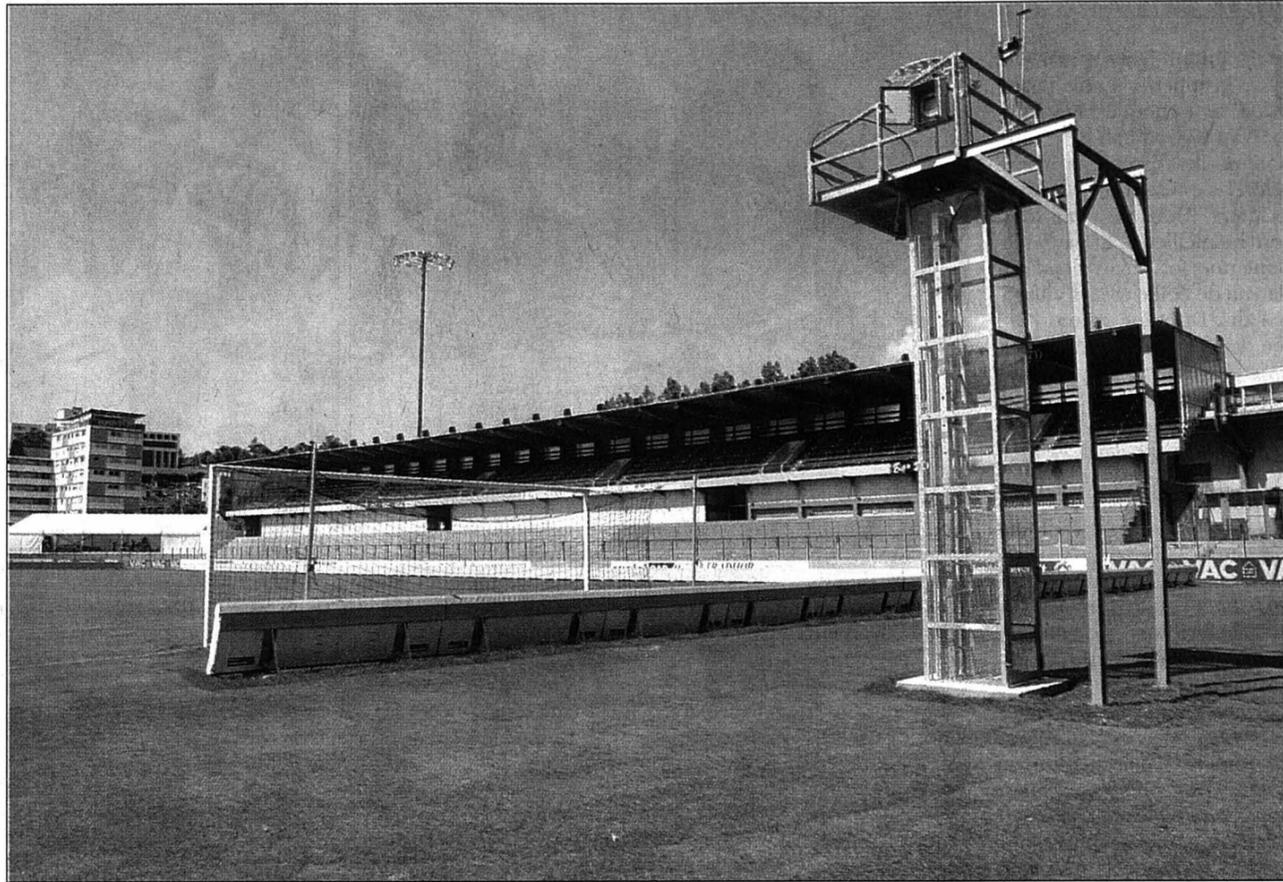
« Bonjour. Vous êtes le concierge? » Pas de chance, l'ami! Juste un simple visiteur, venu prendre la température avant le jour J fixé au samedi prochain 31 juillet. A 19 h 30, Neuchâtel Xamax livrera son premier match à domicile contre Aarau dans une Charrière rafraîchie et partiellement rénovée. Depuis un bon mois, les ouvriers se succèdent afin que tout soit prêt, fait dans les règles de l'art. « On sera réellement fixé après la rencontre, mais je ne pense pas que nous ayons oublié grand-chose » explique Daniel Piller.

Pour le chef de l'Office des sports, tout roule. Le coût des travaux avoisine le million de francs. A la charge de la société HRS, partie prenante dans la nouvelle Maladière. « Ce qui me fait très plaisir, c'est que la quasi totalité des travaux a été confiée à des entreprises de la place. HRS a vraiment joué le jeu. »

Jalousies

Une fois que Neuchâtel Xamax sera « redescendu », en principe pour l'été 2007, rien ne sera démolé. Ce sera donc tout bon pour la Ville de La Chaux-de-Fonds, propriétaire du stade et, bien sûr, le FCC. Officiellement, les dirigeants chaux-de-fonniers se réjouissent de la venue du « grand frère ». Officieusement, le discours est nettement moins reluisant. « On n'est plus trop chez nous » marmonne un responsable du FCC. Qui ajoute: « Mercredi, la première équipe de Neuchâtel Xamax est venue s'entraîner à la Charrière. Il fallu marquer le terrain. La Ville s'est exécutée. Si c'est nous avions qui avions demandé ça... »

Malgré ces petites jalousies, les deux clubs et les autorités collaborent main dans la main. La petite tribune, la tribune Abegglen, a été pourvue de siè-



La Charrière a subi un sérieux lifting pour l'arrivée de Neuchâtel Xamax.

PHOTO GALLEY

ges, ceux-là mêmes de l'ancienne Maladière. L'autre tribune, la tribune Antenen, est désormais totalement équipée de bancs. Il y a la tente VIP, un (petit) restaurant VIP, une salle de presse, un nouveau vestiaire pour Neuchâtel Xamax, un autre pour les arbitres: des containers en dur ont été spécialement aménagés, avec tout le confort nécessaire. Le FCC conserve son vestiaire. L'équipe adverse se rechangera comme d'habitude dans les deux vestiaires situés sous la petite tribune. Un peintre est passé par là.

Une buvette en dur?

Des buvettes et des sanitaires supplémentaires ont été installés. Un secteur spécial est ré-

servé aux supporters visiteurs (derrière un but). Les habitués devront s'y faire: sans ressembler à un camp retranché, la Charrière est désormais entourée de grillages (en gros 1300 mètres), « sécurité » oblige. Encore un mot sur la buvette: Neuchâtel Xamax a installé une tente provisoire (qui pourra être chauffée) de quelque 500 places (25 m sur 15 m). Si tout se passe pour le mieux, cette tente sera démontée à la fin de l'année pour faire place à une vraie buvette, en dur. Le Conseil général de La Chaux-de-Fonds doit se prononcer au mois d'août pour libérer au minimum un crédit de 300.000 francs. Si les politiciens appuient l'initiative de l'Office des sports, la Charrière

aura une buvette digne de ce nom. Enfin!

A chacun sa pub. Des panneaux seront bâchés, selon l'équipe qui évoluera. La surface de jeu a été réduite. « Elle est désormais conforme aux normes européennes », complète Daniel Piller. De 110 m sur 70 m, nous sommes passés à 105 m sur 68 m. La pelouse, sauf météo catastrophique, devrait largement supporter un match par semaine. « Mais si la situation devait se dégrader, priorité sera donnée à la Super League, donc à Neuchâtel Xamax » ajoute un Daniel Piller qui a rigolé un bon coup quand il a lu qu'Alain Pedretti envisageait de bâcher le terrain l'hiver: « Si une solution miracle existait, il y a longtemps qu'on le saurait! »

Construite dans les années 1950, la Charrière affiche ainsi un nouveau visage, mais l'enceinte conserve son côté familial. C'est un vrai stade de football. L'éclairage a été amélioré. La sonorisation? Mieux que dans une discothèque!

Parce qu'il s'agit de faire les choses en ordre, Neuchâtel Xamax et le FCC « inaugureront » la Charrière mardi à l'occasion d'une partie amicale (18 h 30). L'entrée sera gratuite. Daniel Piller est persuadé qu'il y aura au bas mot 2000 personnes au match. Un autre connaisseur des lieux estime lui qu'il y aura entre 300 et 400 personnes.

Aux amoureux du foot et des deux clubs de trancher! /GST

Le coup de fil à l'entraîneur

BÂLE - NEUCHÂTEL XAMAX

Deux changements

A quelle sauce sera mangé Neuchâtel Xamax ce soir au Parc Saint-Jacques? René Lobello se souvient très bien que pour son premier match à la tête des « rouge et noir », en mars dernier, Bâle s'était régalé dans son antre: 6-0! « Ce sera dur, une sorte de rencontre de Coupe d'Europe pour nous, mais pas question de faire n'importe quoi, sermonne le Varois. Jouer avec le frein à main n'entre pas non plus dans nos plans. » Chapitre effectif, les Brésiliens Tutti et Jefferson ne sont toujours pas qualifiés, contrairement à Maraninchi. On a cru un moment donné que le Français devait encore purger deux matches de suspension, mais aux dernières nouvelles, c'est non. L'ancien joueur de la réserve d'Ajaccio est donc bon pour le service. Victime d'une légère blessure à la cuisse, Valente est momentanément out. Par rapport au lever de rideau à Schaffhouse, René Lobello effectuera deux changements: Soufiani prendra la place de Ielsch derrière, tandis que Griffiths remplacera Mangane au milieu de terrain. /GST



Christophe Maraninchi est apte au service. PHOTO MARCHON

À L'AFFICHE

SUPER LEAGUE

Ce soir
 19.30 Bâle - Neuchâtel Xamax
 Servette - Grasshopper
 Young Boys - FC Schaffhouse
 Mardi
 19.30 Aarau - Thoune
 Zurich - Saint-Gall

Classement

1. Bâle	1	1	0	0	6-0	3
2. Thoune	1	1	0	0	3-0	3
3. St-Gall	1	0	1	0	3-3	1
Young Boys	1	0	1	0	3-3	1
5. FC Schaffh.	1	0	1	0	1-1	1
Grasshopper	1	0	1	0	1-1	1
NE Xamax	1	0	1	0	1-1	1
Zurich	1	0	1	0	1-1	1
9. Aarau	1	0	0	1	0-6	0
10. Servette*	1	0	0	1	0-3	-3

* = Pénalisé de trois points pour raison administrative.

TOUS AZIMUTS

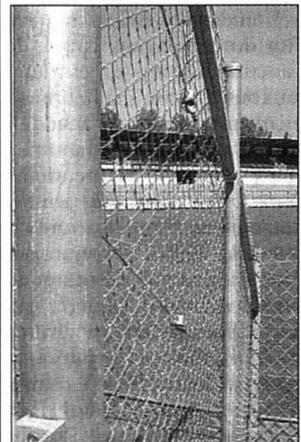
Joli pactole. Le ballon du penalty raté par David Beckham lors du quart de finale de l'Euro contre le Portugal a été vendu pour 28.050 euros. Pablo Carral, un spectateur espagnol qui assistait au match, avait attrapé le ballon expédié au-dessus de la transversale par Beckham lors de la séance de tirs au but. Il avait ensuite mis le ballon aux enchères sur internet et reçu plusieurs offres fantaisistes, dont une de dix millions d'euros. /si

12.000 places

A la Charrière, tout le monde y trouvera son compte. La capacité est en effet de 12.000 places. Les matches à guichets fermés, ce n'est donc pas pour demain. Il y a grosso modo 2000 places tribunes. Aucun problème pour le FCC, qui compte 250 abonnés. Par contre, Neuchâtel Xamax avec ses 1500 abonnés prévient: seules environ 200 places assises seront mises en

vente aux guichets les jours de match. Les prix des abonnements et des places a été revu à la baisse et demeure très raisonnable. Un exemple? Douze francs pour un adulte, debout, une tunc pour les étudiants et les AVS. Les enfants jusqu'à 14 ans bénéficieront de l'entrée gratuite. Pour 400 francs par année, un spectateur pourra assister, depuis les tribunes, à tous les matches du FCC et de Neuchâtel Xamax. S'il veut que son argent profite à son club chéri, c'est vers celui-ci qu'il doit s'adresser. A La Chaux-de-Fonds, le kiosque Espacit fera office de dépositaire. Des transports en bus seront organisés au départ de Neuchâtel (trois heures, deux heures et une heure avant le coup d'envoi). Pour le retour, ce sera directement au coup de sifflet final et une heure après. Les dirigeants xamaxiens se démentent afin d'offrir la gratuité pour ces transports, mais rien n'est acquis.

Les autorités chaux-de-fonniers dévoileront elles leur plan d'action aujourd'hui, en conférence de presse. /GST



Il y aura 2000 places tribunes à la Charrière.

PHOTO GALLEY

Je pénètre dans les vestiaires. La tristesse qui prévaut me touche. Quelques joueurs, maillot sur la tête, se cachent, ils pleurent; d'autres restent prostrés, vidés. Une immense déception se dégage de leur visage, de leur corps, abatement à la hauteur de leur espérance. Leur administrer quelques signes de réconfort: là une tape sur l'épaule, ici une poignée de main ou encore un regard.



Leur montrer que nous sommes fiers d'eux, leur réaffirmer que les vrais champions ne sont pas ceux qui ne tombent jamais, mais ceux qui, après un échec, se remettent très vite sur leurs jambes. Déjà, l'entraîneur a montré l'exemple; dès le

Tristesse, sagesse, business

coup de sifflet final, il s'est précipité sur le terrain, a relevé un à un ses joueurs à terre. Témoignage de reconnaissance et de voie à suivre. Belle attitude. Surtout leur faire comprendre que ce genre de défaite construit la victoire de l'avenir. L'avenir...? L'équipe de Suisse M19 vient de réaliser un superbe parcours lors de cet Euro organisé par notre pays. Les spectateurs, près de 10.000 à Fribourg, ne s'y sont pas trompés; ils ont aimé la fougue, la jeunesse, l'envie de ce groupe qui ne calcule pas, qui n'avait peut-être pas la malice des Turcs, qui a fait preuve d'une part de naïveté mais aussi de tellement de cœur. Ce très nombreux public a donné un signe: les jeunes Suisses sont intéressants!

Au moment où le championnat reprend, je m'interroge: nos clubs, nos dirigeants sont-ils conscients de ce message, ont-ils compris que la formation et la jeunesse constituent la solution suisse? Je ne le pense pas, quand je vois les transferts

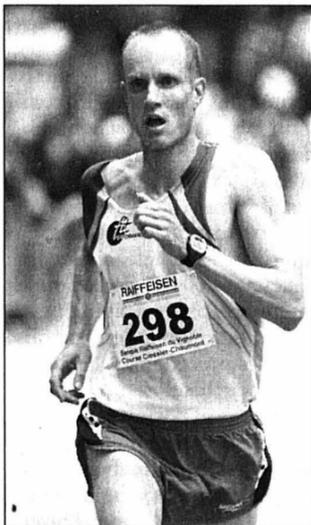
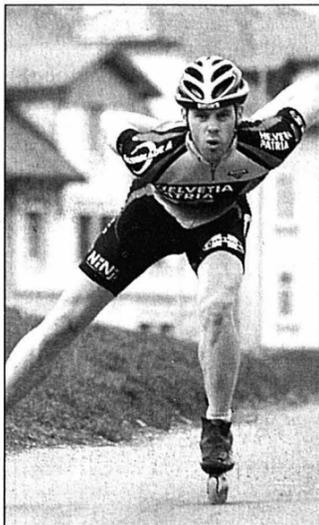
réalisés, les nouveaux contingents de notre Super League: plus de 50% d'étrangers, des assimilés, quelques joueurs suisses confirmés! Combien de places reste-t-il pour nos jeunes? Peu, trop peu, pourtant ils démontrent qu'on peut compter sur eux. Ils ont besoin de temps de jeu pour se développer, apprendre et si le championnat de Suisse ne le leur permet pas, alors où pourront-ils acquérir cette expérience? Quand on sait que quelques-uns de ces M19 n'ont pas de club pour la saison prochaine, on est en droit de s'inquiéter. S'inquiéter mais pas lâcher. Car quand Thoune balaie Servette qui a éjecté plusieurs jeunes pour faire de la place et enrôler des joueurs étrangers confirmés (...?), on peut encore croire que sagesse, courage et intelligence l'emporteront sur le business.

Bernard Challandes*
 *Entraîneur de l'équipe de Suisse des moins de 21 ans.

PENSÉES DE FOOT

Une sacrée bande de copains

Multisports ■ Deux Neuchâtelois et des Franches-Montagnards se sont unis pour tenter de décrocher une place sur le podium de la mythique épreuve du Terrific



Christophe Stauffer, Raphaël Dubail, Joris Boillot, Vincent Feuz et Christophe Frésard (de gauche à droite): quelle équipe! PHOTOS ARCH-MARCHON-LEUENBERGER

Par
 Thomas Truong

Le Terrific est une épreuve unique en son genre en Suisse. Chaque année, près de 150 équipes composées de passionnés de sport se mesurent lors d'une course-relais se déroulant sur un parcours très sélectif (59,2 km pour 4600 m de dénivellation) dans les environs de Crans-Montana. Au menu, il y a huit disciplines à répartir entre huit concurrents différents. Les épreuves sont les suivantes: roller, VTT, course de montagne, ski alpin, ski de fond, course à pied, natation, et vélo de route. Dimanche, ça va repartir pour un tour. Et comme les an-

nées précédentes, deux équipes devraient à nouveau se battre pour décrocher la victoire. Deux formations qui vont chercher des mercenaires un peu partout et qui n'hésitent pas à aligner des sportifs professionnels. Mais derrière ces deux grosses «écuries», il reste une place sur le podium. Et la première équipe du Team Franches-Montagnes se verrait bien se classer dans le trio de tête.

Essayer autre chose

Pour réussir leur pari, les Franches-Montagnards ont monté la meilleure équipe possible dans la région avec Raphaël Dubail (roller), Joris Boillot (VTT), Christophe Frésard (course de montagne), Jean-Marie Kottelat (ski alpin),

Yann Erard (natation) et Gilles Surdez (vélo sur route). A cela viennent s'ajouter les «renforts étrangers», à savoir les Neuchâtelois Christophe Stauffer (course à pied) et Vincent Feuz (ski de fond). Vraiment que du beau monde!

Yann Erard est un des initiateurs de cette belle formation. «Il n'y a que des gens motivés qui sont d'accord d'évoluer avec un esprit d'équipe, se réjouit-il. Au début, certains ont cru qu'il s'agissait d'une épreuve pour rigolos. Mais ils se sont vite rendus compte que ce n'était pas le cas et ils sont contents de pouvoir essayer autre chose. Nous aurons deux bus pour nous déplacer jusqu'à Crans-Montana. Nous arrivons déjà demain et certains en profiteront pour reconnaître le parcours.»

S'il n'y avait pas eu assez de neige lors des trois précédentes éditions du Terrific, ce ne sera pas le cas ce week-end. «Nous pourrions disputer les épreuves de ski de fond et de ski alpin, sourit Yann Erard. Nous aurons ainsi droit au parcours complet.» Le budget pour la première et la seconde équipe des Franches-Montagnes (15 personnes en tout) sera légèrement inférieur à 3000 francs. Il englobera les inscriptions, le voyage, l'hébergement, les repas et le ravitaillement. Un budget qui est assuré par divers sponsors.

«Nous ne pouvions pas demander aux meilleurs sportifs de la région de venir dans notre équipe et encore les prier de mettre 200 francs de leur poche, explique Yann Erard. Nous avons trouvé tous nos

sponsors dans les Franches-Montagnes. Ceux qui ont misé sur nous ont bien compris que nous sommes compétitifs et sérieux.»

Un objectif difficile

Il reste encore à trouver le bon mélange pour que cette somme de fortes individualités aboutisse à un bon résultat d'ensemble qui serait cette fameuse troisième place: «Il s'agira d'un objectif difficile à décrocher. Pour la majorité des membres de la formation, nous serons entre copains. Nous avons l'habitude de nous entraîner ensemble. Le Terrific est une des rares épreuves où il ne faudra pas lutter les uns contre les autres. L'esprit de compétition est bien présent, mais toute l'équipe en profitera aussi pour s'amuser un peu.» /TTR

OÙ ET QUAND?

FOOTBALL

NEUCHÂTEL XAMAX - LA CHAUX-DE-FONDS
 Match amical, mardi 27 juillet, à 18 h 30 à la Charrière.

HIPPISME

CONCOURS DE FENIN
 Du mardi 20 au dimanche 25 juillet, au manège de Fenin.

TENNIS

TOURNOI INTERNATIONAL
 Du jeudi 22 au dimanche 25 juillet à Neuchâtel (Cadolles).

ET ENCORE...

AUTOMOBILISME

GRAND PRIX D'ALLEMAGNE
 Formule 1, dimanche 25 juillet à Hockenheim.

CYCLISME

TOUR DE FRANCE
 Du 3 au 25 juillet, en France.

FOOTBALL

BÂLE - NEUCHÂTEL XAMAX
 Super League, vendredi 23 juillet, à 19 h 30 au Parc Saint-Jacques.

TURQUIE - ESPAGNE
 Finale de l'Euro M19, samedi 24 juillet, à 18 h à Nyon.

MARTIGNY - LA CHAUX-DE-FONDS
 Match amical, samedi 24 juillet, à 20 h à Bramois.

NATATION

SWISS OPEN
 Swiss Open et championnats de Suisse juniors, du 23 au 25 juillet à Kriens.

MOTOCYCLISME

GP DE GRANDE-BRETAGNE
 Dimanche 25 juillet à Donington.

Un sport sous très haute surveillance

Olympisme ■ Secoué par toute une série d'affaires de dopage, l'athlétisme sera sur la sellette à Athènes. Greene très contrôlé

Considéré comme le sport olympique No 1, l'athlétisme va attirer tous les regards pendant la deuxième partie (20-29 août) des Jeux olympiques d'Athènes. L'intérêt s'annonce accru par les suspicions de dopage qui planent.

Quatre ans après les images mémorables du bonheur de l'Australienne Cathy Freeman, symbole de l'identité aborigène portant la flamme et titrée sur 400 m, l'athlétisme a perdu de son éclat.

En Grèce, le dopage risque fort d'être au centre des discussions pour un sport qui ne sort pas des affaires depuis six mois et qui vit avec le traumatisme de Séoul 88 et le scandale Ben Johnson. Les premiers pointés sont évidemment les Américains qui, depuis les Mondiaux

2003, ont perdu quelques éléments dans la guerre contre le dopage.

La double championne du monde du 100 m et 200 m, Kelli White, a été priée de rendre ses deux médailles, entraînant dans sa chute quelques témoins du sprint. Depuis cet hiver, la chasse est faite au «club des six», fortement soupçonné d'utilisation de produits interdits, à l'image du recordman du monde du 100 m (9"78) Tim Montgomery, qui ne sera pas du voyage. Avec lui, Chryste Gaines, vice-championne du monde du relais 4 x 100 m, et Alvin Harrison ont perdu leurs chances d'aller à Athènes sur la piste des sélections. Michelle Collins (400 m) a déclaré forfait tout comme Regina Jacobs (1500 m), qui a opté pour la

traite au moment de se faire surprendre. Pour autant, la délégation américaine ne devrait pas être loin de son résultat australien, où les Etats-Unis avaient raflé 20 médailles.

A Athènes, on attend toutefois la confirmation d'une certaine stagnation des performances, tout comme à Sydney où seulement dix records olympiques avaient été battus (et aucun record du monde). Peut-être le signe d'une lutte antidopage efficace...

Pipi au lit

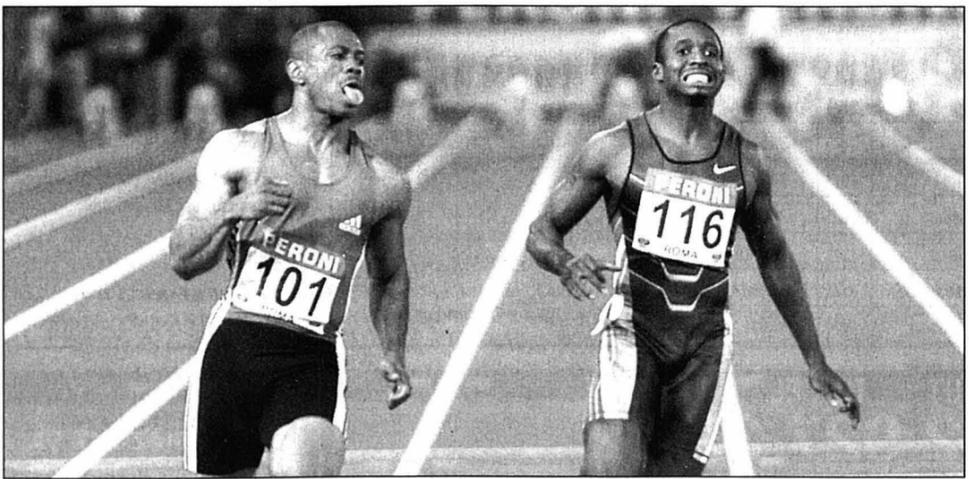
Maurice Greene (30 ans le 23 juillet) a révélé jeudi avoir subi 20 contrôles antidopage depuis janvier. Le champion olympique du 100 m a fait cette déclaration en marge du meeting de Saint-Denis (Fr) où

il disputera ce soir sa première course de la saison en Europe.

Son dernier contrôle a eu lieu lors des sélections américaines la semaine dernière à Sacramento, où il a remporté le 100 m en 9"91. Quelques jours plus tôt, il avait eu à son domicile un contrôle inopiné très matinal. «Le médecin est venu à 6 h. Je suis retourné me coucher en attendant de pouvoir lui donner ce qu'il voulait» a raconté Greene, amusé, en précisant qu'il ne lui avait pas offert de petit déjeuner. «Je n'en prends pas moi-même aussi tôt!»

Le célèbre élève de John Smith est également revenu sur les déboires de trois de ses compagnons d'entraînement, Torri Edwards, Larry Wade et Mickey Grimes, récemment impliqués dans une affaire de dopage. «Nous en avons parlé et j'espère seulement qu'ils vont s'en sortir. Le cas de Torri (réd.: dans l'attente d'une sanction) est une triste erreur et on doit faire avec. La personne qui lui a fourni le médicament incriminé (réd.: un stimulant interdit) a été renvoyée, a expliqué Greene. Les deux autres cas ne sont pas rapportés correctement et les gens disent des choses fausses.»

Wade (110 m haies) et Grimes (100 m) sont sous le coup d'une suspension après avoir été contrôlés positifs à la norandrostérone (stéroïde anabolisant), contrôlés révélés la semaine dernière lors des sélections américaines. /si



Maurice Greene et Tim Montgomery grimacent: les temps sont durs... PHOTO KEYSTONE

TOUS AZIMUTS

Taxis plus chers. Les visiteurs empruntant les taxis athéniens spécialement accrédités pour rallier les installations olympiques lors des JO et paralympiques devront payer une taxe supplémentaire de trois euros, a indiqué le ministère grec des Transports. /si

Blanchie. La marathonnienne argentine Sandra Torres Alvarez a été blanchie des accusations de dopage pesant sur elle par sa Fédération (CADA). Elle pourra participer aux JO d'Athènes si un nouveau contrôle en cours l'y autorise. /si

Cocktails molotov. Deux cocktails molotov ont été lancés dans la nuit de mercredi à hier contre le ministère de la Culture, chargé de la préparation des JO, et les bureaux proches de l'«Olympiade culturelle», dans le centre d'Athènes. Des dégâts matériels sont à déplorer. /si

Couverture de frais. Le gouvernement grec a décidé d'accorder 60.000 euros aux barreaux d'avocats des cinq villes olympiques. Cette somme devrait permettre de couvrir les frais engagés afin de défendre les éventuelles victimes du trafic d'êtres humains durant les JO. La Grèce avait été placée en juin 2003 par les Etats-Unis sur une liste noire des pays ne luttant pas suffisamment contre la traite humaine, mais en a été retirée en septembre dernier en raison des efforts du pays. /si

Plus affûté que jamais

Snowboard ■ Gilles Jaquet tient la forme estivale. L'arrivée chez Swiss-Ski ne lui fait pas peur. Ses ambitions: le globe de cristal, les Mondiaux et les JO

Depuis un certain temps déjà, l'été a pris ses quartiers sur le Vieux continent. Alors que le commun des mortels voit son quotidien osciller entre bouchons autoroutiers, projets de vacances, festivals de tout poil et odeurs de grillades, Gilles Jaquet a déjà la tête ailleurs, à l'exercice 2004-05 de la Coupe du monde plus précisément.

Comme lors des saisons chaudes précédentes, le «boarder» neuchâtelois occupe ses journées – et parfois ses soirées – entre affinage de sa condition physique et recherche active de sponsors afin de boucler son budget pour l'hiver. Les fruits de cette corvée se font attendre puisque le double champion du monde 2002 n'a pour l'heure couvert que la moitié (40.000 francs) du montant nécessaire.

Le secours de Swiss-Ski

Désormais établi dans le chef-lieu du canton, le jeune trentenaire chaux-de-fonnier a vu son train-train estival ébranlé par l'intégration du snowboard au sein de Swiss-Ski, conséquence logique du sabotage du «Titanic» financier Swiss-Snowboard au printemps dernier.

Après une Coupe du monde 03-04 disputée en autocrate «smicard», Jaquet aborde la cu-

rée 04-05 avec des envies de renouveau: «L'an dernier, nous (réd.: les professionnels suisses) avons beaucoup souffert. La conséquence directe des problèmes financiers de la Fédération a été que nous avons été privés d'entraîneur depuis janvier. Nous avons dû organiser nous-mêmes tout le secteur logistique. Nous étions à la fois manager, entraîneur, serviceman et intégrant» concède-t-il sans pour autant s'apitoyer sur son sort.

La nouvelle de l'intégration du snowboard dans la famille Swiss-Ski a été accueillie avec satisfaction par ce baroudeur multisportif: «Cette année sera une année de transition. Nous avons fait notre entrée à la Fédération un peu à la sauvette. Rien n'était inscrit au budget. Les structures prévues pour cette saison le sont apparemment à l'emporte-pièces. Nous allons fonctionner avec un cadre de trois personnes. Pour ma part, j'espère surtout bénéficier d'un plus au niveau mental et Christian Rufer (réd.: membre du trio précité) semble avoir des connaissances étendues dans ce domaine.»

Pas de chamboulement

Au niveau logistique, la donne restera sensiblement la même. En panne de sponsors, Jaquet devrait aborder l'hiver sans serviceman: «Les frères Schoch, Urs Eiselin et Ursula Bruhin ont formé un team et profi-

teront du travail d'un technicien, mais je n'ai actuellement pas les moyens de me joindre à eux et encore moins la possibilité de participer à la création d'une structure

semblable avec d'autres athlètes» souffle le Neuchâtelois.

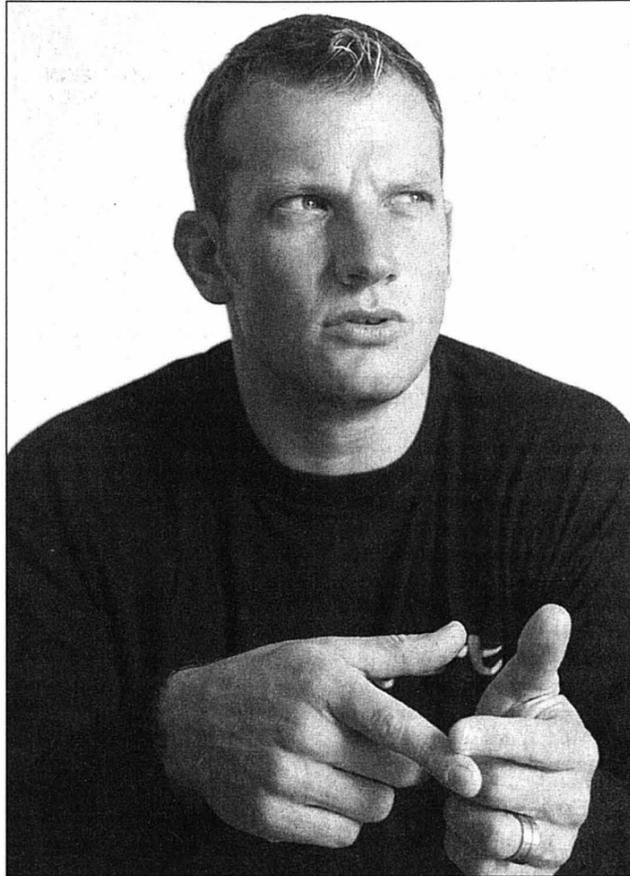
Faisant fi de ses soucis pécuniaires, le professeur de sport appréhende la prochaine

Coupe du monde avec des envies et des objectifs clairement définis: «Je souhaiterais décrocher ce fameux globe de cristal une fois pour toutes» lance-t-il sans détour. Les Mondiaux de janvier prochain à Whistler (Can) sont également marqués d'une pierre blanche dans l'agenda du globe-trotter. D'autant plus que Jaquet n'entend pas y faire de la figuration: «Je ne me suis jamais senti aussi affûté qu'aujourd'hui! Je suis au top physiquement et je peux, à 30 ans, bénéficier de l'expérience acquise lors des exercices précédents.»

Les Jeux en point de mire

A plus long terme, le seul Romand de l'équipe nationale garde l'œil fixé sur Turin et les Jeux olympiques de 2006. Pour autant que ses aptitudes physiques demeurent inchangées, il souhaiterait profiter de la proximité des Alpes italiennes pour y frapper un grand coup devant un public venu le soutenir en nombre. Au-delà de ses ambitions sportives, la compétition n'a cependant pas le monopole de son attention.

Parti par deux fois surfer sur les pentes immaculées de l'Himalaya, le Neuchâtelois rêve d'un troisième périple qui devrait le mener, au printemps prochain, en Sierra Nevada. Histoire de faire le plein d'air, d'images et de sensations. /si



Fraîchement entré dans le giron de Swiss-Ski, Gilles Jaquet va vivre une saison 2004-2005 de transition. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

HIPPISME Une razzia neuchâteloise

Les Neuchâtelois ont remporté toutes les épreuves hier lors du concours de Fenin. Sébastien Lair (Fenin) et «Mars Gold» ont remporté le premier RII de la première série avec trois secondes d'avance sur Joël Favre (Le Locle) et «Frisvolle F», suivi de près par Murie Jeanneret (Colombier). Le second allait à Yannick Baderscher (Montmolin) sur «Rancune des Prés CH» auteur d'un très bon barrage.

Les deux RII de la deuxième série furent remportés par André Menoud (Travers) sur «Douchka IV CH» et Martin Meijer (La Chaux-de-Fonds) sur «Marjolaine II CH». Les bondissements de son coach et les tremblements de sa maman n'ont pas perturbé la jeune Chaux-de-Fonnrière Fiona Matthey qui a aisément remporté le RIII au chrono devant Marilynne Sallin (Lossy) et Martin Meijer.

Seules 15 paires parvenaient à entamer la deuxième phase de l'épreuve phare de la journée. Premier à s'élancer, Sébastien Lair effectua un temps canon, sans pénalité. Il fut le seul sans faute et garda son numéro de départ jusqu'à la distribution des prix. Venaient se glisser derrière lui Pascale Gerber (Mütschemier) et Urs Hofer (Bösingen). /LFA

Classements

Fenin. Epreuve 11, RII/A (première série): 1. Sébastien Lair (Fenin), «Mars Gold», 0/56"10. 2. Joël Favre (Le Locle), «Frisvolle F», 0/59"43. 3. Muriel Jeanneret (Colombier), «Nonix du Houmiers», 0/59"56. 4. Anouchka Gerber (La Cibourg), «Anastacia B», 0/60"91. 5. Laurent Borioli (Bevaix), «Karac des Peupliers CH», 0/61"87.

Epreuve 11, RII/A (deuxième série): 1. Martin Meijer (La Chaux-de-Fonds), «Marjolaine II CH», 0/52"87. 2. Jeanne Quinio (Poliez-le-Grand), «Osiris Chancelière CH», 0/54"92. 3. Priska Kohli (Les Reussilles), «Skipper K CH», 0/59"46. 4. Aline Charmillot (Tramelan), «Calido's Lady Cac CH», 0/61"35. 5. Sandrine Kohli (Tramelan), «Simba VII CH», 0/63"52.

Epreuve 12, RII/A en deux phases (première série): 1. Yannick Baderscher (Montmolin), «Rancune des Prés M CH», 0/0/34"39. 2. Michaela Walser (Niederwil), «Washington VI CH», 0/0/37"00. 3. Michaela Walser (Niederwil), «Askani du Martalet CH», 0/0/37"65. 4. Janick Wenner (Cressier), «La Comtesse CH», 0/0/40"00. 5. Joël Favre (Le Locle), «Frisvolle F», 0/4/35"93.

Epreuve 12, RII/A en deux phases (deuxième série): 1. André Menoud (Travers), «Douchka IV CH», 0/0/35"07. 2. Priska Kohli (Les Reussilles), «Skipper K CH», 0/0/36"75. 3. Roman Maillard (Lyss), «Candilla», 0/0/37"84. 4. Pauline Schmutz (Corminboeuf), «Pegasus II CH», 0/0/38"76. 5. Jeanne Quinio (Poliez-le-Grand), «Osiris Chancelière CH», 0/0/39"19.

Epreuve 13, RIII/A: 1. Fiona Matthey (La Chaux-de-Fonds), «Ballynasloes», 0/62"83. 2. Marilynne Sallin (Lossy), «Olandia», 0/64"10. 3. Martin Meijer (La Chaux-de-Fonds), «Une de Rien des Erables», 0/65"18. 4. Urs Hofer (Bösingen), «Escal CH», 0/66"39. 5. Fabienne Burrus (Jussy), «Plasures van Polka», 0/67"34.

Epreuve 14, RIII/A en deux phases: 1. Sébastien Lair (Fenin), «Noema» 0/0/34"79. 2. Pascale Gerber (Monsmier), «Harry de Vanoise», 0/1/47"29. 3. Urs Hofer (Bösingen), «Escal CH», 0/4/36"42. 4. Annick Progin (Bulle), «Lord Lucky», 0/4/41"42. 5. Nicole Krieg (Corcelles/Payerne), «Nadiene», 0/4/42"30.

Aujourd'hui

9 h: épreuve 15, MI/A. A la suite: épreuve 16, MI/A en deux phases. 13 h 30: épreuve 17, MII/A. 15 h 30: épreuve 18, SI/A en deux phases. 18 h: épreuve 19, six barres. /réd.

EN BREF

TCHOUKBALL ■ Petit correctif. Une erreur s'est glissée dans notre édition du mercredi 21 juillet. Ce n'est pas le docteur Hermann Brandt qui a amené le tchoukball à Taïwan. Il s'agit en fait du professeur John Andrews qui a introduit ce sport en 1978 sur l'île de Taïwan. /réd.

CYCLISME ■ Ludi deuxième. Trophée du Doubs. Troisième manche (La Verte Herbe - Saignelégier): 1. Roger Beuchat 26'25"4. 2. Florian Ludi (Le Paquier) 26'25"8. 3. Joris Boillat (Les Bois) 26'27"4. 4. Claude-Alain Roy (La Chaux-de-Fonds) 26'29"8. 5. Jean-Michel Berset (La Chaux-de-Fonds) 26'33"6. Puis: 23.

Thierry Perrenoud (La Chaux-de-Fonds) 28'37"8. 25. Claude-François Robert (Neuchâtel) 28'39"7. 30. Emilie Siegenthaler (Bienne) 29'04"1. /réd.

TENNIS ■ Tous battus. Les quatre Suisses encore engagés dans le cadre des tournois ATP et WTA ont tous connu l'élimination au deuxième tour. A Indianapolis, Michel Kratochvil s'est incliné face à Andy Roddick (6-4 2-6 6-4) et Marco Chiudinelli face à Rik de Voest (6-1 1-6 6-3). A Los Angeles, Patty Schnyder a subi la loi d'Elena Kostanic (6-1 7-6) également au deuxième tour. Enfin à Palerme, Emmanuelle Gagliardi a été défaite par Anna-Lena Grönefeld 6-0 6-3. /si

FOOTBALL ■ Schönenberger limogé. YF Juventus se retrouve sans entraîneur, moins de 15 jours avant le début du championnat de Challenge League. Le club zurichois, néo-promu, s'est séparé d'Urs Schönenberger. /si

Finale de rêve. Le Brésil a battu l'Uruguay 5-3 aux tirs au but (1-1), mercredi à Lima en demi-finale de la Copa America. Il rejoint en finale l'Argentine pour une affiche très traditionnelle. Les cinq tireurs brésiliens ont marqué leur penalty, pour un échec aux Uruguayens, celui de Vicente Sanchez, dont le tir fut repoussé par le gardien Julio Cesar. /si

FOOTBALL TOUS AZIMUTS

Un Letton à Grasshopper. Grasshopper a engagé pour trois ans le défenseur letton Igor Stepanovs (28 ans). Cet arrière central compte 71 sélections pour son pays. Il a notamment disputé l'intégralité de trois matches joués par la Lettonie à l'Euro. Stepanovs évoluait la saison dernière à Beveren, en Belgique. Auparavant, de 2000 à 2003, il figurait dans le cadre d'Arsenal. /si

Raimondi sur la touche. Thoune devra se passer durant quatre à six semaines des services de Mario Raimondi (24 ans). Le milieu de terrain s'est blessé lors de la première journée de Super League, contre Servette. Il souffre d'une dé-

chirure d'un ligament externe du pied gauche. /si

Renfort à Bellinzzone. Bellinzzone s'est assuré les services de l'Italien Andrea Russotto (16 ans) jusqu'au 30 juin 2006. Ce demi offensif porte le brassard de capitaine de la sélection transalpine des M16. /si

Klinsmann aux commandes. Un trio d'entraîneur devrait reprendre les rênes de la sélection allemande dans la perspective de la Coupe du monde 2006. Selon le magazine «Kicker», Jürgen Klinsmann (39 ans) sera le prochain entraîneur de l'équipe assisté par Oliver Bierhoff (36 ans) et Holger Osieck (55 ans). /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION		LES RAPPORTS
							4 - Redoutable.	Notre jeu	
Demain à Enghien, Prix Jean-Luc Lagardère, (attelé, Réunion 1, course 3, 2875 mètres, départ à 14 heures)  Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Kreully	2875	G. Delaunai	G. Delaunai	50/1	7A1M03	14 - En confiance.	14*	Hier Vichy, Prix Marionnaud de la Ville de Vichy Tiercé: 3 - 11 - 10. Quarté+: 3 - 11 - 10 - 18. Quinté+: 3 - 11 - 10 - 18 - 14. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1550,50 fr. Dans un ordre différent: 310,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 19.501,60 fr. Dans un ordre différent: 2437,70 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 84,90 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 343.281,20 fr. Dans un ordre différent: 3808.- Bonus 4: 761,60 fr. Bonus 3: 53,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 315,50 fr.
	2 Instant-Gede	2875	E. Duperche	P.-M. Mottier	60/1	8A6A5M	15 - Crédit obligatoire.	15*	
	3 Ispalion-Jarzeen	2875	Y. Dreux	J. Warin	13/1	2A5A7A	7 - Parfaite condition.	7	
	4 Tsar-D'Inverne	2875	R. Bergh	R. Bergh	7/1	1A2A6A	6 - Belle chance.	6	
	5 Jackal	2875	D. Locqueneux	P. Allaire	5/1	1A4A2A	5 - Sur la montante.	5	
	6 Jaminska	2875	P. Levesque	P. Levesque	10/1	4A1ADA	3 - Pour une place.	3	
	7 Jeanbat-du-Vivier	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	12/1	4A6A1A	8 - A retenir.	8	
	8 Jalba-du-Pont	2875	J.-Y. Rayon	A. Rayon	35/1	9A4A2A	LES REMPLAÇANTS:	2	
	9 Idéal-de-l'Iton	2875	F. Boudet	J. Lepennetier	25/1	3A4A3A	12 - Bon coup de sabot.	4-5	
	10 Lazio-du-Bourg	2875	J. van Eeckhaute	J. van Eeckhaute	18/1	3A5A2A	10 - Pourquoi pas.	Au tiercé pour 13 fr 4-5-X	
	11 Royal-Gull	2875	S. Baude	J. Kruithof	40/1	3ADA7A		Le gros lot	
	12 Energetic	2875	P. Vercruyse	S. Hultman	20/1	3A8A3A		2	
	13 Ipson-de-Mormal	2900	U. Nordin	U. Nordin	30/1	6A0A0A		12	
	14 Général-du-Lupin	2900	J.-M. Bazire	J.-P. Marmion	1/1	1A4A1A		14	
	15 Abanos-As	2900	B. Piton	G. Holtermann	14/1	6A9A2A		15	

HELIOMAZOUT Votre source de chaleur près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
 OUVERT pendant la période des vacances

SE CHAUFFER AU MAZOUT. LA BONNE DÉCISION.
HELIOMAZOUT SA
 15, rue de la Fiaz 2300 La Chaux-de-Fonds
www.heliomazout.ch info@heliomazout.ch

BANCO JASS
 ♥ 7, D, R ♦ 7, V, R
 ♣ 6, D, R ♠ 6, 8, R

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS

LES ÉPLATURES. Sa 18h, culte, sainte cène, D. Allisson.
GRAND-TEMPLE. Di 9h45, culte, sainte cène, D. Allisson.
LA SAGNE. Di 10h15, culte, sainte cène, P. Burgat.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst.

CATHOLIQUES ROMAINS

SACRÉ-CŒUR. Sa 18h messe en italien. Di 10h30, messe.
NOTRE-DAME DE LA PAIX. Sa 17h30, messe. Di 18h, messe.
MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Saint Jacques le Majeur. Di 9h45, messe avec le révérend Screech.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Di 9h45, culte.
ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte avec les Comm. Huguénin.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Serre 89). Sa 19h30, concert «Continental Singers» à la Maison du Peuple. Di 10h, culte avec garderie et école du dimanche. Je 20h15, rencontre.
ÉGLISE CHRÉTIENNE «LE FLAMBEAU». (Manège 24). Di 9h30, culte. En semaine programmes d'enseignement pour les cellules et les leaders.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Di 9h45, culte avec l'Action Biblique, rue Jardinière 90.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL. Di 9h30, culte, sainte cène. Ma 20h, soirée de partage.

MENNONITE (LES BULLES 17)

Di 10h, culte.
ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.
ÉGLISE DE L'ESPÉRANCE (ch. de la Fantaisie 2). Di pas de culte.
EVANGELISCHE STADTMISSION. (Musées 37). Di 9h45, Gottesdienst, Sonntagschule. Ma 14h30, Seniorennachmittag.
NOUVELLE ALLIANCE ÉVANGÉLIQUE. (Musées 37). Di 16h30, culte. Me 18h, prière.
LA FRATERNITÉ. (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.
ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmission, Musées 37). 1er et 3e dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4e dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 4e dimanche à 14h.

AUTRES

COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.
DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).
ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.
JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Ma 19h15, école théocratique, réunion de service. Je 19h30, étude de livre. Sa 18h, discours public. Etude de la Bible au moyen de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS

COURTELARY/CORMORET. Di 9h45 culte à Cormoret.
DIESSE-PRÊLES-LAMBOING. Di pas de culte à Diesse, mais à 20h, à Orvin, voitures par parking à 19h30.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).
NODS. Les 1er et 3e dimanches du mois, culte à 10h15.
RENAN. Di culte à La Ferrière.
SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.
TRAMELAN. Di 9h30, culte.
SONVILIER. Di 9h45, culte. Sainte cène tous les premiers dimanches du mois.
LA FERRIÈRE. Di 10h, culte au centre paroissial des Bois. A 20h15, culte du soir à La Ferrière.
VILLERET. Di pas de culte.
SAINT-IMIER - KIRCHGEMEINDE ST. IMMER UND OBERES TAL. Kein Gottesdienst im Juli. Vom 17-24.7. wird das Pfarramt von der Regionalpfarrerin Marianne Bertschi betreut, tél. 032 756 90 08. natel 079 418 41 00.

CATHOLIQUES ROMAINS

PAROISSE CATHOLIQUE DU VAL-LON. Sa 18h15, messe à Saint-

Imier. Di 10h, messe à Courtelary.
LA NEUVEVILLE. Sa 18h, messe.
TRAMELAN. Sa 17h30 messe dominicale.
SAINT-IMIER. Eglise Saint-Paul, rue des Roses.
NÉO-APOSTOLIQUES
TAVANNES. (Chemin de l'Arseal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.
SAINT-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte en commun avec l'Armée du Salut et la CEL. Le culte aura lieu à 9h30 à la Communauté Évangélique du Landeron. A la fin du culte improvisation d'un pique-nique au bord du lac.
LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ADVENTISTE DU 7E JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude.
LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT. Di 10h, culte CEL.
ST-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie. Ve de 12h15 à 13h30, club d'enfants. Rens. Past. Nuti, 032 941 59 50.

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES

LAJOUX. Di 10h, messe.
LES BOIS. Di 9h30, messe.
LE NOIRMONT. Sa 18h30, messe. Di 11h, messe.
SAINT-BRAIS. Sa 18h, messe.
LES BREULEUX. Sa 18h, messe.
LES POMMERATS. Di 9h30, messe.
MONTFAUCON. Di 9h30, messe.

SAIGNELÉGIER. Di 10h45, messe. 12h, baptêmes SB/LP.
DELÉMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

DELÉMONT. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (pl. R. Béguelin librairie Janz Team). Pas de rencontre.

RÉFORMÉS DES FR.-MONT.

SAIGNELÉGIER. Di 9h30, culte.

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

Il ne part pas en vacances

L'été, dans nos contrées, c'est le temps des vacances, le temps du repos. Un période où nous ressentons que notre corps a besoin de soleil, où notre sensibilité a besoin de douceur, de choses qui font du bien. Que nous partions ou que nous restions, les vacances sont toujours attendues avec impatience.

Une période à laquelle Dieu ne prend pas de vacances! Il ne ferme pas boutique comme le font les commerçants. Il ne ferme pas son atelier comme cela est encore l'habitude pour une multitude de petites entreprises. Il reste car c'est à cette période qu'il devient une présence créatrice en nous.

Je ne parle pas de ce Dieu dont il est écrit beaucoup de choses dans les livres. Pas plus que de ce Dieu que nous appelons lorsque tout ne va pas bien dans notre monde, que nous prions pour lui demander d'agir dans nos vies ou dans celle des autres. Encore moins de ce Dieu perdu quelque part dans un point de l'univers, dans un ciel hors de notre portée.

Je parle de ce Dieu qui vit à l'intime de nous, qui est venu habiter le plus profond de nous et qui n'a d'attente que de continuer en nous son œuvre de création. Je parle de Dieu qui nous transforme jour après jour afin que nous devenions toujours plus amour, paix, justice dans toutes les fibres de notre personnalité et de notre vie.

Il ne part pas en vacances car il sait que c'est maintenant que nous serons plus disponibles à nous laisser habiter de sa présence et cela même si nous n'en sommes pas conscients.

Comment cela est-il possible? Son action est à l'œuvre lorsque nous vivons un instant d'émerveillement, lorsque nous devenons conscients de toute la beauté de sa création. Lorsque nous entrons dans une relation vraie, où le partage nous ouvre au vécu de l'autre, à sa connaissance, à son humanité. Il est à l'œuvre lorsque nous nous reposons en regardant tout ce qui constitue notre vie, lorsque nous revenons à ces questions existentielles qui nous habitent et cherchons à mettre un sens sur tout cela.

Il est présent dans tous ces moments où la vie semble avoir pris un peu plus de dimension humaine parce que, enfin, nous respirons.

Dieu à l'intime de nous est là, présent, depuis notre conception jusqu'au moment où il nous accueillera dans son royaume, un accueil digne de l'enfant prodige. Cependant il ne s'impose pas, il attend que nous nous mettions en disponibilité pour agir en nous, pour nous ouvrir à toute son œuvre créatrice et libératrice.

Il n'y a que moi qui lui donne des vacances, lorsque je ferme la porte de mon cœur à sa présence en moi, lorsque je me débats dans le stress, les choses à faire, les chicanes de toute sorte, le vouloir réussir à tout prix. Lorsque je ne m'arrête pas pour me laisser ressentir tout le dynamisme de vie qui est en moi, je mets Dieu en vacances.

Aussi, je vous souhaite un temps de vacances riche de la présence de Dieu en vous, que celui-ci se continue au moment où vos reprendrez le travail.

Madeleine Moreau

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS

TEMPLE. Di culte unique à 10h, au Temple des Brenets. Service de voitures à 9h30 devant le Temple.
CHAPELLE LE CORBUSIER. Di culte aux Brenets à 10h.
LES BRENETS. Di 10h, culte, sainte cène, Z. Betché. Participation d'un chœur de Molinis/Glaris en balade aux Brenets.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Sonntag, kein Gottesdienst.
LA CHAUX-DU-MILIEU. Di 10h15, culte.
LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h, culte, sainte cène.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Di 9h45, culte, garderie et école du dimanche.
ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di pas de célébration.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Di 9h45, culte, sainte cène.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Midi 1a).
COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE DES PONTS-DE-MARTEL (CEP). Di 10h, culte, C.-E. Robert (Bressels), garderie et école du dimanche.
LES PONTS-DE-MARTEL - ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, partage, direction Mmes M. Jeanmairet et L. Casolari.

CATHOLIQUES ROMAINS

LES BRENETS. Sa 19h, messe.
CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 10h, messe.
LE LOCLE. Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe en italien et français.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

LANDEYEUX. Di 10h, culte, Françoise Surdez.
Paroisse Est
DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène, Phil Baker.
Paroisse Ouest
FONTAINES. Di 10h, culte, sainte cène, François Rossier.

NÉO-APOSTOLIQUES

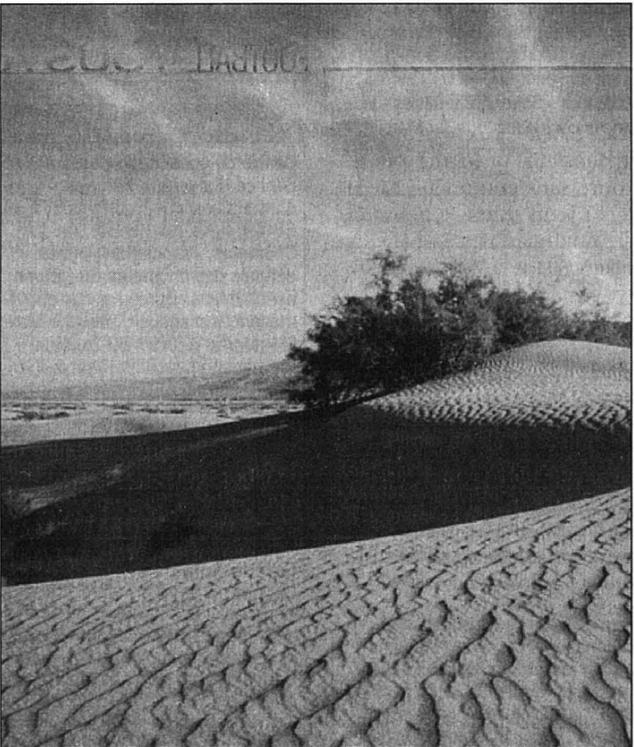
CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di pas de culte; rens. www.pleinevangile.fr.st
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di pas de rencontre pour cause de vacances.
VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

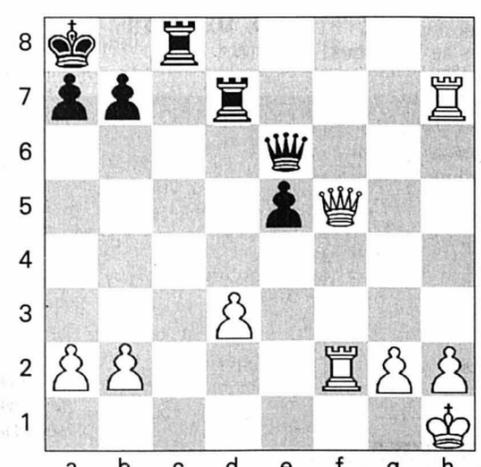
CATHOLIQUES ROMAINS

CERNIER. Sa 19h, messe.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di pas de messe.



LES JEUX DU VENDREDI

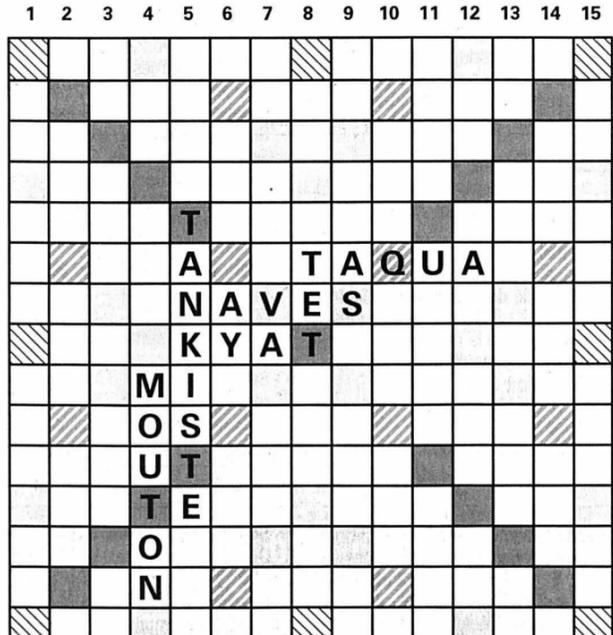
ÉCHECS



Problème No 121
 L'arroseur arrosé

Trait aux Blancs
En raison de la menace de mat du couloir qui pèse sur leur Roi, les Blancs ne peuvent pas prendre la Dame noire (1.Dxe6? Tc1+ 2.Tf1 Txf1 mat.), ni défendre la 1ère rangée (1.Tf1? Dxf5! perdant la Dame), ni encore protéger la case c1 (1.Dg5? Txf7 perdant une Tour), ni enfin donner un peu d'air à leur Roi (1.h3? Dxf5 2.Txf5 Txf7 perdant à nouveau une Tour.) Leur situation est-elle vraiment désespérée?
Le pire n'est pas toujours certain.
Pedro Calderón de la Barca.

Solution du problème en avant-dernière page



SCRABBLE
 Le top en 3 minutes

M. Cossa
 Vos lettres:
 G L A R O L E
 ? Symbolise un joker
 □ Lettre compte double
 ▨ Lettre compte triple
 ■ Mot compte double
 ▩ Mot compte triple
 Solution en avant-dernière page

L'ÉPHÉMÉRIDE

23 juillet 1853: mort de Pretorius, fondateur de la république du Transvaal

Installés en Afrique du Sud dès le XVII^e siècle, les Hollandais s'étaient trouvés peu à peu supplantés par les Anglais pour l'administration de ces provinces. Au début du XIX^e siècle, les Boers, installés depuis plusieurs générations, supportaient de plus en plus difficilement la mainmise britannique, dont le libéralisme s'accommodait mal avec les habitudes plus brutales des anciens colons hollandais. Ceux-ci entamèrent alors une politique d'expansion vers le nord et vers l'est, connue sous le nom de «Grand Trek». Cette expansion se fit aux dépens des tribus africaines les plus proches, notamment les Zoulous du Natal. La progression se fit principalement dans les années 1830, par caravanes de chariots à bœufs. Certaines se dirigèrent au-delà du fleuve Vaal, et créèrent la province du Transvaal. D'autres, vers l'Est, atteignirent le Natal. Le véritable chef de ces expéditions fut Andries Pretorius, proclamé général des armées boers, qui reporta la sanglante victoire de Blood River sur les Zoulous le 16 décembre 1838. Pretorius réussit à créer une république au Natal, mais en fut chassé par les Anglais. Il se replia alors dans les plaines formant les actuelles provinces du Transvaal et d'Orange et y créa deux nouvelles républiques qui seront reconnues par l'Angleterre en 1852 et 1854. Le nom de

la capitale, Pretoria, rappelle le souvenir de celui qui est considéré par les Afrikaners comme le héros du Grand Trek.

Cela s'est aussi passé un 23 juillet

2003 - Arrestation par les forces de la coalition en Irak du commandant de l'ancienne Garde républicaine spéciale, Barzan Abdel-Ghafour Souleïman Madjid al-Takriti, cousin de Saddam Hussein et recherché par Washington. Pour la première fois depuis son élection, Jacques Chirac effectue une visite en Polynésie et en Nouvelle-Calédonie, suivie d'un sommet informel avec les pays de la région.

2002 - L'archevêque gallois Rowan Williams, théologien réputé et opposant virulent à la politique américaine en Afghanistan et en Irak, devient le 104^e archevêque de Cantorbéry, le chef spirituel de l'Église anglicane. Malgré son état de santé, le pape Jean Paul II se rend à Toronto (Canada) pour les Journées mondiales de la jeunesse.

2001 - D'après un nouveau rapport d'étape du Bureau enquête accidents (BEA), l'accident du Concorde d'Air France qui fit 113 victimes le 25 juillet 2000 aurait pour origine la présence d'une lamelle métallique sur la piste d'envol, sur laquelle aurait roulé l'un des pneus de l'avion. Malgré la défection des Etats-Unis, les négociateurs de 178 pays parviennent à un accord pour sau-

ver le protocole de Kyoto sur la réduction des gaz à effet de serre. Le Parlement indonésien vote la destitution du président Abdurrahman Wahid et nomme à la tête de l'Etat la vice-présidente Megawati Sukarnoputri.

1999 - Le prince héritier Sidi Mohammed annonce la mort de son père Hassan II, à l'âge de 70 ans. Le Palais royal décrète un deuil de quarante jours au Maroc. Des soldats britanniques de la Kfor découvrent les corps de 14 hommes serbes, massacrés près de Gracko, un village du centre du Kosovo.

1997 - L'organisation terroriste basque ETA revendique l'enlèvement et le meurtre de Miguel Angel Blanco, assassiné le 12 juillet.

1992 - Décès d'Arletty et de l'ancien président libanais Soileiman Frangié.

1986 - En Grande-Bretagne, le prince Andrew, deuxième fils de la reine Elizabeth, épouse Sarah Ferguson.

1984 - Le gouvernement indien prend de nouvelles mesures d'urgence au Pendjab.

1979 - Décès de l'écrivain français Joseph Kessel, né en 1898.

1974 - Le régime militaire grec annonce le retour à un gouvernement civil: Constantin Caramanlis rentre d'exil et prête serment en qualité de premier ministre.

1958 - La reine Elizabeth nomme pour la première fois des femmes - quatre - à la Chambre des Lords.

1954 - Le règlement indo-chinois est approuvé par l'Assemblée nationale française.

1952 - Le général Néguib prend le pouvoir en Egypte.

1951 - Mort du maréchal Pétain à l'île d'Yeu à l'âge de 95 ans.

1950 - Manifestations socialistes à Bruxelles contre Léopold III.

1945 - Ouverture du procès du maréchal Pétain, dont la condamnation à mort, prononcée le 15 août, sera commuée en détention à vie.

1914 - L'Autriche-Hongrie lance un ultimatum à la Serbie après l'assassinat de l'archiduc Ferdinand, à Sarajevo.

1913 - Une «seconde révolution» éclate dans le sud de la Chine.

1894 - Les Japonais occupent le Palais royal de Séoul.

1882 - Des Coréens attaquent la légation japonaise à Séoul, provoquant une intervention chinoise.

1785 - Le roi de Prusse Frédéric le Grand forme la Ligue des princes allemands.

1759 - Victoire, à Kay, des Russes de Saltikov sur les Prussiens, qui perdent le quart d'une armée de 27.000 hommes.

1595 - Les Espagnols débarquent en Cornouailles, incendient Mousehold et Penzance avant de rembarquer.

1588 - Une armée anglaise se masse à Tilbury pour repousser un débarquement de l'Armada espagnole. /ap

LES FAITS DIVERS

CORCELLES-CORMONDRÈCHE ■ Collision frontale.

Mercredi à 19h35, une moto, conduite par un habitant de Coffrane, circulait sur la route menant de Corcelles-Cormondrèche à Montmollin. Au lieu dit «Les Pieulieuses», dans un virage à droite, le motard se déporta sur la gauche de la chaussée, sur la voie réservée aux véhicules circulant en sens inverse. Suite à cette manœuvre, une collision frontale se produisit entre la moto et une voiture conduite par un habitant des Ponts-de-Martel. Blessé, le motocycliste a été conduit à l'hôpital des Cadolles au moyen d'une ambulance. /comm

NEUCHÂTEL ■ Pied pris sous une roue.

Hier à 8h10, un camion, conduit par un habitant de Neuchâtel, manœuvrait sur la rue des Parcs, à Neuchâtel, à

la hauteur du No 86. Lors de cette manœuvre, l'aide-chauffeur, un habitant de Saint-Aubin, est descendu du camion côté passager et son pied droit a été pris sous la roue du véhicule. Blessé, l'aide-chauffeur a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles, puis hélicoptéré à l'hôpital de l'île à Berne. /comm

COFFRANE ■ Sur le flanc.

Hier à 11h35, une voiture, conduite par une habitante de La Chau-de-Fonds, circulait sur la rue du Collège, à Coffrane, en direction sud. A la hauteur de l'intersection avec la route menant à Montmollin, une collision se produisit entre l'auto chaux-de-fonnière et la voiture d'un habitant des Geneveys-sur-Coffrane, qui circulait en direction ouest. Sous l'effet du choc, cette dernière se renversa sur son flanc gauche. /comm

NÉCROLOGIES

SAIGNELÉGIER

Roger Sauser

C'est au home où il séjournait depuis un an et demi que s'est éteint Roger Sauser, à l'âge de 76 ans. Né à La Chau-d'Abel, dans une famille de six enfants, le défunt n'avait que 14 ans lorsque son père est décédé. C'est lui qui s'est occupé du domaine durant une année avant de s'engager comme valet de ferme chez des voisins durant sept ans.

En 1951, Roger Sauser a épousé Rose-Marie Garnu, venue d'Italie. Le couple qui a élevé trois enfants, a exploité des domaines agricoles au Peuchapatte, puis aux Emibois, avant de s'installer à Saignelégier, en 1962. Roger Sauser avait été engagé comme concierge de l'entreprise Ciny au Noirmont et au chef-lieu, ainsi que comme palefrenier de son employeur.

En 1971, il s'est mis à son compte comme marchand de bétail, activité qu'il a abandonnée en 1980 pour des raisons de santé. Roger Sauser a fait partie de la Société de cavalerie des Franches-Montagnes, mais ces dernières années le jeu de cartes constituait sa principale distraction. /aury

LE SCRABBLE

Les solutions

Top:
ALLEGRO / 18 / 64 points

Autres:
LEGAL ou LOGEA ou LOGER ou REGAL / 3 K / 26 points
LEGO ou LOGE / 3 K / 24 points

LES ÉCHECS

Solution

1.Tc2!! et les Noirs abandonnèrent en raison de 1...Txc2 (1...Dxf5 2.Txc8 mat.) 2.Th8+ qui mène irrémédiablement au mat du couloir en faveur des... Blancs! Pex.: 2...Td8 3.Txd8+ Tc8 4.Txc8+ Dxc8 5.Dxc8 mat.
Thigorine- Schiffers, St-Petersbourg 1878.

LE CERNEUX-VEUSIL

Walter Oppliger

Walter Oppliger s'est éteint à l'âge de 94 ans, dans la maison où il a passé toute son existence. Le dévouement de son épouse lui a permis de rester à son domicile jusqu'à son dernier souffle. Né à La Tuilerie de La Chau-d'Abel, il avait repris le domaine familial en 1965. En 1950, Walter Oppliger avait épousé Ruth Eyer, de Courgenay. Le couple a élevé cinq enfants qui lui ont donné 12 petits-enfants. Homme sociable et intègre, Walter Oppliger s'est beaucoup dévoué pour la communauté. Il a fait partie de la commission d'école, a été vérificateur des comptes de la chapelle, a présidé la fromagerie et a siégé au Conseil communal de Saint-Imier. Il a présidé le syndicat bovin des Bois jusqu'à la création du canton du Jura, puis ensuite le syndicat de La Chau-d'Abel.

Devenu aveugle depuis 1986, il n'en continua pas moins à seconder son fils Walter, qui avait repris le domaine en 1982. Malgré sa cécité, il a scié du bois et fourragé le bétail jusqu'à ces dernières années et cela sans jamais se plaindre et toujours dans la bonne humeur. En 1998, il avait été très affecté par le décès de son fils, qui lui avait succédé dans l'exploitation de la ferme familiale. /aury



AVIS DE NAISSANCE

Sevan et Maeva ont l'immense joie d'annoncer la naissance de leur petite sœur
Kelyane
le 22 juillet 2004
à la maternité de Couvet
Un grand merci à tout le personnel pour sa gentillesse.
Famille Malika et Jean-François Calame
Cardamines 24
2400 Le Locle

LES ÉTATS CIVILS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Décès. - 11.07. Barraud née Stocker, Agnes Bernadette, 1941, épouse de Barraud, Jean-Jacques. 12. Pipoz née Richard, Georgette Blanche, 1914, veuve. 14. Papaux, Hubert Constant, 1956; Cerqui, Carlo Giuliano, 1938, époux de Caffi, Agnese.

NEUCHÂTEL ■ Naissances. - 02.07. Costa Coutinho, Sara, fille de Rodrigues Coutinho, Silvio Humberto et de Esteves Costa Coutinho, Martinha Delfina. 05. Meyer, Noé Martin, fils de Meyer, René Martin et de Paratte Meyer née Paratte, Isabelle Brigitte Marie-Thérèse; Sanchez, Chiara Silvina, fille de Sanchez, Carlos et de Placi Sanchez née Placi, Maria Assunta. 06. Diaz Gonzalez, Hugo, fils de Diaz

Rey, Julio et de Diaz Rey née Gonzalez Martinez, Susana. 07. Blanc, Aydan, fils de Blanc, Martine et de D'Andrea, Livio; Desaulles, Justine Alexandra, fille de Matumona, Blaise Alain Katedi et de Matumona née Rothlin, Elvira; Vouillamoz, Koraly Vanille, fille de Vouillamoz, Marc et de Nimirf, Patricia Elianne. 09. Kraysenbühl, Jade Delphine, fille de Kraysenbühl, Philippe Matthias et de Peter Kraysenbühl née Peter, Anouchka Mireille. 10. Rochat, Maxime, fils de Rochat, Christian et de Rochat née Berney, Isaline; Abaterusso, Chloé, fille de Abaterusso, Maurizio et de Abaterusso née Zbinden, Martine; Ercan, Emma, fille de Ercan, Musa et de Ercan née Cercola, Cynthia. 11. Corradini, Yoan, fils

de Corradini, Romeo et de Bardet Corradini née Bardet, Christelle; Megtit, Sacha Slim Riad, fils de Megtit, Ahmed Dine et de Megtit née Pittet, Ariane Joëlle; Hadfi, Sofiane, fils de Hadfi, Mohammed et de Petter Hadfi née Petter, Nancy.

■ **Mariages.** - 08.07. Lucarelli, Leopoldo et Christen, Hélène; Alabor, Thomas et Keller, Patricia Susanne. 09. Barthélémy, Philippe et Milani, Sabine Nathalie; Pitteloud, Stéphane et Alves dos Santos, Anabela; Strautmann, Alain et Meister, Anne Leni; Guye, Laurent Francis et Pellegrini, Christel Andrée. 12. Ruedin, Jean-Claude Michel et Jung, Katharina. 13. Brizuola, Lionel et Burkhalter, Gaëlle.

■ **Décès.** - 07.07. Mäder née Lauber, Anna Maria, 1918, veuve de Mäder, Armand Marcel. 08. Etter, Kurt, 1932, époux de Etter née Vercellini, Giuseppina. 09. Aeschlimann, Yves Charles, 1930, époux de Aeschlimann née Overney, Denise Rose Agnès; Reas da Silva, Joaquim Arnaldo, 1958, époux de Alves de Oliveira da Silva, Maria Fernanda. 10. Roy née Röthlisberger, Erika, née en 1920, veuve de Roy, Fernand Roger. 11. Desarzens, Armand Charles, 1923, époux de Desarzens née Steinmann, Rosa Delphine. 12. Weber née Müller, Blanche Marguerite, 1910, veuve de Weber, Jean-François; Raymond née Franzin, Josianne Lucienne Louise, 1939, épouse de Raymond, Francis Maxime.

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors de son deuil, la famille de

Monsieur Arnold SCHNEIDER

vous remercie de l'avoir entourée par votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Des remerciements tout particuliers au Docteur Raetz à Cernier, au Docteur Piervigovanni à Neuchâtel, au Docteur Delouche et à toute l'équipe du service d'oncologie de l'Hôpital de La Chau-de-Fonds.

Cernier et Préverenges, juillet 2004.

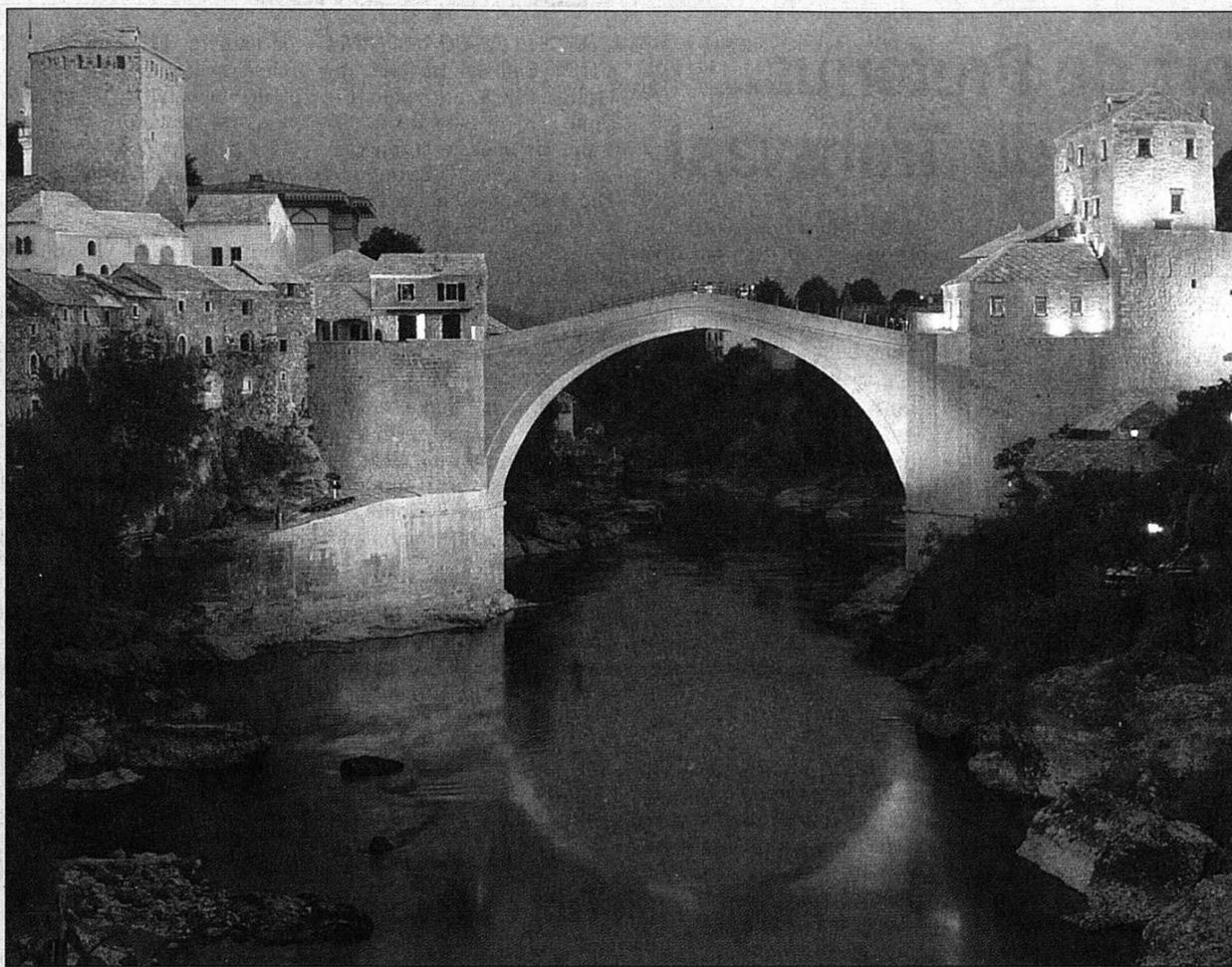
028-450006



Rien n'est impossible à Dieu.

Luc 1, 37

CLIN D'ŒIL



Trait d'union reconstruit

L'inauguration aujourd'hui du célèbre Vieux-Pont de Mostar, détruit par l'artillerie croate en 1993 et reconstruit à l'identique, est un moment symbolique. Il devrait contribuer à guérir les blessures de la guerre (1992-1995) ayant déchiré la Bosnie. De nombreux Croates et musulmans habitant dans cette ville du sud de la Bosnie

pensent que cet ouvrage, copie de celui érigé au XVI^e siècle, aidera à faire revivre un passé de vie harmonieuse entre les différentes ethnies. Mostar est toujours divisé, plus de huit ans après la guerre, entre les communautés croate et musulmane qui peuplent les deux rives de la Neretva, enjambée par le Vieux-Pont. /ats

PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

ZONE BLEUE EN VACANCES

Cadeau empoisonné

Absent de La Chaux-de-Fonds quelques jours, au retour, j'apprends que la zone bleue est à nouveau suspendue pendant les vacances. Ne sachant pas à qui attribuer cette décision, je tiens à préciser à l'édile responsable, que lorsque l'on prend une décision, il est toujours conseillé de réfléchir avant. Allez voir le blocage des places de parc que vous avez créé.

Vous avez cru faire un cadeau aux usagers, mais c'est l'inverse qui se produit. La «zone bleue» n'est pas une punition, mais un outil très efficace. Par ailleurs, l'argument «Les verbalisateurs sont en vacances» laisse accroire que cette zone bleue n'est à vos yeux qu'un moyen pour faire rentrer des sous.

André Gattolliat,
La Chaux-de-Fonds

LES INFOS INSOLITES

Une chance insolente...

Est-ce la foi qu'il a chevillée au corps ou une chance devenue enfin insolente? Toujours est-il qu'un garde national du Massachusetts, rentré d'Irak après 13 mois de mission, vient de gagner au loto: 143.000 dollars (175.000 francs) par an pour le reste de ses jours. John Morrissey, 42 ans, a expliqué au quotidien «Boston Herald» qu'avec cet argent, il allait pouvoir se sortir des dettes et payer des études supérieures à sa fille. «J'ai toujours pensé que j'allais faire fort», a-t-il souligné.

Membre de la 110^e Compagnie d'entretien, John Morrissey était rentré d'Irak il y a cinq semaines. Il a servi sur la base aérienne de Tallil, près de Nassiriyah, où son travail consistait à approvisionner les autres unités en pièces détachées.

Le 12 juillet, il a acheté un billet au grattage de dix dollars (12fr.50). Résultat: 200.000 dollars par an à vie (250.000 francs); soit 143.000 dollars (178.000 francs) après impôt.

Ce père divorcé a deux enfants, Ashley, une fille de 17 ans, et Matthew, un garçon de 14 ans.

Pour l'heure, l'heureux gagnant a déclaré qu'il envisageait de continuer à travailler comme magasinier chez Telco Systems, où il est employé depuis sept ans. Avant éventuellement de penser à autre chose.

«Je ne veux pas me considérer comme un Irlandais chanceux», souligne-t-il. «Je tiens juste à dire que j'ai eu une vie assez difficile, mais que j'ai eu suffisamment de chance pour avoir de la chance.» /ap

Il joue les Chippendales...

Kiefer Sutherland, star de la série «24 heures chrono», a stupéfait des Néo-Zélandaises venues assister à un spectacle de strip-tease en se prêtant lui-même à un numéro inattendu...

L'acteur a retiré ses chaussettes, puis sa chemise, qu'il a fait tourner au-dessus de sa tête, aux sons de la célèbre chanson de Joe Cocker, «You can leave your hat on», avant d'être sorti de la scène.

La scène s'est déroulée la semaine dernière dans une petite ville de Nouvelle-Zélande, Raetihi, à 300 km au nord de Wellington, mais n'a été rapportée que quelques jours plus tard dans le quotidien «New Zealand Herald».

Une soirée réservée aux dames se déroulait au «Cosmopolitan Club», où se produisaient les «Men of Steel», les hommes d'acier, un spectacle de strip-tease. Kiefer Sutherland, qui tourne dans la région le film «River Queen», l'histoire d'un émigré irlandais en Nouvelle-Zélande au XVIII^e siècle lors des guerres entre les Maori et les colons, buvait un verre dans un bar attendant quand il s'est décidé à participer au spectacle.

Kiefer Sutherland a joué dans de nombreux films, dernièrement dans «Taking Lives, destins volés», avec Angelina Jolie, ou «Stand by Me», en 1986. /ap

LA CITATION

«Les attentats du 11 septembre ont été un choc, mais n'auraient pas dû être une surprise»,

a déploré le président de la Commission d'enquête parlementaire sur le 11 septembre, Tom Kean.

Le billet du jour...

Coup de sac

Les choses sérieuses vont commencer. La Première Année. Et, évidemment, le Premier Cartable. Vous voici donc partie en chasse. En pleine période de soldes, vous avez naïvement songé que vous pourriez faire une bonne affaire.

Naïvement, dites-vous: car si les pulls sont à 50%, les baskets à 60% et les bibelots hideux au quart de leur prix, pas un cartable n'est soldé. Au contraire: saisissant au hasard une jolie valisette décorée de dauphins bondissants, vous avez un haut-le

coeur en lisant l'étiquette: 159 francs!

Vous rabattant sur le bas de gamme – et bénissant le ciel de n'avoir pas emmené votre trépidante progéniture –, vous arrachez à une autre mère un sac d'école à 30 francs. Et tentez frénétiquement de l'ouvrir. En vain. Venue à votre secours, une vendeuse s'acharne cinq bonnes minutes sur le bouton-rouge-qui-fait-office-de-catadioptré. «Je vais voir s'il en reste en stock», finit-elle par marmotner. Vous vous éclipserez en douce et

décidez d'attaquer le milieu de gamme. Las: tous les cartables à prix potable ont mystérieusement disparu! Le gang des mères prévoyantes a déjà frappé.

Renonçant à écumer les brocantes, par peur de tomber sur votre vieux sac increvable en cuir rouge, vous appelez au secours le saint patron des écoliers. Envisagez même de braquer une papeterie. Tout en sachant très bien qu'au final, vous finirez par y mettre le prix. C'est bien le pire...

La maman de Rama

LA MÉTÉO DU JOUR

1000 m: 27° En plaine: 30°	1000 m: 20° En plaine: 24°	1000 m: 20° En plaine: 24°	1000 m: 16° En plaine: 20°
Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi

Vendredi 23 juillet
Bonne fête aux Brigitte
Ils sont nés à cette date:
Alain Decaux, historien et homme politique
Haïlé Sélassié, empereur d'Éthiopie

Hier à 13 heures

En Suisse		
Bâle	beau	30°
Berne	beau	27°
Genève	beau	27°
Locarno	beau	30°
Sion	beau	29°
Zurich	beau	26°
En Europe		
Berlin	pluies	25°
Lisbonne	très nuageux	25°
Londres	très nuageux	24°
Madrid	beau	32°
Moscou	beau	21°
Paris	beau	29°
Rome	beau	28°
Dans le monde		
Bangkok	nuageux	31°
Pékin	brume	32°
Miami	nuageux	31°
Sydney	nuageux	16°
Le Caire	beau	34°
Tokyo	nuageux	30°

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo

Saignelégier 27°	Saint-Imier 28°	La Neuveville 30°
La Chaux-de-Fonds 27°	Le Locle 27°	La Vue-des-Alpes 24°
Niveau du lac des Brenets 749,29 m	Cernier 28°	Neuchâtel 30°
Fleurier 28°	Boudry 30°	Température de l'eau 22° (Nid-du-Crô)
Niveau du lac 429,38 m	Vent: variable, 0 à 2 Beaufort, rafales d'orages	

Quelle chaleur!

Situation générale. Le temps est placé sous le signe de la chaleur, mais pas pour longtemps, le mercure fait machine arrière dès demain. Les vents vont s'orienter à l'ouest puis au nord avec le positionnement de l'anticyclone entre l'Atlantique et la Bretagne.

Prévisions pour la journée. Sympa, Apollon, il vous accompagne jusqu'au soir. Ce n'est pas tout, ses rayons énergétiques font grimper le thermomètre jusqu'à 30 degrés en plaine. Le bémol, des orages d'avant-garde pourraient troubler la fête avant le gros de la troupe attendu la nuit prochaine et demain.

Les prochains jours. Perturbé et frais, accalmie dimanche.
Jean-François Rumley